Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern

Band: - (1926)

Rubrik: Voranschlag

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Voranschlag

über den

Staatshaushalt des Kantons Bern

vom 1. Januar bis 31. Dezember

1927

Vorschläge des Regierungsrates



Buchdruckerei Zimmermann & Cie. in Bern

$Verm\"{o}gensbilanz.$

Stand des Staatsvermögens am 1. Januar 1926	Fr. 56,505,466
Mutmasslicher Ueberschuss der Ausgaben der Laufenden Verwaltung in 1926	3,232,6 05
Mutmasslicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1926	Fr. 53,272,861
Mutmasslicher Ueberschuss der Ausgaben der Laufenden Verwaltung in 1927	» 3,569,264
Mutmasslicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1927	Fr. 49,703,597

Rechnung	Voranschlag	Vorancoblag fün des John 1027	Re	oh-	Re	in-
1925 *)	1926 *)	Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr. Ct	. Fr. Ct.		Fr.	Fr.	l Fr.	Fr.
-1.		,	11.	FI.	Fr.	FI.
		Laufende Verwaltung.				
		3				
				*		
		Uebersicht.				
1 504 040 05	1.506.55					
$oxed{1,794,01865} \ 2,700,41145$		I. Allgemeine Verwaltung				1,727,978
137,422 97		II. Gerichtsverwaltung		$\begin{array}{c c} 2,625,597 \\ 116,420 \end{array}$		$\begin{bmatrix} 2,625,597 \\ 116,420 \end{bmatrix}$
2,465,630 28		III. ^b Polizei	2,724,249			2,646,420
675,295 85		IV. Militär				738,100
2,574,849 20		V. Kirchenwesen	1,841			2,579,500
16,534,220 14		VI. Unterrichtswesen	2,348,934			16,809,604
38,047 15	38,542 —	VII. Gemeindewesen		38,816		38,816
7,000,921 01		VIII. Armenwesen	370,955	7,296,450	_	6,925,495
1,307,368 11	1,310,977	IX.ª Volkswirtschaft	514,217	1,880,201	. —	1,365,984
2,176,168 95		IX. ^b Gesundheitswesen	3,874,310	6,243,710		2,369,400
5,446,633 51		X. Bau- und Eisenbahnwesen	2,246,000			5,867,070
12,277,575 85		XI. Anleihen	_	12,199,296		12,199,296
1,278,968 96		XII. Finanzwesen	253,120			1,403,665
1,695,383 67		XIII. Landwirtschaft	2,216,974	3,900,300		1,683,326
310,779 04		XIV. Forstwesen	142,364			319,488
$egin{array}{c} 1,215,512 & 31 \ 2,305,919 & 37 \ \end{array}$		XV. Staatswaldungen	2,155,100			
263,19390		XVI. Domänen	$\begin{array}{c c} 2,549,450 \\ 7,000 \end{array}$			$\frac{-}{266,000}$
1,894,990 25		XVIII. Hypothekarkasse	28,156,500	26,381,500	1,775,000	
2,400,000	2,400,000 —	XIX. Kantonalbank	8,600,000	6,200,000		
2,030,589 55		XX. Staatskasse	5,135,895			
9,320 —	6,100 _	XXI. Bussen und Konfiskationen	302,100			
87,971 19		XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau	289,000	196,700	92,300	_
1,102,573 80		XXIII. Salzhandlung	2,635,070			_
2,124,933 82		XXIV. Stempel-Steuer	2,305,000			
4,530,234 36		XXV. Gebühren	4,764,100			
$\begin{bmatrix} 2,357,975 66 \\ 176,359 $		XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer	2,151,000			
1,012,185 26	995,000 —	XXVII. Wasserrechtsabgaben	190,000	19,500	170,500	_
1,012,100 20	990,000	XXVIII. Wirtschafts- u. Kleinverkaufspatent- gebühren	1,173,000	174,000	999,000	
337,758 90	202,655 —	gebunren XXIX. Anteil am Ertrage d. Alkoholmonopols	810,620			_
684,737 10		XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Na-	010,020	100,100	0.0,011	
,	1	tionalbank	689,515		689,515	_
961,079 95	920,700 —	XXXI. Militärsteuer	2,121,400	1,201,070	920,330	_
33,815,659 59		XXXII. Direkte Steuern	35,218,000	2,089,390	33,128,610	
207,619 92	500,000 —	XXXIII. Unvorhergesehenes	600,000	100,000	500,000	_
57,047,800 11	<i>55,925,260</i> —	Einnahmen	115,676,204		56,112,895	
58,884,508 61		Ausgaben		119,245,468		59,682,159
1 000 700 70	0.000.00	Ueberschuss der Einnahmen	0.500.004		0.500.004	<u></u>
1,836,708 50	3,232,605	Ueberschuss der Ausgaben	3,569,264		3,569,264	
58,884,508 61	59,157,865	. *	119,245,468	119,245,468	59,682,159	59,682,159
		· ·				
		-				
						le le
		,		53		
1	L			1		!

^{*)} Die Ausgaben sind mit stehenden, die Einnahmen mit Kursivzahlen angegeben.

Rechnung	g	Voranschla	ıg	Varanashlag fün das Jahn 1027	Ro	h-	Rein-		
1925		1926		Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaber	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	*	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
				Laufende Verwaltung.			8		
				Spezielle Rechnungen.			¥ I		
				I. Allgemeine Verwaltung.			×		
				A. Grosser Rat.	a .				
109,096	75	130,000	-	1. Sitzungsgelder, Reiseentschädigungen, Kommissionskosten	_	130,000	_	130,00	
109,096	75	130,000	_		· —	130,000	. —	130,00	

9	-								
				B. Regierungsrat.					
130,600	_	130,600	_	1. Besoldungen der Regierungsräte	_	130,600		130,60	
130,600		130,600	_			130,600	. —	130,60	
				C. Ratskredit.	-				
16,651 5,580 1,399	70	20,000		(1. Ratskosten, Bibliothek und Archiv) 2. Förderung gemeinnütz. Unternehmungen 3. Förderung von Wissenschaft und Kunst . 4. Unterstützungen und Hülfeleistungen	- -	20,000	_	20,00	
23,632	$\overline{20}$	20,000			_	20,000		20,00	
,		3				a - 0			
				D. Ständeräte und Kommissäre.					
4,302 53	30	6,000 1,000	_	1. Ständeräte	· <u>-</u>	6,000 500	_	6,00 50	
4,355	30	7,000	_		_	6,500	_	6,50	
					a .				
10.004		10.000		E. Staatskanzlei.		14 085	,	14.0=	
40,824 $80,599$	20	40,992 $81,332$	_	1. Besoldungen der Beamten		41,075 82,498	_	41,0′ 82,49	
6,396 124,339	35	6,200 110,000	_	3. Bureaukosten	<u></u> 22,000	6,200 $130,000$	_	6,20 $108,00$	
16,174 35,200	25	18,000	_	5. Bedienung und Beheizung des Rathauses	6,000	23,500	_	17,50 35,20	
303,533		35,200 291,724	_	6. Mietzins	28,000	35,200 318,473		290,4	
					7				
			20	*			9 a		

Rechnung	g	Voranschla	g	Vananaahlaa fiin daa labu 1007	Ro	h-	Re	in-
1925		1926		Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	a	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.	-	,		
				Hautende Verwattung.	a a		*	
		B Ba		T Allowancina Waynes Itura				
				I. Allgemeine Verwaltung.				
2				F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Gesetzsammlung.				
10,000	_	17,000	_	1. Pachtzins des Amtsblattes laut Vertrag.	17,500		17,500	3 <u></u>
26,680 $10,040$	50	26,700 8,700	_	2. Abonnemente der Wirte	26,700	8,700	26,700	
33,706	30	36,000	_	4. Druckkosten des Tagblattes und der Ge-				
				setzsammlung		35,000		35,000
7,065	80	1,000	_		44,200	43,700	500	
				· ·	1			
				G. Französisches Amtsblatt nebst Beilagen und Gesetzsammlung.	·	¥ .		4
8,500	_	6,500	_	1. Pachtzins des Amtsblattes laut Vertrag .	7,000		7,000	
7,703 7,242		8,000 10,000	_	2. Abonnemente der Wirte	7,700	-	7,700	
	0.0			setzsammlung	_	9,000		9,000
780	_	1,000	_	4. Compte rendu du Grand Conseil		1,000		1,000
8,180	60	3,500	_		14,700	10,000	4,700	
						P		6
				' » ' · ·	,	8 .		
				H. Regierungsstatthalter.				404.05
221,700 8,600	75	186,923 8,600	_	1. Besoldungen der Regierungsstatthalter . 2. Sekretariat des RegStatthAmt. Bern .	_	131,375 8,600		131,375 $8,600$
5,234	10	5,000	_	3. Entschädigungen der Stellvertreter		5,000	_	5,000
29,462 30,460	40	31,000 30,460	-	4. Bureaukosten		$30,000 \\ 30,460$	_	30,000 30,460
295,457	25			J. Mietzinse		205,435		205,435
250,401	25	201,363				200,100		200,100
				* .	To the state of th		* 2	
				J. Amtsschreibereien.	1904 (C			
253,978	55	254,290		1. Besoldungen der Amtsschreiber	_	255,890	_	255,890
	_	250		2. Entschädigungen der Stellvertreter	_	250	_	250
609,274 $36,675$		$629,\!400$ $35,\!500$	_	3. Besoldungen der Angestellten 4. Bureaukosten	_	630,000 35,500		630,000 35,500
28,530		28,530	_	5. Mietzinse	_	28,530		28,530
928,458	60	947,970	_		-	950,170	_	950,170
	-							100
		В			=		1	
						0 8		,
		9			1	1	1	

D l						1 _		
Rechnung 1925	'	Voranschla 1926	ıg	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro Einnahmen		Re Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	,	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.		-		
				I. Allgemeine Verwaltung.			9	
109,096 130,600 23,632 4,355 303,533 7,065	$\frac{-}{20}$ $\frac{30}{35}$	130,600 20,000		A. Grosser Rat B. Regierungsrat C. Ratskredit D. Ständeräte und Kommissäre E. Staatskanzlei F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Ge-	=	$130,000 \\ 130,600 \\ 20,000 \\ 6,500 \\ 318,473$	— — — —	$130,000 \\ 130,600 \\ 20,000 \\ 6,500 \\ 290,473$
8,180		3,500		setzsammlung	44,200	43,700	500	_
295,457 $928,458$		261,983 947,970	_	und Gesetzsammlung H. Regierungsstatthalter J. Amtsschreibereien	14,700	$10,000 \\ 205,435 \\ 950,170$	4,700 — —	205,435 $950,170$
1,794,018	65	1,786,777	_		86,900	1,814,878	_	1,727,978
				II. Gerichtsverwaltung.				
				A. Obergericht.				
$234,526 \\ 1,234$	— 55	$224,200 \\ 2,000$	_	1. Besoldungen der Oberrichter		$224,200 \\ 2,000$		$\substack{224,200 \\ 2,000}$
235,760	55	226,200				226,200		226,200
				B. Obergerichtskanzlei.				
56,865 72,518 7,837 17,996	$\frac{20}{05}$	58,035 75,630 7,000 18,000		 Besoldungen der Beamten Besoldungen der Angestellten Bureaukosten Bedienung, Beheizung und Beleuchtung des Obergerichtsgebäudes 		57,000 72,400 7,000 18,000	_ _ _	57,000 72,400 7,000
22,710 1,852 877		22,800 1,800 1,000		5. Mietzinse	_	22,800 1,800 1,000	, -	22,800 1,800 1,000
180,656	80	184,265	_	garage and Daroualisation , , , , , , ,		180,000	_	180,000
,		,			-			
000 001		000 555		C. Amtsgerichte.		000000		0.000
45,670 — —	84 70 50 — —	300,575 $6,000$ $60,000$ $44,500$ $45,670$ $1,000$ 300		1. Besoldungen der Gerichtspräsidenten 2. Entschädigungen der Stellvertreter 3. Entschädigungen d. Mitglieder u. Suppleant. 4. Bureaukosten		$\begin{array}{c} 299,500 \\ 6,000 \\ 60,000 \\ 44,500 \\ 45,670 \\ 500 \\ 300 \end{array}$		$299,500 \\ 6,000 \\ 60,000 \\ 44,500 \\ 45,670 \\ 500 \\ 300$
463,715	69	458,045	_			456,470		456,470
							9	

Rechnung	,	Voranschla	ın	w	Ro	.h_	Re	in.
1925	•	1926	ıy	Voranschlag für das Jahr 1927		Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				-
		¥		II. Gerichtsverwaltung.				
				D. Gerichtsschreibereien.				8
$215,271 \\ 9,667 \\ 303,850 \\ 22,059 \\ 18,240$	$\frac{30}{65}$	$224,525 \\ 2,000 \\ 311,160 \\ 22,500 \\ 18,240$		1. Besoldungen der Gerichtsschreiber	— — —	$225,950 \\ 2,000 \\ 315,000 \\ 22,500 \\ 18,240$	_ _ _ _ _	225,950 2,000 315,000 22,500 18,240
569,088	30	578,425	_			583,690	_	583,690
71,600 449 6,823 1,150 80,022	20	71,600 1,100 6,400 1,150 80,250		E. Staatsanwaltschaft. 1. Besoldungen der Beamten	 	71,600 450 6,400 1,150 79,600	 	71,600 450 6,400 1,150 79,600
				F. Geschwornengerichte.				
13,294 5,313		15,000 5,000	<u>-</u>	1. Entschädigungen der Geschwornen 2. Reisekosten und Unterhalt der Assisen-		14,000		14,000
593		1,000		kammer		5,000	-	5,000
7,105 $17,950$		6,500 17,950	_	metscher und Weibel		500 6,500 17,950	_ \	500 6,500 17,950
44,256	$\overline{85}$	45,450	_			43,950		43,950
1,307 222,077 1,745 340,356 363,913 29,143 32,571 33,320 1,024,435	10 85 55 90 41 55	1,600 182,650 2,000 315,000 367,000 34,000 30,000 33,570 965,820		G. Betreibungs- und Konkursämter. 1. Bureau- und Reisekosten der Aufsichtsbehörde 2. Besoldungen der Beamten 3. Entschädigungen der Stellvertreter 4. Besoldungen der Betreibungsgehülfen 5. Besoldungen der Angestellten 6. Bureaukosten 7. Formulare und Kontrollen 8. Mietzinse		1,800 129,900 2,000 340,000 380,000 34,000 30,000 33,600	, — 	1,800 129,900 2,000 340,000 380,000 34,000 30,000 33,600 951,300
1,024,400	-00	<i>3</i> 00,840	_					201,000

Rechnung	,	Voranschlag	g	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro	h-	Rein-		
1925		1926		voi ansomay tur uas Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
ā				Laufende Verwaltung.					
				The transfer of the transfer	,				
				II. Gerichtsverwaltung.					
		15		H. Gewerbegerichte.		,			
9,653	55	11,000		1. Kostenanteile des Staates	_	10,000	_	10,000	
9,653	55	11,000	_		_	10,000	_	10,000	
				* _					
				I Vommelter and the			5		
22,400		22,400		J. Verwaltungsgericht. 1. Besoldungen der Beamten		22,400		22,400	
17,814	10	18,135	_	2. Besoldungen der Angestellten	_	19,087	_	19,087	
$17,197 \\ 4,120$		15,000 5,000	_	3. Entschädigungen der Mitglieder 4. Bureaukosten		16,000 5,000		16,000 5,000	
3,500	05	3,500 - 64,035 -	_	5. Mietzins		3,500 65,987	-	3,500 65,987	
65,031	00		_			09,987		00,987	
		10		K. Handelsgericht.					
8,266 7,200	20	$\begin{array}{c c} 8,433 \\ 7,200 \end{array}$	_	1. Besoldung des Sekretärs		8,600 7,200	_	8,600 7,200	
7,708 4,483	85	8,000 4,300		3. Entschädigungen der Mitglieder		8,000 4,300	_	8,000 4,300	
131	60	300		5. Bibliothek	_	300	_	300	
27,789	65	28,233	_	•		28,400		28,400	
							E		
						7			
9				*					
235,760 180,656		226,200 - 184,265 -	_	A. Obergericht		$\begin{array}{c} 226,200 \\ 180,000 \end{array}$	_	226,200 180,000	
463,715	69	458,045	_	C. Amtsgerichte	_	456,470		456,470	
569,088 80,022		578,425 - 80,250 -	_	D. Gerichtsschreibereien		583,690 79,600		583,690 79,600	
44,256	85	45,450	_	F. Geschwornengerichte		43,950	_	43,950	
1,024,435 $9,653$		965,820 - 11,000 -	_	G. Betreibungs- und Konkursämter H. Gewerbegerichte	_	951,300 10,000		$951,300 \\ 10,000$	
65,031			_	J. Verwaltungsgericht	-	65,987	_	65,987	
27,789			_	K. Handelsgericht	_	28,400		28,400	
2,700,411	45	2,641,723	_			2,625,597		2,625,597	
,									
,				-					
				,					

Rechnun	9	Voranschla	g	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro		Rein-		
1925		1926		Volanschiag für das Jani 1327	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgabe	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
				Laufende Verwaltung.	.*				
				III.ª Justiz.				6	
				A. Verwaltungskosten der Justizdirektion.			X		
13,029 13,837 8,780 50,136 3,090 540 89,414	20 30 97 — 40	13,100 18,762 8,000 30,000 3,090 1,000 73,952		1. Besoldungen der Beamten		11,683 17,614 8,000 30,000 3,090 1,000		11,68 17,61 8,00 30,00 3,09 1,00 71,38	
	П		_						
				•		=			
				B. Gesetzgebungskommission und Gesetz- revision.					
3,983		3,000		1. Revisions-, Redaktions- und Druckkosten		3,000		3,00	
3,983	35	3,000	_		-	3,000		3,00	
							g.		
				C. Inspektorat.					
26,699 4,800	40	26,866	_	1. Besoldungen der Beamten		27,033 3,300		27,08 3,30	
5,823		5,000	_	3. Bureau- und Reisekosten		5,000		5,00	
37,323	35	31,866	_			35,333		35,38	
						Ø			
		9		D. Lehrlingswesen.					
3,000		3,000		1. Unterricht	_	3,000	_	3,00	
$\frac{3,701}{6,701}$		3,700 6,700	_	2. Prüfungen		3,700 6,700		3,70 - 6,70	
0,701	90	0,700	_		1	0,100		0,11	
			8					×	
			9	*		8		k.	

Rechnun	a l	Voranschla	ıa	V 11 6: 1 11 1007	Ro	h-	Re	in-
1925		1926		Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				${ m III.}^a$ ${ m Justiz.}$		*		
89,414 3,983		73,952 $3,000$		A. Verwaltungskosten der Justizdirektion . B. Gesetzgebungskommission u. Gesetzrevis.	_	71,387 $3,000$	_	$71,387 \\ 3,000$
37,323 6,701	35	31,866	-	C. Inspektorat	_	35,333 6,700		$35,333 \\ 6,700$
137,422		115,518		D. Lein ningswesen		116,420		116,420
100,122		110,010						110,120
*								
				III. ^b Polizei.				
				A. Verwaltungskosten der Polizeidirektion.				
44,916			_	1. Besoldungen der Beamten	_	45,585	_	45,585
17,205	85 55			2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten		85,965 $19,500$	_	85,965 $19,500$
6,720	_	6,720	_	4. Mietzinse		6,720		6,720
159,283	80	159,616	_			157,770		157,770
				B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen.				
11,935	05	13,000		1. Pass- und Fremdenpolizei		13,000		13,000
23,616 $23,117$	45	$25,000 \\ 27,000$		2. Fahndungs- und Einbringungskosten		25,000		25,000
58,668		65,000		3. Transport- und Armenfuhrkosten	3,000	$\frac{28,000}{66,000}$		25,000 63,000
30,000	-				3,000			00,000
				C. Polizeikorps.				
$26,266 \\ 1,655,762$		26,083	_	1. Besoldungen der Beamten	_	25,083	_	25,083
47,241	20	1,710,817 $91,574$		2. Sold der Landjäger	_	$1,710,817 \\ 22,760$	_	$\begin{array}{c c} 1,710,817 \\ 22,760 \end{array}$
2,001		1,500	_	4. Bewaffnung und Ausrüstung	_	1,500	_	1,500
1,535 $3,957$	 55	$\frac{1,500}{4,000}$		5. Erkennungsdienst	_	$1,500 \\ 5,000$	_	$1,500 \\ 5,000$
	95	134,265	_	7. Mietzinse	_	138,920	_	138,920
30,012		30,000	_	8. Wohnungs-, Mobiliar- u. Fahrradentschäd.	-	40,000	_	40,000
6,814 4,933		8,000 5,000	_	9. Arztkosten	_	8,000 6,000	_	8,000 6,000
11,873		12,500	_	11. Reiseentschädig, und Instruktionskurse		12,500		12,500
40,000		40,000	_	12. Beitrag aus dem Ertrage der Geldbussen	40,000		40,000	
1,882,796	25	1,985,239	_		40,000	1,972,080		1,932,080
I				*	l		1	

Rechnung	Voranschlag	Vonenachlag für das Jahr 1027	Ro	h-	Rein-		
1925	1926	Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	
Fr. Ct.	Fr. Ct		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
		Laufende Verwaltung.					
		III. ^b Polizei.	9				
		D. Gefängnisse.					
		1. In der Hauptstadt:					
$egin{array}{c c} 28,293 & 63 \\ 21,728 & 65 \\ 19,700 & - \end{array}$	$egin{array}{c c} 32,000 & -\ 28,500 & -\ 19,700 & -\ \end{array}$	a) Nahrung der Gefangenen b) Verschiedene Gefangenschaftskosten c) Mietzinse	4,000 — —	$30,000 \\ 23,000 \\ 19,700$	_	$\begin{array}{c} 26,000 \\ 23,000 \\ 19,700 \end{array}$	
00.740.79	100,000 -	2. In den Bezirken:	10,000	105,000		05 000	
$ \begin{array}{c cccc} 98,748 & 73 \\ 29,718 & 01 \\ 52,570 & \end{array} $	$egin{array}{c c} 100,000 & - \ 27,500 & - \ 52,570 & - \ \end{array}$	a) Nahrung der Gefangenen b) Verschiedene Gefangenschaftskosten c) Mietzinse	10,000	27,500 $52,570$		$\begin{array}{c} 95,000 \\ 27,500 \\ 52,570 \end{array}$	
250,759 02	260,270 -		14,000	257,770	_	243,770	
		E. Strafanstalten.					
		1. Strafanstalt Thorberg:					
45,808 85 5,215 67 122,154 21 70,251 90 24,000 – 203,520 95 32,163 73	41,600 - 4,800 - 125,000 - 78,000 - 24,400 - 186,000 - 35,000 -	a) Verwaltung	 433,000 151,000	$44,600 \\ 5,100 \\ 125,000 \\ 74,000 \\ 24 \neq 100 \\ 242,000 \\ 116,000$	 191,000 35,000	44,600 5,100 125,000 74,000 24,400	
31,745 95 594 80	52,800 - - 37,800 -	Betriebsergebnis h) Inventarveränderung	584,000 - 39,100	631,100 - 2,000	37,100	47,100	
$\frac{32,594}{253}$ $\frac{-}{25}$	15,000	i) Kostgelder	$\frac{39,100}{623,100}$	633,100	37,100	10,000	
200 20	19,000	•				10,000	
	u.	2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins:				ψ.	
45,054 65 1,921 70 89,156 85 53,743 75 20,940 — 86,530 65 97,147 77	$egin{array}{c c} 1,900 & - \\ 94,700 & - \\ 55,000 & - \\ 21,240 & - \\ \end{array}$	a) Verwaltung	 500 960 91,300 261,540	41,000 2,000 86,500 51,900 22,200 36,300 174,400	55,000 87,140	41,000 2,000 86,000 51,900 21,240	
27,138 53	69,000 -	Betriebsergebnis	354,300	414,300	_	60,000	
$egin{array}{c c} 15,722 & 85 \ 70,174 & 60 \end{array}$	39,000 -	h) Inventarveränderung	45,000	_	45,000		
27,313 22	30,000 -		399,300	414,300	_	15,000	
			3				

Rechnun	g	Voranschl	ag	Variance blance from Jacobs 1997	Ro	h-	Re	in-
1925		1926		Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				III. ^b Polizei.			ų.	
				E. Strafanstalten.	H			
5 0.000		a= 400		3. Strafanstalt Witzwil:				
72,383 $10,252$		$67,100 \\ 8,300$	_	a) Verwaltung	_	$75,100 \\ 8,500$		$75,\!100 8,\!500$
200,767	15	198,500	_	c) Nahrung	2,000	200,500	-	198,500
$179,529 \\ 38,615$		$145,000 \\ 41,000$	_	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		$155,000 \\ 41,000$	_	155,000 41,000
<i>58,323</i>	10	30,000		f) Gewerbe	50,000	41, 000	50,000	41,000 —
518,936		439,900	_	g) Landwirtschaft	796,100	363,000	433,100	
75,711 1,381		10,000		Betriebsergebnis	848,100	843,100	5,000	_
45,104	65	40,000	_	h) Inventarveränderung	45,000	_	45,000	_
119,434	79	50,000	_		893,100	843,100	50,000	_
				4. Zwangserziehungsanstalt Trachselwald- Tessenberg:				
23,229 $1,586$		22,000 1,200		a) Verwaltung	_	24,000	_	24,000
58,363		58,000		c) Nahrung	1,030	$1,350 \\ 60,030$	_	1,350 59,000
39,749	54	34,040		d) Verpflegung	1,000	36,700	_	35,700
5,910 8,982	$\frac{-}{30}$	5,760 8,000		e) Mietzins	$\frac{400}{58,000}$	8,800 50,000	- 8,000	8,400
17,484		6,000	_	g) Landwirtschaft	91,340	77,890	13,450	
102,372		107,000	_	Betriebsergebnis	151,770	258,770		107,000
6,942 $22,758$ 442	50	20,000		h) Inventarveränderung	20,000	_	20,000	
86,999	84	87,000	_		171,770	258,770		87,000
,				5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank:				
26,942 $1,318$	40	28,230 1,300	_	a) Verwaltung	_	30,000		30,000
51,760	30	52,000	_	c) Nahrung	$-{200}$	1,350 $52,200$		$1,350 \\ 52,000$
45,863	90	39,000		d) Verpflegung		39,000		39,000
16,200 43,732		$16,200 \\ 35,000$	_	e) Mietzins	- 53,000	16,200 13,000	40,000	16,200
8,052	10	6,000		g) Landwirtschaft	40,000	34,000	6,000	_
90,300		95,730	_	Betriebsergebnis	93,200	185,750	_	92,550
7,840 $23,943$		20,000		h) Inventarveränderung	01 550			
2,000	-	2,000		i) Kostgelder	$21,550 \ 2,000$	_	$21,\!550 \\ 2,\!000$	_
72,197	70	73,730	_	,	116,750	185,750	_	69,000

Rechnung 1925	,	Voranschla 1926	ıg	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro		Rei	
					<u> </u>	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		e e		Laufende Verwaltung.				
					ļ.			
				III. ^b Polizei.		*		,
7				E. Strafanstalten.	21	20		
253	25	15,000		1. Strafanstalt Thorberg	623,100	633,100	_	10,000
27,313 119,434	22 79	30,000 50,000	_	2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-lns 3. Strafanstalt Witzwil	399,300 893,100	414,300 843,100	50,000	15,000 —
86,999	84	87,000		4. Zwangserziehungsanstalt Trachselwald-	171,770	258,770	,	87,000
72,197	70	73,730	_	Tessenberg	116,750	185,750		69,000
12,196	28	155,730	_	*	2,204,020	2,335,020		131,000
7,729 7,729 —		7,729 7,729 —		F. Bekämpfung des Alkoholismus. 1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel 2. Beitrag an das Arbeiterheim und an die Schutzaufsicht	7,729 — — 7,729	7,729 7, 729	7,729 	- 7,729 -
145 501	20	150,000		G. Justiz- und Polizeikosten. 1. Kosten in Strafsachen		150,000		150,000
145,731 265,895	$\frac{52}{54}$	250,000	_	2. Kostenrückerstattungen und Gebühren.	445,000	195,000	250,000	_
300 1,130	$\frac{-}{55}$	300 2,000	_	3. Vergütungen für Gebührenanteile 4. Obergerichtsgebühren in Justizsachen	- 8,500	300 6,500	2,000	300
36,222		30,000	_	5. Polizeikosten	2,000	32,000		30,000
1,500 1,978	40	1,500 3,000	_	der Fremde	_	1,500 2,000	- -	1,500 2,000
81,089	79	67,200		(Ausserordentl. Polizeikosten, Streiks etc.)	455,500	387,300	68,200	
	-		_			33,,300	33,230	
180,578 $2,438$	10	182,500 4,500		H. Zivilstand. 1. Entschädigung der Zivilstandsbeamten 2. Inspektionskosten und Anschaffungen		182,500 4,500	_ 	182,500 4,500
183,016	10	187,000	_			187,000	_	187,000
						14.		

Rechnun	g	Voranschla	ıg	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro	h-	Re	in-
1925		1926		Voi anscinay fur das Jam 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Tourse de Troume limes		la .		
×				Laufende Verwaltung.				
				III. ^b Polizei.				
$159,283 \\ 58,668 \\ 1,882,796 \\ 250,759 \\ 12,196 \\ \\ 81,089 \\ 183,016$	55 25 02 28 - 72	$159,616 \\ 65,000 \\ 1,985,239 \\ 260,270 \\ 155,730 \\ \hline 67,200 \\ 187,000$		A. Verwaltungskosten der Polizeidirektion . B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen . C. Polizeikorps D. Gefängnisse E. Strafanstalten F. Bekämpfung des Alkoholismus G. Justiz- und Polizeikosten H. Zivilstand	$\begin{array}{c} -\\ 3,000\\ 40,000\\ 14,000\\ 2,204,020\\ 7,729\\ 455,500\\ -\\ \end{array}$	157,770 66,000 1.972,080 257,770 2,335,020 7,729 387,300 187,000	68,200	157,770 63,000 1,932,080 243,770 131,000 — 187,000
2,465,630	28	2,745,655	_		2,724,249	5,370,669		2,646,420
				IV. Militär.				× ×
				A. Verwaltungskosten der Direktion.				
$20,700 \\ 48,875 \\ 10,397 \\ 4,200$	50 50 —	21,200 49,250 9,500 4,200	_	1. Besoldungen der Beamten	<u>-6,700</u> <u>-</u>	21,200 56,900 9,500 4,200	_ _ _ _	$21,200 \\ 50,200 \\ 9,500 \\ 4,200$
1,871		3,000	_	5. Mobilmachungsvorbereitungen		3,000		3,000
86,044	35	87,150	_		6,700	94,800		88,100
		61		•				
				B. Kantonskriegskommissariat.				
7,600 8,600 89,414 8,996 6,100 — 1,120 10,205	95 05 — 90	7,600 8,600 88,800 9,000 6,100 500 2,650 10,340		1. Besoldung des Kantonskriegskommissärs 2. Besoldung des Adjunkten 3. Besoldungen der Angestellten 4. Bureaukosten 5. Mietzinse 6. Einkleidungs- und Organisationskosten 7. Verschiedene Verwaltungskosten 8. Kostenanteil der Konfektion, 1/12 (IV.	4,000 — — — — — — —	$11,600 \\ 8,600 \\ 88,560 \\ 9,000 \\ 6,100 \\ 500 \\ 2,650$	- - - -	7,600 8,600 88,560 9,000 6,100 500 2,650
90.010	1 =	91 000		F. 6.)	10,320	_	10,320	_
30,616 632		31,000 800		G. 6.)	30,950 —	- 800	30,950 —	- 800
81,643		82,710	_		45,270	127,810	_	82,540
						,		

Rechnung	g	Voranschlag	Vananaahlaa fiin daa labu 1027	Ro	h-	Rei	in-
1925		1926	Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr. Ct.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			IV. Militär. C. Depot in Dachsfelden.		1		
8,297	_	8,300 _	1. Mietzinse	5,060	13,360		8,300
8,297		8,300 -		5,060	13,360		8,300
7,600 6,600 37,683 5,994 108,726 83,850 248 83,002	25 45 - 80	7,600 — 6,600 — 38,000 — 6,000 — 108,730 — 83,850 — 500 —	D. Kasernenverwaltung. 1. Besoldung des Verwalters	23,000 8,840 83,850 115,690	7,600 6,600 61,000 6,000 118,870 — 500 200,570	 83,850 	7,600 6,600 38,000 6,000 110,030 — 500 84,880
		a c	E. Kreisverwaltung. 1. Entschädigung der Kreiskommandanten:			ý	
$54,000 \\ 6,393$		$\begin{bmatrix} 54,225 \\ 6,300 \\ - \end{bmatrix}$	a) Besoldungen		$52,650 \\ 6,400$		52,650 $6,400$
55,997		56,600 -	b) Taggelder		$35,725 \\ 9,240$	} _	57,650
141,799		142,300 -	3. Besoldungen der Sektionschefs		12,685 142,300	-	142,300
11,743 269,933		$\begin{array}{c c} 12,000 \\ \hline 271,425 \\ \hline \end{array}$	4. Rekrutenaushebung		$\frac{12,000}{271,000}$		$\frac{12,000}{271,000}$
200,000							

Rechnung	.	Voranschla	ıa		Ro	h-	Rei	 in-
1925	נ	1926	- U	Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				IV. Militär.	o			
				F. Konfektion der Bekleidung und Ausrüstung.				
540,546 147 13,208 7,250 610,621 10,205 39,263	80 20 -60 40	$200 \\ 15,000 \\ 7,250 \\ 532,790$		1. Anschaffungen und Arbeitslöhne 2. Unfallversicherung der Arbeiter 3. Zins des Betriebskapitals		500,000 200 15,000 7,250 — 10,320 — 532,770		500,000 200 15,000 7,250 — 10,320
44,566	95	70,000		G. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegsmaterials. 1. Bekleidung, persönliche Bewaffnung und		·		
3,306 7,177 1,526 55,380 30,616	35 70 —	3,600 8,000 1,600 55,480 31,000 25,000	 	Ausrüstung	275,000 1,200 — 6,400 —	345,000 5,200 8,000 1,850 61,880 30,950	_ 	70,000 4,000 8,000 1,850 55,480 30,950
142,573	$\frac{-}{25}$	25,000 169,680	=	7. Automobilbetrieb	307,600	25,000 477,880		170,280
				H. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial.	·			X
1,595		500	_	1. Erlös von altem Kriegsmaterial	500		500	
1,595	05	500			500	_	500	
23,357 8,299 13,003	50	23,500 10,000	_	J. Verschiedene Militärausgaben. 1. Schützenwesen	30,000	23,500 40,000	<u>-</u>	23,500 10,000
44,660	50	33,500	_		30,000	63,500		33,500
ě								

Rechnung		Voranschla	g	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro	h-	Re	in-
1925		1926		Volansoniay ful das Jani 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	*	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
		*		IV. Militär.	ð			
86,044 81,643 8,297 83,002 269,933 39,263 142,573 1,595 44,660 675,295	 65 95 80 25 05 50	87,150 82,710 8,300 83,580 271,425 — 169,680 500 33,500 735,845		A. Verwaltungskosten der Direktion	6,700 45,270 5,060 115,690 	94,800 127,810 13,360 200,570 271,000 532,770 477,880 	_	88,100 82,540 8,300 84,880 271,000 — 170,280 — 33,500 — 738,100
1,586 800 2,386		1,200 800 2,000		V. Kirchenwesen. A. Verwaltungskosten der Direktion. 1. Bureaukosten	7 <u>-</u>	1,200 800 2,000	 	1,200 800 2,000
1.649.709	35	1.664.450		B. Protestantische Kirche. 1. Besoldungen der Geistlichen	_	1,657,400		1,657,400
10,400 $36,477$ $72,096$ $35,700$ $11,212$	65 20 20 —	10,500 36,145 72,100 35,700 11,400	_ _ _	2. Besoldungszulagen	_ _ _ _	10,500 36,550 72,100 35,900	_ _ _ _	10,500 36,550 72,100 35,900
580	_	580		liche	_	11,550	_	11,550
$801 \\ 1,695$		$\frac{801}{3,000}$		in Solothurn	801 800	$-\frac{580}{3,600}$	801	$\begin{bmatrix} -580 \\ -2,800 \end{bmatrix}$
246,260 3,000		$246,000 \\ 3,000$	_	10. Mietzinse		244,000	_	3,000
5,000 23,000	_	5,000		Taubstummen		3,000 5,000	_	5,000
2,094,329	95	2,087,074	_	ii onnungsemsemaangung.)	1,601	2,080,180		2,078,579
10		-		,				

D. I.					Ro	.h	Re	in l
Rechnung 1925	,	Voranschla 1926	ıg	Voranschlag für das Jahr 1927		Ausgaben		. 1
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				V. Kirchenwesen.			a)	
				C. Römischkatholische Kirche.				
402,495 1,300 3,914 1,800 14,047 2,781	50 —	$414,450 \\ 1,300 \\ 4,200 \\ 1,800 \\ 17,000 \\ 2,781$	_ _ _ _	 Besoldungen der Geistlichen Besoldungszulagen Wohnungsentschädigungen Holzentschädigungen Leibgedinge (Pensionen) Beiträge an die Besoldungen des Bischofs, des Domdekans, und des Aktuars der Diöz 	_	415,950 1,300 4,200 1,800 19,250	 	415,950 1,300 4,200 1,800 19,250
7,900	 95	7,900	_	Konferenz	_ _ 	2,781 $7,900$ 360	_	$\begin{array}{c} 2,781 \\ 7,900 \\ 200 \end{array}$
434,178		449,631	_	8. Theologische Prüfungskommission	160	453,541		453,381
404,178		++3,001	_		100	100,011		+00,001
				D. Christkatholische Kirche.	9			
2,386 2,094,329	 15 45 95	39,490 400 1,950 1,400 2,750 200 46,190 2,087,074		1. Besoldungen der Geistlichen		38,840 400 1,950 1,400 2,750 280 45,620 2,000 2,080,180 453,541	——————————————————————————————————————	38,840 400 $1,950$ $1,400$ $2,750$ 200 $45,540$ $2,000$ $2,078,579$ $453,381$
434,178 43,953		$449,631 \\ 46,190$	_	C. Römischkatholische Kirche	80	45,620		45,540
2,574,849	$\overline{20}$	2,584,895	_		1,841	2,581,341		2,579,500
9,100 39,206 11,917 1,600 10,063 10,995	85 - 80 95	9,267 39,456 12,000 1,600 10,000 4,500 76,823		VI. Unterrichtswesen. A. Verwaltungskosten der Direktion und der Synode. 1. Besoldung des Sekretärs	 15,000 15,000	9,434 39,907 12,000 1,600 25,000 5,000		9,434 39,907 12,000 1,600 10,000 5,000
,	\dashv	-	-	*			7	

Rechnung	Voranschlag	V 11 % 1 11 1007	Ro	h-	Re	in-
1925	1926	Voranschlag für das Jahr 1927			Einnahmen	
Fr. Ct.	Fr. Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.	,			
		VI. Unterrichtswesen.				
		B. Hochschule.				
761,599 60	766,082 -	1. Besoldungen der Professoren und Honorare der Dozenten	77,500	855,030		777,530
5,409 50	4,800	2. Matrikelgelder	5,000		5,000	——————————————————————————————————————
184,563 20		3. Besoldungen der Assistenten	3,269	196,269		193,000
141,490 55	141,731 -	4. Besoldungen der Angestellten	2,210	145,171	_	142,961
121,895 85		5. Verwaltungskosten (Mobil., Beheiz. etc.)	8,000	133,000	_	125,000
227,560 -	227,560	6. Mietzinse	15,000	228,590	_	213,590
48,000	48,000	7. Beitrag an die Stadtbibliothek	_	48,000	_	48,000
		8. Lehrmittel und Subsidiaranstalten:				
4,117 80		1. Chirurgische Klinik	G.	0.0	-	~
3,919 40		2. Medizinische Klinik				
6,502 09		3. Anatomisches Institut				
5,697 30		4. Physiologisches Institut		*		
2,579 70		5. Augenklinik				
840 80		6. Otiatrisch-laryngologische Klinik				
3,897 27		7. Pathalogisches Institut 8. Medizinisch-chemisches Institut				
4,959 39		8. Medizinisch-chemisches Institut				
4,136 45	1	9. Hygienisch-bakteriologisches Institut 10. Pasteur-Institut				
$egin{array}{c c} 2,700 & - \ 6,637 & 12 \ \end{array}$		10. Pasteur-Institut				
$10,662 \begin{vmatrix} 12 \\ 22 \end{vmatrix}$		11. Organische Chemie		3	-	
19,205 17		13. Physikalisches Institut und telluri-				
19,205		sches Observatorium				
2,846 90		14. Astronomisches Institut				
2,392 55		15. Mineralog - petrographisches Institut				
2,688 90		16. Geologisches Institut				
2,745 45		17. Zoologisches Institut		12		
5,507 41		18. Pharmazeutisches Institut				
1,583 95		19. Pharmakologisches Institut	25,800	129,300	-	103,500
3,601 90		20. Dermatalogische Klinik				,
1,884 15	i	21. Klinik für Kinderkrankheiten				
1,256 20		22. Geographisches Institut				
655 05		23. Psychologisches Institut				
897 85		24. Kunsthistorische Sammlung				
304 20		25. Physikalchemische Biologie		*		
5,010 66		26. Anatomie		14		
4 401 90		27. Physiologie				
4,491 20		28. Pathalogische Anatomie				
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		29. Tierzucht				
534 -		31. Medizinische Klinik				
11,138 40	,	27. Physiologie				
3,927 85		33. Veterinär-Apotheke				
2,142 60		34. Bibliothek				
,		35. Fleischschau	~			[
268 20		36. Lehramtsschule				
20,150 10		37. Institutsgebühren			1	
9,558 08	3	38. Seminarbibliotheken		,	l	
1,578,523 76	1 588 579	Uebertrag	136,779	1,735,360		1,598,581
1,510,525 10	1,000,010	[Deberting	100,110	1,100,000	1	1,000,001

Rechnung	1	Voranschla	q	Variable of the decide 1027	Ro	h-	Rei	in-
1925		1926	٠	Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				Zautomio Vol Williams.				
				VI. Unterrichtswesen.				
1 550 500	70	1 500 570		B. Hochschule . Uebertrag	136,779	1,735,360		1,598,581
		1,588,573		9. Botanischer Garten:	,			1,550,501
64,374 $18,670$		1		a) Betriebsrechnung ,	800	$\begin{array}{c} 62,130 \\ 18,670 \end{array}$		
2,000	_	75,000	-	c) Beitrag des Burgerrates von Bern .	2,000			75,000
	$\frac{-}{45}$	7,000	_	d) Beitrag der Einwohnergemeinde Bern 10. Tierspital	$3,000 \\ 65,000$	56,000	9,000	
44,385		,		11. Poliklinik : a) Besoldungen	,	42,050	<u></u>	
35,678	85	53,806	_	b) Apparate, Medikamente etc	8,000	44,000		53,050
25,000	-	J		c) Beitrag der Einwohnergemeinde Bern 12. Zahnärztliches Institut:	25,000	_		
20,791	70	Ì		a) Besoldungen	5,000	29,438)	
16,591 $11,600$	70	l I		b) Betriebsmitte!	_	16,500 11,600		29,538
10,500	_	29,337	_	d) Amortisation von Erweiterungskosten		7,000		49,556
25,249 5,000	90			e) Betriebseinnahmen	5,000	_		
420,000		190,000		13. Beitrag an die Kliniken im Inselspital: a) Beitrag an d. Betrieb d. klin. Institute		420,000	_	420,000
32,120	_	420,000 30,000		b) Vergütung von Freibetten in den Kli-	_			,
3,000	_	3,000		niken	_	30,000	_	30,000
				Röntgen-Institutes		3,000		3,000
$13,020 \\ 10,750$	50	4,677 $10,707$	_	 d) Amortisation der Bauvorschüsse e) Vergütung für Gebäudeunterhalt 	_	$ \begin{array}{c c} 19,677 \\ 10,750 \end{array} $		19,677 10,750
1,500	-	1,500	-	14. Beitrag an die Poliklinik des Jenner-				
_	_		_	spitals	_	1,500		1,500
2 200 200	-	2 2 2 2 2 2 2 2 2		stitut, Möblierung		18,000		18,000
2,208,360	20 —	2,209,650	_		275,579	2,525,675		2,250,096
				C. Mittelschulen.				
155,000	_	155,000	_	1. Kantonsschule Pruntrut, Beitrag	_	160,000	_	160,000
795,359		798,300	-	2. Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen.	45,700	854,200	_	808,500
	10			3. Anteil des Staates an d. Lehrerbesoldungen der Progymnasien und Sekundarschulen.	_	2,100,000	_	2,100,000
16,800 196,080	-	16,800 193,373	-	4. Inspektion	300	16,800 190,303	_	16,800 190,003
	70			6. Stipendien	3,500	18,000	_	14,500
22,578 2,426			-	7. Stellvertretung kranker Lehrkräfte 8. Stellvertretung militärdienstpflichtiger	_	22,000	_	22,000
				Lehrer	_	4,000	_	4,000
323,033 1,000	45	320,000 1,000	_	9. Beitrag an die Versicherungskasse 10. Beiträge für Studienreisen für Lehrer an		330,000	_	330,000
,				Mittelschulen	_	1,000	_	1,000
1,000	-	1,000	_	11. Fortbildungskurse		1,000		1,000
3,571,546	35	3,599,073	_		49,500	3,697,303		3,647,803
							I	

Rechnun	g	Voranschl	ag	Vorancohlag für das lahr 1027	Ro	h-	Re	in-
1925		1926		Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				VI. Unterrichtswesen.				
				D. Primarschulen.				
$\begin{array}{c} 7,377,963 \\ 36,299 \\ 345,782 \\ 666,323 \\ 19,998 \\ \end{array}$	65 70 15	$\begin{array}{c} 20,000 \\ 345,000 \\ 660,000 \\ 20,000 \end{array}$	_ _ _	1. Anteil d. Staates an den Lehrerbesoldungen 2. Ausserordentliche Staatsbeiträge 3. Leibgedinge und Pensionen 4. Beiträge an die Lehrerversicherungskasse 5. Beiträge an Lehrmittel und Bibliotheken 6. Beiträge an Schulbensbauten	60,000 41,600 100,000	$ \begin{vmatrix} 7,400,000 \\ 80,000 \\ 379,600 \\ 765,000 \\ 20,000 \\ 100,000 \end{vmatrix} $	- - - -	$\begin{bmatrix} 7,400,000 \\ 20,000 \\ 338,000 \\ 665,000 \\ 20,000 \\ 60,000 \end{bmatrix}$
$60,000 \\ 819,964 \\ 6,000 \\ 125,734$				6. Beiträge an Schulhausbauten	40,000 — — —	$100,000 \\ 825,000 \\ 6,500 \\ 126,200$	_	$\begin{array}{c} 825,000 \\ 825,000 \\ 6,500 \\ 126,200 \end{array}$
3,661 $27,515$ $59,227$	- 25	4,000 29,000 63,000	_	10. Abteilungsweiser Unterricht	- - -	4,000 29,000 63,000 70,000		4,000 29,000 63,000 70,000
64,720 76,034 6,391 34,300			_	13. Fortbildungsschulen	— —	90,000 7,000	_ _	90,000 7,000
167,441	25			Kinder		36,250 196,383		36,250
12,700 200 13,383		184,500		b) Private Fortbildungsschulen und Kurse c) Stipendien		11,700 800	$\left. \right\} - \left. \right $	195,500
51,868	65	140	_	18. Arbeitslehrerinnen, Invalidenpensionskasse,		53,000	_	53,000
14,625	50	10,000 1,200		19. Stellvertretung militärdienstpflichtiger Lehrer	_	$10,000 \\ 200$	_	$10,000 \\ 200$
		10,005,950	_	3 0,	-254,983	10,273,633		10,018,650
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			_					
				E. Lehrerbildungsanstalten.				
				1. Deutsches Lehrerseminar:				
19,719 76,692	20	77,136		A. Unterseminar Hofwil. a) Verwaltung	_	20,400 $75,340$	 	20,400 75,340 37,000
35,921 30,432 20,370 1,114	35 —	20,370		c) Nahrung	2,000 1,000	37,000 32,000 22,370		32,000 20,370 —
182,021	65	185,906	_	Betriebsergebnis	3,000	187,110		184,110
1,071 41,920	65 —	38,000	=	g) Inventarveränderung	38,000	_	38,000	
141,173	30	147,906	_		41,000	187,110		146,110
					26			

Rechnung	,	Voranschla	ıg	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro	h-	Rei	in-
1925		1926		For ansomay fur was Jam 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Tanfondo Warraltura				
				Laufende Verwaltung.				
				VI. Unterrichtswesen.				
					(41)			
				E. Lehrerbildungsanstalten.	9			
				B. Oberseminar Bern. a) Verwaltung:				
290		500	_	1. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt.	1.000	500		500
3,236 4,100	75	5,500 4,100	_	2. Beheizung, Beleuchtung etc 3. Abwart	1,0 00	6,500 $4,100$	_	$5,500 \\ 4,100$
673		700	_	4. Bureaukosten	-	700	-	700
428	75	500	_	5. Gebäude, Unterhalt		500	_	500
85,154		86,968	-	1. Besoldungen		89,280	_	89,280
5,213 16,100	45	$5,000 \\ 16,100$	_	2. Lehrmittel, Bibliothek etc	_	$5,000 \\ 16,100$		$5,000 \\ 16,100$
46,768		43,000	-	d) Stipendien		45,000		45,000
2,191 164,156		2,800 165,168	_	e) Reiseentschädigungen		$\frac{2,800}{170,480}$		2,800
104,190	90	109,105	_	·	1,000	170,480		169,480
13,295	15	13,880		2. Seminar Pruntrut. a) Verwaltung		13,880		13,880
59,774		58,550	_	b) Unterricht		58,550	_	58,550
16,548 10,840	79	18,130 11,000	-	c) Nahrung	_	18,130 11,000	_	18,130
100,459		101,560		d) Verpflegung		101,560		$\frac{11,000}{101,560}$
505	_			e) Inventarveränderung		— .	_	-
9,660 9,480	_	8,730 8,220	_	f) Kostgelder	9,560 —	$\frac{-}{7,060}$	9,560	7,060
100,784	$\overline{23}$		_	<i>3</i> , co-position out <u></u>	9,560	108,620		99,060
,		,	_				<u> </u>	
				3. Seminar Thun.				
13,921		15,545	_	a) Verwaltung	_	15,650	_	15,650
38,591 188		48,370	-	b) Unterricht	750	60,800	_	60,050
529		5,100	_	c) Verpflegung		5,100	_	5,100
12,300 65,520	70	12,300	=	d) Mietzins	——————————————————————————————————————	12,300		12,300
65,530 6,888		81,315 —	_	Betriebsergebnis	75 0	93,850	_	93,100
18,510		18,600	_	f) Stipendien		23,000		23,000
4,000		4,000	_	g) Beitrag der Einwohnergemeinde Thun	4,000		4,000	-
86,928	96	95,915			4,750	116,850		112,100
				*			•	

Rechnung		Voranschl	ag	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro	h-	Rei	in-
1925		1926		Voranscinay fur das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				VI. Unterrichtswesen.				
				E. Lehrerbildungsanstalten.				
12,764 44,554 16,332 13,281 18,270 1,800 107,004	12 89 69 — 95	12,880 44,055 19,000 14,000 18,270 1,900 110,105		4. Seminar Delsberg. a) Verwaltung	$-\frac{25}{500}$	12,880 44,172 18,025 13,978 18,270 2,400 109,725	_	12,880 44,172 18,000 13,978 18,270 1,900 109,200
1,027 12,150			_	g) Inventarveränderung			15,000	_
93,826	$\frac{}{35}$	97,290		ny mostgordor	15,525	109,725		94,200
16,020 10,000 11,993 38,013		16,020 10,000 12,000 38,020		5. Verschiedene Ausgaben. a) Seminarlehrer-Pensionen	500 500	16,520 10,000 12,000 38,520		16,020 10,000 12,000 38,020
					v			
21,800		21,800		6. Schweizerisches Schulmuseum		21,800		21,800 21,800
21,800 60,000		60,000		7. Beitrag aus der Bundessubvention (VI. J. 2. c.)	60,000	21,800	60,000	
60,000		60,000			60,000		60,000	

Rechnung	,	Voranschla	ıg	Yoranschlag für das Jahr 1927	Ro	h-	Rei	in-
1925		1926		For ansumay fur has Jam 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				VI. Unterrichtswesen.				
				E. Lehrerbildungsanstalten.				
				1. Deutsches Lehrerseminar:				
141,173 164,156		$147,906 \\ 165,168$	_ _	A. Unterseminar Hofwil	41,000 1,000	187,110 170,480	_	146,110 169,480
305,330 100,784 86,928 93,826	$\frac{23}{96}$	313,074 101,050 95,915 97,290	_ _ _	2. Seminar Pruntrut	$42,000 \\ 9,560 \\ 4,750 \\ 15,525$	357,590 108,620 116,850 109,725	 	315,590 99,060 112,100 94,200
586,869 38,013 21,800 60,000		607,329 38,020 21,800 60,000	_ _ _	5. Verschiedene Ausgaben	71,835 500 — 60,000	692,785 38,520 21,800		620,950 38,020 21,800
586,683	14	607,149	_		132,335	753,105		620,770
9,905 27,983 34,363 26,858 19,180 493 1,026 2,177	34 56 45 - 90 50	10,000 28,350 35,600 24,000 19,180 1,000 1,000 2,000	 	F. Taubstummenanstalten. 1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee. a) Verwaltung	 14,500 7,000	11,900 28,350 35,600 24,000 19,180 13,500 6,000 2,200		11,900 28,350 35,600 24,000 19,180 — 2,200
118,948 126		117,130	_	Betriebsergebnis i) Inventarveränderung	21,500	140,730	_	119,230
49,949		48,000	_	k) Kostgelder	48,000	_	48,000	_
69,124	65	69,130	_		69,500	140,730		71,230
12,000		12,000	_	2. Taubstummenanstalt Wabern. Beitrag des Staates		12,000	_	12,000
12,000		12,000	_		_	12,000	_	12,000
2,978		2,900	_	3. Taubstummen-Substitutionsfonds. Zinsertrag	2,900		2,900	
2,97 8	60	2,900	_	4	2,900		2,900	

	Rechnung	n	Voranschla	. a		Ro	h-	Re	in-
	1925	9	1926	·9	Voranschlag für das Jahr 1927		•	Einnahmen	
-	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
					Laufende Verwaltung.				
-					Hautende Verwattung.				
					VI. Unterrichtswesen.				
					F. Taubstummenanstalten.				
	69,124	65	69,130		1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee	69,500	140,730	_	71,230
	12,000 2,978	$\frac{-}{60}$	12,000 2,900	_	2. Taubstummenanstalt Wabern	2,900	12,000	2,900	12,000
	78,146	$\overline{05}$	78,230	=		72,400	152,730	_	80,330
┢	*	_							
					•				
					G. Kunst.				
	36,500	-	34,500	_	1. Historisches Museum, Beiträge	_	34,500	_	34,500
	3,000 $3,000$		3,000 3,000	_	2. Kunstmuseum, Beitrag	_	$3,000 \\ 3,000$		$3,000 \\ 3,000$
l	4,300	_	2,000	_	4. Musikschule, Beitrag		2,000		2,000
l	1,214	-	1,214	-	5. Schweizerisches Idiotikon, Beiträge	_	1,214	_	1,214
	$\frac{300}{2,979}$	30	$\frac{300}{2,300}$	_	6. Schweizerische Bibliographie, Beiträge . 7. Erhaltung von Kunstaltertümern	_	$\frac{300}{5,500}$	_	$\frac{300}{5,500}$
ı	3,500	_	3,500	_	8. « Bärndütsch », Beitrag		3,500		3,500
ı	22,500	-	22,500	_	9. Stadttheater und Orchesterverein Bern,		ŕ		ŕ
l	000		200		Beitrag		22,500	_	22,500
l	$600 \\ 37,400$	_	600 - 37,400	-	10. Alpines Museum, Beitrag		$600 \\ 37,400$		$\begin{array}{c} 600 \\ 37,400 \end{array}$
l	500		500	_	12. Jurass. Museum in Delsberg, Beitrag	_	500		500
	115,793	30	110,814	_			114,014	_	114,014
		П							
					H. Lehrmittel-Verlag.				
ı					1. Lehrmittel.				
	718,167	80	845,485		a) Vorräte auf 1. Januar		747,455		747,455
	275,760	90	155,332	-	b) Erstellungskosten von Lehrmitteln	_	306,826		306,826
	333,809		302,809	-	c) Erlös von Lehrmitteln	314,866		314,866	
	2,222 737,086	80	8,000 786,795		d) Gratisexemplare	826,135	2,200	826,135	2,200
-	74,745	_	80,787		y voltace aut 91. Dozember	1,141,001	1,056,481	84,520	
⊩	11,110	-	- 00,707			1,111,001	1,000,101	01,920	
	(8				2. Betriebskosten.		2000		200 0000
	25,268	75		_	a) Besoldungen		25,550	_	25,550
	$1,343 \\ 5,419$	80	$\frac{1,850}{7,500}$		b) Arbeitslöhne		1,850 7,000	_	$\frac{1,850}{7,000}$
1	$\frac{3,419}{4,150}$		4,150	_	d) Mietzins		4,150		4,150
	1.249		2,000		e) Frachten und Porti	2,500	4,500	_	2,000
	26,071		22,000	_	f) Zins des Betriebskapitals		26,000		26,000
	63,448	95	62,800	_		2,500	69,050	_	66,550
					_				
					•			I	

Rechnung	9	Voranschlag		Voranschlag für das Jahr 1927	Ro		Rein-	
1925		1926		Torumoomag rai aao sam 1022	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				VI. Unterrichtswesen.				
				H. Lehrmittel-Verlag.	100			
				3. Ertragsverwendung.				
3,685 7,610		$4,500 \\ 13,487$	_	a) Amtliches Schulblatt, Kosten b) Einlage in die Reserve	_	$4,000 \\ 13,970$	_	4,000 13,970
11,296		17,987		of Emiliage in the Reserve		17,970		17,970
9								
74,745 63,448		80,787	_	1. Lehrmittel	1,141,001	1,056,481	84,520	-
11,296		62,800 17,987		2. Betriebskosten	$\frac{2,500}{1,143,501}$	$\frac{69,050}{1,125,531}$	17,970	66,550
11,296			_	3. Ertragsverwendung		17,970		17,970
_			_		1,143,501	1,143,501	_	
				J. Bundessubvention für die Primarschule.				
404,636	40	404,636	_	1. Beitrag des Bundes	404,636	_	404,636	_
100,000		100,000		2. Verwendung:	101,000		101,000	
,		,		a) Beitrag an die Versicherung der Primarlehrer (VI. D. 4.)	_	100,000	_	100,000
44,000 60,000	-	$44,000 \\ 60,000$	_	b) Zuschüsse an Leibgedinge und Pensionen c) Beitrag an die Kosten der Staatssemi-	_	44,000	_	44,000
40,000		40,000	_	narien (VI. E. 7.)	-	60,000	, - ,	60,000
				bauten (VI. D. 6.)		40,000	_	40,000
60,000		60,000		marschulwesen (VI. D. 2.)	_	60,000	_	60,000
100,636	40	100,636		 f) Beiträge an die Gemeinden für die Er- nährung und Kleidung bedürftiger Pri- 		10	2	
				marschüler	-	100,636		100,636
			_		404,636	404,636		
				K. Bekämpfung des Alkoholismus.				
1,000	_	1,000		1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel	1,000	_	1,000	_
1,000		1,000	_	2. Beiträge an Kinderhorte		1,000		1,000
			_		1,000	1,000		
					Table 1			
				•				

Rechnung Voranschlag Vonanschlag Stin des John 1997 Roh-	Rein-
Voranschiad für das lanr 1977	en Einnahmen Ausgaben
Fr. Ct. Fr. Ct. Fr. Fr.	Fr. Fr.
Laufende Verwaltung.	
VI. Unterrichtswesen.	
82,883 75 76,823 — A. Verwaltungskosten der Direktion und	
	$\begin{bmatrix} 941 \\ 675 \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} 77,941 \\ 2,250,096 \end{bmatrix}$
$\mid 3,571,546 35 3,599,073 $ C. Mittelschulen $ 49,500 3,697,$	303 — $3,647,803$
586,683 14 $607,149$ $-$ E. Lehrerbildungsanstalten $132,335$ $753,$	105 — $\begin{bmatrix} 620,770 \end{bmatrix}$
$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	
— — — H. Lehrmittel-Verlag	
K. Bekämpfung des Alkoholismus 1,000 1,000	000 —
$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$\frac{538}{}$ $ \frac{16,809,604}{}$
VII. Gemeindewesen.	
A. Verwaltungskosten der Direktion des Gemeindewesens.	
	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
5,080 40 5,300 - 3. Bureau- und Reisekosten	300 — $5,300$
	$ \begin{array}{c cccc} 200 & - & 1,200 \\ 816 & - & 38,816 \end{array} $
	33,310
VIII. Armenwesen.	
A. Verwaltungskosten der Direktion des	,
Armenwesens.	
	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
22,949 75 14,000 — 3. Bureaukosten	$\begin{bmatrix} 000 \\ 800 \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} 14,000 \\ - \end{bmatrix}$
135,036 20 127,136 — 800 128,	
	, .

Rechnung 1925	g	Voranschlag 1926		Voranschlag für das Jahr 1927	Ro		Re	
1920		1920			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				VIII. Armenwesen.				
				B. Kommission und Inspektoren.				
26,308 16,380 1,050	10 25 —	1,050		1. Kantonale Armenkommission		500 26,640 17,000 1,050	_ _ _	500 26,640 17,000 1,050
25,149 69,319			_	3. Kreis-Armeninspektoren		25,000		25,000
09,519	19	70,050	_			70,190		70,190
1,140,497 1,097,003 1,318,755 200,000	37 70 99 —	2,400,000 1,200,000 900,000 1,150,000 200,000 5,850,000		C. Armenpflege. 1. Beiträge an Gemeinden: a) Beiträge für dauernd Unterstützte b) Beiträge für vorübergehend Unterstützte 2. Auswärtige Armenpflege: a) Unterstützungen ausser Kanton b) Kosten gemäss § 59, 60 und 113 A.G. 3. Ausserordentliche Beiträge an Gemeinden	 	2,450,000 1,150,000 1,100,000 1,300,000 200,000 6,200,000	 	2,450,000 1,150,000 1,100,000 1,300,000 200,000 6,200,000
11,975 11,300 11,450 8,225 9,475 11,525 7,025 13,875 84,850		85,000 85,000		D. Bezirks- und Gemeinde-Verpflegungs- anstalten, Beiträge. 1. Oberländische Anstalt in Utzigen 2. Seeländische Anstalt in Worben 3. Mittelländische Anstalt in Riggisberg 4. Stadtbernische Anstalt in Kühlewil 5. Oberaargauische Anstalt in Dettenbühl 6. Emmentalische Anstalt in Frienisberg 7. Anstalt des Amtes Signau in Langnau 8. Verschiedene Gemeinde-Anstalten		85,000 85,000		85,000 85,000

Rechnung	g	Voranschlag	Vananashlar für des Jahr 1007	Ro	h-	Rein-	
1925		1926	Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	i.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			Laurence ver warrang.				
			77111 A		-		
			VIII. Armenwesen.				
			E. Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten, Beiträge.				
$2,500 \\ 5,000$	-	$\begin{array}{c c} 2,500 & - \\ 15,000 & - \end{array}$	- 1. Waisenhaus in Saignelégier 2. Erziehungsanstalt Viktoria Wabern	_	2,500	_	2,500
2,500		2,500	3. Waisenhaus in Belfond		$15,000 \\ 2,500$		$\begin{array}{c c} 15,000 \\ 2,500 \end{array}$
3,500	-	3,500 -	4. Waisenhaus in Pruntrut		3,500	_	3,500
3,500	-	3,500 -	5. Waisenhaus in Courtelary		3,500		3,500
$\frac{6,000}{2,500}$		$\begin{array}{c c} 6,000 \\ 2,500 \end{array}$ -	- 6. Waisenhäuser in Delsberg		$6,000 \\ 2,500$		$\begin{array}{c} 6,000 \\ 2,500 \end{array}$
5,000		5,000	8. Erziehungsanstalt in Oberbipp		5,000		5,000
5,000	_	5,000	9. Erziehungsanstalt in Enggistein		5,000		5,000
2,500	-	2,500 -	- 10. Erziehungsanstalt im Steinhölzli		2,500	-	2,500
10,000	_	10,000	- 11. Anstalt für schwachsinnige Kinder in Burgdorf		10,000	_	10,000
,		10,000	Steffisburg	_	10,000	_	10,000
1,000		1,000	- 13. Anstalt Balgrist		2,000		2,000
59,000	_	69,000 -	_	_	70,000		70,000
			F. Kantonale Erziehungsanstalten.				
0.500	, ,	0.000	1. Landorf.		0.500		0 800
$9.539 \\ 9.044$		$egin{array}{c c} 9,600 & - \ 9,350 & - \ \end{array}$	a) Verwaltung		$9,500 \\ 9,350$	_	9,500 9,350
23,909		$\begin{vmatrix} 9,330 \\ 22,200 \end{vmatrix}$ -	b) Unterricht	_	23,000		23,000
17,194		16,000	d) Verpflegung	_	16,000		16,000
8,980		8,980 -	e) Mietzinse	_	8,980		8,980
14,653		9,900 -	f) Landwirtschaft	40,900	31,000	9,900	
54,014 526		56,230 -	Betriebsergebnis g) Inventarveränderung	40,900	97,830	_	56,930
16,357		17,450	h) Kostgelder	18,800	1,700	17,100	_
38,183	30	38,780 _		59,700	99,530	_	39,830
			2. Aarwangen.				
9,696	60	9,500 _	a) Verwaltung		9,500		9,500
9,279	30	8,950	b) Unterricht		9,020		9,020
24,335	09	22,000	c) Nahrung	_	22,000	_	22,000
13,970	50	12,000	d) Verpflegung	1,100	14,100	-	13,000
$\begin{array}{c c} 7,350 \\ 6,079 \end{array}$	$\frac{-}{65}$	7,350 - 5,000 -	e) Mietzinse	$\frac{-}{23,640}$	7,350 17,670	- 5,970	7, 350
58,551		54,800	Betriebsergebnis	$\frac{25,040}{24,740}$	79,640		54,900
1,120	_		g) Inventarveränderung	_		_	
15,602		15,300 _	h) Kostgelder	15,400	1,500	13,900	
41,829	34	39,500 -		40,140	81,140		41,000

400=	Voranschlag Für das Jahr 1927		Roh-		Rein-	
1925	1926	Voranscinay fur das Jani 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgabe
Fr. Ct.	Fr. C		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		VIII. Armenwesen.				0
		F. Kantonale Erziehungsanstalten.				
		3. Erlach.				
7,956 55		a) Verwaltung	_	8,500		8,50
5,553 —	7,100 -	b) Unterricht		7,100	_	7,1
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		c) Nahrung	300 600	$20,300 \\ 13,600$	<u>.</u>	20,0 13,0
4,900 -	4,900 -	e) Mietzinse		4,900		4,9
3,046 99	4,000	f) Landwirtschaft	37,550	34,550	3,000	
53,804 44 1,898 60	49,500 -	Betriebsergebnis g) Inventarveränderung	38,450	88,950		50,5
13,695 —	10,000 -	h) Kostgelder	12,000	1,000	11,000	_
38,210 84	39,500 -		50,450	89,950		39,5
9,146 90 9,178 40 21,269 73 13,417 40 6,370 — 9,051 86 50,330 57 797 — 12,745 — 38,382 57	6,370 -	4. Kehrsatz. a) Verwaltung b) Unterricht c) Nahrung d) Verpflegung e) Mietzinse f) Landwirtschaft Betriebsergebnis g) Inventarveränderung h) Kostgelder	1,450 2 36,800 38,250 12,000 50,250	9,000 9,250 22,150 11,760 6,370 30,200 88,730 1,200 89,930		9,0 9,2 20,7 11,7 6,3 — 50,4 — 39,6
7,720 30 8,630 45 22,322 20 16,308 35 5,812 50 7,087 50 53,706 30 345 — 15,052 50	6,000 - 5,800 -	5. Brüttelen. a) Verwaltung	300 - 120 32,900 33,320 - 15,000 48,320	8,000 8,700 21,800 16,000 6,120 27,100 87,720 1,500 89,220	5,800 — — ———————————————————————————————	8,0 8,7 21,5 16,0 6,0 — 54,4 — 40,9

Rechnung	Voranschlag	Voranschlag für das Jahr 1927		h-	Re	
1925	1926	Voransoniag fur das Jani 1327	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr. Ct.	Fr. C	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		VIII. Armenwesen. F. Kantonale Erziehungsanstalten.				
8,478 59 6,719 24 26,378 18 14,838 6,590 2,368 60,636 2,624 13,567 49,693 20	9,500 — 26,500 — 13,140 — 6,590 — 1,770 — 63,460 — 13,500 —	6. Sonvilier. a) Verwaltung	180 - 46,250 46,430 - 15,000 61,430	9,500 9,500 26,680 13,140 6,590 43,680 109,090 1,500 110,590		9,500 9,500 26,500 13,140 6,590 — 62,660 — 49,160
7,986 65 6,761 35 11,230 15 6,795 10 3,290 — 798 — 35,265 25 1,120 — 9,506 52 26,879 —	7,060 -	7. Loveresse. a) Verwaltung	8,100 8,100	8,200 7,060 10,400 6,000 3,290 7,000 41,950 — 750 42,700	 1,100 8,250	8,200 7,060 10,400 6,000 3,290 — 33,850 — 25,600
38,183 30 41,829 34 38,210 84 38,382 57 38,998 80 49,693 20 26,879 —	38,780 — 39,500 — 39,500 — 39,680 — 39,000 — 49,960 — 25,600 — 272,020 —	1. Landorf 2. Aarwangen 3. Erlach 4. Kehrsatz 5. Brüttelen 6. Sonvilier 7. Loveresse	59,700 40,140 50,450 50,250 48,320 61,430 17,100 327,390	99,530 81,140 89,950 89,930 89,220 110,590 42,700 603,060	- - - - - - - -	39,830 41,000 39,500 39,680 40,900 49,160 25,600 275,67 0

Rechnun	,	Voranschlag		Venenable - Cu. de Lete 1007	Ro	oh-	Rein-	
1925		1926	,	Voranschlag für das Jahr 1927	33131000		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				-
				VIII. Armenwesen.			,	
				G. Verschiedene Unterstützungen.				
58,515 19,598 5,000	15 67 —	50,000 10,000 7,000	=	 Berufsstipendien Verpflegung kranker Kantonsfremder Beiträge an Hülfsgesellschaften im Aus- 	_	55,000 15,000	_	55,000 15,000
19,965	30	20,000		lande		7,000		7,000
103,079	12	87,000	_	ereignisse		97,000		20,000 97,000
100,010		01,000	_		-	31,000		31,000
				H. Bekämpfung des Alkoholismus.				
57,938 57,938	$\begin{array}{c} 05 \\ 05 \end{array}$	42,765 $42,765$	_	1. Zuschuss aus dem Alkoholzehntel 2. Bekämpfung des Alkoholismus	$\frac{42,765}{-}$	42,765	42,765 —	$\frac{-}{42,765}$
_		_		•	42,765	42,765		
				• ,	,		2	
		×		J. Beiträge an Anstalten für Bauten und Einrichtungen.			•	
93,078	-		-	1. Zuschuss aus dem Unterstützungsfonds für Anstalten	_		_	
93,078			_	2. Beiträge an Armen- und Krankenanstalten		× —		_
	-		=					
,					·			
a.		ě						

Rechnung	g	Voranschlag	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro		Rein-	
1925		1926	Totalioomag fur dao Julii 1022	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr. C	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
135,036 69,319 6,277,459 84,850 59,000 272,177 103,079 — — —	15 49 — 05 12 —	70,050 - 5,850,000 - 85,000 - 69,000 - 272,020 - 87,000 - -	VIII. Armenwesen. A. Verwaltungskosten der Direktion	800 327,390 42,765 370,955	128,435 70,190 6,200,000 85,000 70,000 603,060 97,000 42,765 — 7,296,450		127,635 70,190 6,200,000 85,000 70,000 275,670 97,000 — — — — 6,925,495
9,600 27,662	40	9,600 - 27,788 -	IX.a Volkswirtschaft. A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern. 1. Besoldung des Sekretärs		9,600 27,913		9,600 27,913
5,304 2,560 45,127	_		3. Bureaukosten		7,200 2,560 47,273		7,200 2,560 47,273
10,600 12,744 11,952 1,050 — 36,346	70 —	$\begin{bmatrix} 1,050 \\ 5,000 \end{bmatrix} -$	1. Besoldung des Vorstehers	-	10,600 12,900 12,000 1,050 — 36,550		10,600 12,900 12,000 1,050 — 36,550

Rechnung		Voranschl	ag	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro		Rein-	
1925		1926		Totalischiay tut uas Jani 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				IX. ^a Volkswirtschaft.				
				C. Handal und Cawanha		e.		
0.170	50	10.000		C. Handel und Gewerbe.				
9,179	30	12,000	_	1. Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen		15,000		15,000
13,870	-	15,000	_	2. Gewerbliche Stipendien		15,000		15,000
$505,\!570$	-	510,000	-	3. Fach- und Gewerbeschulen		510,000	_	510,000
19,200		10.000		4. Handels- und Gewerbekammer: a) Besoldungen der Beamten		19,200		19,200
1,144	25	$19,200 \\ 1,500$		a) Besoldungen der Beamtenb) Sitzungsgelder u. Reiseentschädigungen	_	1,500		19,200 1,500
8,535		11,000	_	c) Bureau- und Reisekosten, Publikationen	1,000	12,000		11,000
19,390	10	19,811	_	d) Besoldungen der Angestellten		20,169	-	20,169
5,123	35	5,010	-	e) Mietzinse	1,200	6,710	_,	5,510
10.000		22.000		5. Förderung des Verkehrswesens:		20 000		22 222
$\frac{40,000}{5,000}$	-	38,000 5,000	-	a) Beitrag an die bern. Verkehrsvereine . b) Schweiz. Verkehrszentrale, Beitrag .	_	38,000 5,000		$38,000 \\ 5,000$
3,000	_	3,000		c) Genossenschaft Hotelindustrie, Beitrag		3,000	_	3,000 3,000
97,988	25	95,000	_	6. Lehrlingswesen	10,000	110,000		100,000
1,818		2,500	_	7. Arbeiterinnenschutzgesetz, Inspektion.		2,500	_	2,500
25,000	-	25,000		8. Oberländ. Hülfskasse, Beitrag, Amortis.		25,000	_	25,000
10,000	-	14,000	-	9. Berufsberatung und Lehrlingsfürsorge, Bei-		14.000		14.000
2,182	50	2,910		träge an bernische Stellen		$14,000 \\ 2,910$	_	$14,000 \\ 2,910$
767,002	-	778,931	-	10. dewerbeschunemer, Leibgeunge	12,200	799,989		787,789
101,002	30	110,331	_		12,200			101,103
				D. Gewerbemuseum.				
				1. Gewerbemuseum:				
44,675	05	42,635	_	a) Besoldungen		48,513		48,513
6,716	20	7,500		b) Bibliothek und Sammlung	_	7,500	_	7,500
3,610	15	3,600	-	c) Verwaltungskosten	-	3,600	_	3,600
793		800	-	d) Lehrmittel	_	1,000		1,000
2,120 1,495		3,000 1,500	_	e) Ausstellungen, Kurse, Vorträge f) Mobiliar, Werkzeug	_	3,500 1,500		$3,500 \\ 1,500$
4,979		5,500		g) Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung.	_	5,000	,	5,000
12,000	_	12,000	_	h) Mietzins	_ ^	12,000		12,000
				2. Keramische Fachschule:		-		
14,000		14,125	-	a) Besoldungen	_	15,297	, -	15,297
1,003 956		1,000 1,000		b) Lehrmittel	_	1,000 1,000	_	1,000 1,000
2,496		2,500	_	d) Brennmat., Licht, Kraft und Reinhaltung		2,500		2,500
336		360	_	e) Verschiedene Kosten	_	360	_	360
1,320	-	1,320	_	f) Mietzins	_	1,320	_	1,320
1,575	-	1,000		3. Schulgelder	1,000	_	1,000	_
5,497	90	5,000	_	4. Erlös aus Arbeiten	5,000		5,000	_
21,936 2,500	49	23,256 $2,500$		5. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern 6. Beitrag der Burgergemeinde Bern	$23,238 \ 2,500$		$23,\!238$ $2,\!500$	_
2,300 1,760		1,400	_	7. Freiwillige Beiträge	1,600	_	1,600	_
23,244	-	22,579		8. Bundesbeitrag	24,506	_	24,506	_
39,990	14	41,105	_		57,844	104,090	_	46,246
			_					
				e e				

F	Rechnung	,	Voranschla	aa	W	Ro	h-	Rein-	
	1925	•	1926	-9	Voranschlag für das Jahr 1927			Einnahmen	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
					Laufende Verwaltung.				
							41		
					IX.ª Volkswirtschaft.		9 "		
					E. Technikum Burgdorf.		=		
	100 055	0.5	150.000		1. Unterricht:		100.150		100.150
	190,875 11,838			_	a) Lehrerbesoldungen	_	189,150 $12,800$	_	189,150 12,800
	1,279				2. Verwaltung: a) Aufsichts- und Prüfungskommissionen .		1,500		1,500
	7,280	22	8,300	_	b) Bureau- und Reisekosten		8,300	_	8,300
	$15,675 \\ 6,999$			_	c) Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung	_	19,800 7,300	_	19,800 7,300
	44,400	_	44,400		[3. Verzinsung des Baukapitals]		44,400		44,400
		C P.			[4. Mietzins				
1	278.348 <i>18,768</i>	67	271,000 16,000	_	Betriebsergebnis 5. Schulgelder	<u> </u>	283,250 —	$\frac{-}{16,000}$	283,250
	52,028	89	49,762	_	5. Schulgelder	53.060		53,060	
	59,094 3,800		61,314 $4,000$		7. Beitrag des Bundes	63,670 —	- 4,000	63,670	4,000
	152,257	78		_		132,730	287,250		154,520
	,		,	-					
					F. Technikum Biel.				
					a) Technikum.				
١.	244,984	25	230,000		1. Unterricht: a) Lehrerbesoldungen		246,470		246,470
	44,113			_	b) Lehrmittel	500	50,320	_	49,820
	1,808	60	2,400		2. Verwaltung: a) Aufsichts- und Fachkommissionen .		2,400	_	2,400
	3,650	_	2,850	-	b) Besoldungen		3,255	_	3,255
	7,619 $12,022$				c) Bureau- und Reisekosten d) Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung	1,100	$10,\!250$ $14,\!420$	_	9,150 $14,420$
	5,500	-	5,300	-	e) Abwarte		8,750	_	8,750
	$880 \\ 28,000$	50	1,110 28,000		3. Uhrenbeobachtungsbureau	600	1,700 $44,900$		1,100 44,900
	348,579	$\overline{28}$	325,300	_	Betriebsergebnis	2,200	382,465		380,265
'	14,759		14,000	-	5. Schulgelder	15,000		15,000	
	13,800 945	35 —	15,200 2,500	_	6. Erlös aus Arbeiten	23,200 1,000	_	$23,200 \\ 1,000$	
	1,585		1,750	-	8. Kapitalzinse	1,750		1,750	_
	71,495 75,003	30 —	61,950 77,000		9. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel . 10. Bundesbeitrag	68,447 89,076	_	68,447 89,076	_
	525	-	1,400	_	11. Stipendien		1,400		1,400
	171,515	73	154,300	_		200,673	383,865	_	183,192
П		()	ı	1	!				

Rechnu	ıng		Voranschl	ag	Vananachlas für das John 1007	Ro	h-	Rei	in-
1925	_		1926	Ū	Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct	i	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		l			Laufende Verwaltung.				
		١							
		1			IX.a Volkswirtschaft.				
		١			iz. Voiks will isoliait.				
					F. Technikum Biel.				
		l			b) Eisenbahnschule. 1. Unterricht:			×	
16,58)	14,185	-	a) Lehrerbesoldungen	_	18,939	_	18,939
20	0 -	1	305		b) Lehrmittel		330	_	330
	0 -	1	$\frac{180}{725}$	-	a) Aufsichts- und Prüfungskommission		180 750	_	$\frac{180}{750}$
1,17	$2 \mid$	-	550		b) Besoldungen		550		550
$^{1,05}_{96}$			$\frac{565}{300}$	_	d) Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung . e) Abwarte	_	565 350	_	$\frac{565}{350}$
1,55		-	1,550		3. Mietzins	_	1,550	_	1,550
21,81			18,360		Betriebsergebnis		23,214		23,214
1,00 4,28			1,000 3,513	_	4. Schulgelder und Verschiedenes 5. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel .		_	1,250 $4,536$	_
6,42	2 40		5,270	-	6. Beitrag der Bundesbahnen	6,805		6,805	
70		-	450	_	7. Stipendien		450		450
10,81	3 30	- -	9,027	_		12,591	23,664		11,073
		١			c) Postschule.				
		١			1. Unterricht:				
$19,07 \\ 20$			14,185 230		a) Lehrerbesoldungen	_	11,235 230	_	11,235 230
_ ,		l			2. Verwaltung:				
	-	1	180		a) Entschädigung an Kommission und Experten		180	_	180
30 1,17		1	$\begin{array}{c} 725 \\ 550 \end{array}$	-	b) Besoldungen	_	750 550	_	750
1,17 $1,05$			565	=	c) Bureau- und Reisekosten d) Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung	_	565		$\begin{array}{c} 550 \\ 565 \end{array}$
$\frac{96}{1,55}$		1	300 1,550		e) Abwarte	_	350 1,550		$350 \\ 1,550$
24,31		1	18,285	_	Betriebsergebnis		15,410		15,410
1,00	$o \mid -$	-	1,000		4. Schulgelder	1,250		1,250	
5,18 6,21			3,703 4,624	_	5. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel . 6. Bundesbeitrag	2,960 3,730	· —	$2,960 \\ 3,730$	_
	_	-	450		7. Stipendien	- 5,750	450		450
.11,91	4 -		9,408			7,940	15,860	_	7,920
		T							
171,51	5 79	3	154,300		a) Technikum	200,673	383,865		183,192
10,81	3 30		9,027	-	b) Eisenbahnschule	12,591	23,664	_	11,073
11,91		-	9,408	_	c) Postschule	7,940	15,860		7,920
194,24	3 05 -	-	172,735	_		221,204	423,389		202,185
	1	I				I .			

Rechnun	g	Voranschl	ag	Verensehlen fün des lehn 1007	Ro	h-	Re	in-
1925		1926	7	Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.			a a	
				IX.a Volkswirtschaft.				,
				G. Mass und Gewicht.	20		×	8
$\begin{array}{c} 2,000 \\ 418 \\ 6,778 \\ 1,195 \\ 1,250 \end{array}$	65	1,500		1. Besoldung des Inspektors		2,000 1,000 9,000 1,500		2,000 1,000 9,000 1,500
11,642	40	1,250 14,750		5. Mietzins		$\frac{1,250}{14,750}$		$\frac{1,250}{14,750}$
11,012	-	11,100	-	,*		11,100		11,100
				H. Lebensmittelpolizei.			U	
10,600 34,311	40	$10,600 \\ 34,729$	_	1. Chemisches Laboratorium: a) Besoldung des Kantonschemikers b) Besoldung der Assistenten, der Labo-	_	11,342	_	11,342
7,500	-	7,500		ratoriumsgehülfen und des Abwarts	900	37,880 7,500	_	36,980 7,500
7,611 10,007	46	9,000 10,000	_	 d) Chemikalien, Literatur, Beleuchtung etc. e) Rückerstattung von Analysekosten . 2. Nachschauen : 	10,000	9,000	10,000	9,000
$35,958 \\ 14,665$		36,000 16,000	_	a) Besoldung der Experten	_	38,520 16,000	_	38,520 16,000
${119}$	50	$\frac{1,000}{700}$		c) Instruktionskurse	_	1,000 500	_	1,000 500
49,485		48,664		4. Bundesbeitrag	51,671		51,671	
51,274	16	56,865			62,571	121,742		59,171
								72
07 111	0.0	02 000		J. Bekämpfung des Alkoholismus.	07.660	200	05.000	
27,444 18,650	20	27,668	_	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel	27,668		27,668	
8,794	20	27,668		3. Beiträge an Trinkerheilanstalten und Kost- geldbeiträge zur Unterbringung von unver- möglichen Trinkern	_	27,668	_	27,668
				, ,	27,668	27,668		
0.000		0.000		K. Feuerpolizei.	*	15 000	x	15 000
8,000 1,484		$9,000 \\ 2,500$		1. Feuerpolizei		$15,000 \ 2,500$	_	$15,000 \\ 2,500$
9,484			_	-		17,500		17,500
							, .	
				*				
				,				
		*					l	

			_		T	*	T	
Rechnung	۱	Voranschlag	g	Voranschlag für das Jahr 1927		h-	Re	
1925		1926			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.		gr ×		
							w	
				IX. ^a Volkswirtschaft.				
45,127	20	45,648	-	A. Verwaltungskosten der Direktion des		,		
36,346	95	41,519		Innern	_	47,273 $36,550$		47,273 $36,550$
767,002	35	778,931 -	-	C. Handel und Gewerbe	12,200	799,989	_	787,789
39,990		41,105	-	D. Gewerbemuseum	57,844	104,090		46,246
$152,\!257$ $194,\!243$		$egin{array}{c c} 147,924 & -172,735 & -1 \end{array}$	-	E. Technikum Burgdorf	132,730	287,250		154,520
11,642		172,750 - 14,750		G. Mass und Gewicht	221,204	$\begin{array}{c c} 423,389 \\ 14,750 \end{array}$	_	202,185 $14,750$
51,274		56,865	_	H. Lebensmittelpolizei	62,571	121,742	1	59,171
_	-	-	-	J. Bekämpfung des Alkoholismus	27,668	27,668		
9,484		11,500	_	K. Feuerpolizei		17,500		17,500
1,307,368	11	1,310,977			514,217	1,880,201		1,365,984
,								
						250		
			1					
				IX. ^b Gesundheitswesen.				
×				A. Verwaltungskosten.				
2,583	85	4,000	_	1. Sanitätskollegium, Prüfung, Inspektion .		4,000		4,000
14,266		14,433 -	-	2. Besoldungen der Beamten		14,600		14,600
7,200	_	7,200	-	3. Besoldung des Angestellten	_	7,200	_	7,200
2,497 $1,200$	40	$\begin{array}{c c} 2,500 & -1,200 & -1 \end{array}$	-	4. Bureaukosten	_	2,500		2,500
27,747	90	29,333	_	o. Mietzinse		$\frac{1,200}{29,500}$		$\frac{1,200}{29,500}$
	-		$\bar{-}$					29,900
						п		
				B. Gesundheitswesen im allgemeinen.				
26,594		6,000 -	_	1. Allgemeine Sanitätsvorkehren	_	6,000	_	6,000
4,234	25	3,500 -	-	 Impfwesen		3,500	_	3,500
230,121	20	266,000 -	-	3. Beiträge an die Bezirkskrankenanstalten	102,000	368,000	_	266,000
$20,000 \\ 327,711$	60	$20{,}000 -328{,}000 -$	_	4. Beiträge an Spezialanstalten für Kranke 5. Beiträge an das Inselspital	_	20,000	-	20,000
280,000	_	280,000	_	6. Erweiterung der Irrenpflege	_	$328,000 \\ 280,000$	_	328,000 280,000
75,000		75,000	-	7. Verhütung und Bekämpfung der Tuber-		_00,000		_00,000
100 550		105 050	١	kulose	-	75,000	_	75,000
$\begin{array}{c c} 169,750 \\ 3,000 \end{array} \cdot$		$egin{array}{c c} 165,\!250 & -3,\!000 & -3 \end{array}$	-	8. Inselspital, Hülfeleistung	_	160,750	_	160,750
0,000		5,000		zur Bekämpfung der Volksseuche	· _	3,000		3,000
1,074,753	70	1,146,750			102,000	1,244,250		1,142,250
			\dashv		,			

Rechnung	, [Voranschla	g	Vananachlas für das lahr 1007	Ro	h-	Rein-		
1925		1926		Voranschlag für das Jahr 1927			Einnahmen		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
					,		7		
				Laufende Verwaltung.		Į.			
				*				7 30	
				IX. ^b Gesundheitswesen.					
	2		•			- 1			
				C. Frauenspital.		٠,		[4]	
75,734	35	76,800		1. Verwaltung	1,200	92,600		91,400	
5,893	65	5,000	_	2. Unterricht		5,000		5,000	
114,298 $135,824$		$113,000 \\ 115,000$	_	3. Nahrung	3,500 500	$125,900 \\ 213,700$	_	$122,\!400$ $213,\!200$	
3,774		3,000	_	5. Gynäkologische Poliklinik	2,000	5,500		3,500	
604				6. Röntgen-Laboratorium	4,500	4,500	_	— 75 000	
75,000		75,000		7. Mietzins		75,000		75,000	
411,129 <i>100,248</i>	15	387,800 92,000	-	Betriebsergebnis 8. Kostgelder von Pfleglingen	11,700 110,000	522,200	110,000	510,500	
7,883	35	6,000	_	9. Kostgelder von Hebammenschülerinnen .	8,500	_	8,500	_	
7,932		7,000		10. Kostgelder von Wärterschülerinnen	9,000		9,000		
4,068			_	11. Inventarveränderung		MARKON MARKANINA			
290,996	60	282,800	_		139,200	522,200		383,000	
		*						8	
						1		-	
						¥			
				D. Hebammenkurse.					
1,757	30	2,000		1. Kost- und Reiseentschädigungen		2,000		2,000	
1,757	_	2,000		,		2,000	-	2,000	
		,	_						
								16	
					*				
				E. Irrenanstalt Waldau.		- 1			
415,010	62	443,460	_	•	10,110	447,010	_	436,900	
4,006	38	2,700	_	1. Verwaltung		4,000	_	4,000	
552,026	40	527,400		3. Nahrung	16,900	$548,100 \\ 311,800$		531,200 310,000	
$319,353 \\ 63,362$	06	$313,990 \\ 66,250$	_	4. Verpflegung	1,800 9,000	73,000	_	64,000	
35,418	77	38,700	_	6. Gewerbe	146,700	116,000	30,700	_	
35,679	29	28,000	_	7. Landwirtschaft	215,100	190,100	25,000		
1,282,660				Betriebsergebnis	399,610	1,690,010	_	1,290,400	
20,133 1,063,159			_	8. Inventarveränderung	1,064,600	16,000	1,048,600		
73,631				10. Beitrag des Waldaufonds	73,000		73,000		
166,002	$\overline{68}$	174,100	_		1,537,210	1,706,010		168,800	
			_			- =			
		4.		7			l		

Rechnun	g	Voranschla	g	Vananaahlaa fiin daa lahn1007	Ro	h-	Rei	in-
1925		1926		Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				IX. ^b Gesundheitswesen.				
				F. Irrenanstalt Münsingen.	×		,	
377,733		392,000	_	1. Verwaltung	-	411,200		411,200
2,922 $446,796$		2,500 $418,200$	-			3,000		3,000
351,680		300,000	_	3. Nahrung	27,400	$495,800 \\ 326,800$	_	$468,400 \\ 326,800$
163,487	50	163,700	-	5. Mietzins	4,000	167,700		163,700
53,646 54,574		$26,000 \\ 34,000$	-	6. Gewerbe	26,000	105.500	26,000	_
			_	7. Landwirtschaft	161,700	$\frac{127,700}{1.533,233}$	34,000	
1,234,400 17,960		1,216,400	_	Betriebsergebnis 8. Inventarveränderung	219,100 —	1,532,200		1,313,100
937,260 137,077				9. Kostgelder der Pfleglinge in Münsingen.)	1,166,000		866,000	_
246,859		809,000		(10. Kostgelder der Pfleglinge in Meiringen .) 11. Vergüt an die Privatheilanstalt Meiringen		300,000)	
424,882	12	407,400	_		1,385,100	1,832,200	_	447,100
		э.		G. Irrenanstalt Bellelay.				ii.
129,127		130,600		1. Verwaltung	800	136,550	_	135,750
2,297 $203,122$		$2,100 \\ 204,700$		2. Unterricht und Gottesdienst	 38,700	$2,\!100$ $238,\!700$	_	$2{,}100\ 200{,}000$
		206,000	_	4. Verpflegung	11,700	230,700 $220,700$		200,000 $209,000$
45,678	95	45,600		5. Mietzins	1,700	47,400		45,700
15,294 6,083		11,600 12,000	-	6. Gewerbe	80,500	67,400	13,100	_
556,391	-	565,400		7. Landwirtschaft	$\frac{201,900}{335,300}$	$\frac{189,200}{902,050}$	12,700	$\phantom{00000000000000000000000000000000000$
5,446	45			8. Inventarveränderung			_	- 900,790
371,809		368,000		9. Kostgelder	375,500	5,500		
190,028	69	197,400	_	*	710,800	907,550	_	196,750
					S (2			
				*				
5								
27,747	90	29,333		A. Verwaltung		29,500		29,500
1,074,753		1,146,750	-	B. Gesundheitswesen im allgemeinen	102,000	1,244,250	_	1,142,250
$\begin{array}{c} 290,996 \\ 1,757 \end{array}$	$\frac{60}{30}$	$282,800 \\ 2,000$	-	C. Frauenspital	139,200	522,200	_	383,000
1,757 166002		$\frac{2,000}{174,100}$		D. Hebammenkurse E. Irrenanstalt Waldau	- 1,537,210	$2,000 \\ 1,706,010$	_	$\frac{2,000}{168,800}$
424,882	12	407,400		F. Irrenanstalt Münsingen	1,385,100	1,832,200	_	447,100
	65	197,400		G. Irrenanstalt Bellelay	710,800	907,550		196,750
2,176,168	95	2,239,783			3,874,310	6,243,710		2,369,400
4							, ,	

Rechnun	g	Voranschla	Vonencebles für des John 1007	Ro	h-	Re	in-
1925		1926	Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.	y.			
			X. Bau- und Eisenbahnwesen.				
			A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung.				
$\begin{array}{r} 41,241 \\ 39,010 \\ 22,000 \\ 5,500 \end{array}$	20	$\begin{array}{c} 41,410 \\ 40,015 \\ 22,000 \\ 5,500 \end{array}$	1. Besoldungen der Beamten		$41,575 \\ 57,890 \\ 22,000 \\ 5,500$	_ _ _ _	$\begin{array}{c} 41,575 \\ 57,890 \\ 22,000 \\ 5,500 \end{array}$
107,752	20	108,925			126,965		126,965
47,708 80,995 22,979 6,540 158,223	10 80 —	48,375 80,620 23,000 6,540 158,535	B. Kreisverwaltung. 1. Besoldungen der Kreisoberingenieure	5,000 500 — 5,500	48,710 86,290 23,500 6,540 165,040		48,710 81,290 23,000 6,540 159,540
			C. Unterhalt der Staatsgebäude.	y-			
$\begin{array}{r} 349,752 \\ 99,945 \\ 2,674 \\ 1,948 \\ 29,931 \end{array}$	$\frac{60}{20}$ 50	350,000 - 95,000 - 5,000 - 3,000 - 30,000 -	1. Amtsgebäude	_ _ _ _	350,000 95,000 10,000 3,000 30,000	 	$350,000 \\ 95,000 \\ 10,000 \\ 3,000 \\ 30,000$
484,251	$\overline{85}$	483,000			488,000		488,000
299,998		820,000	D. Neue Hochbauten. 1. Neu- und Umbauten, ohne Irrenanstalten		810,000		810,000
50,000 105,194		$50{,}000$ $ $ $200{,}000$ $ $ $-$	2. Amortisation	_	50,000`		50,000
105,194	60	200,000	der Irrenpflege)	200,000	200,000		
349,998	45	870,000		200,000	1,060,000		860,000

							T	
Rechnun 1925	g	Voranschla 1926	ıg	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro		Re Einnahmen	
	la:		G:	-	<u>!</u>		<u> </u>	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
5		, .		X. Bau- und Eisenbahnwesen.		9	,	
				E. Unterhalt der Strassen.	*	9		
	18 70 44 90 —	1,900,000 1,900,000		1. Wegmeisterbesoldungen	— — —	1,920,000 1,000,000 350,000 2,400 30,000 1,900,000 5,202,400	 	1,920,000 1,000,000 350,000 2,400 30,000 — 3,302,400
249,569 $100,000$	45	250,000 100,000		F. Neue Strassen- und Brückenbauten. 1. Neue Strassen- und Brückenbauten 2. Amortisation	<u> </u>	250,000 100,000	_	250,000
349,569	45	350,000		2. Amortisation		350,000		100,000 350,000
319,778	24	320,000		G. Wasserbauten. 1. Wasserbauten		320,000		320,000
100,000		100,000	_	2. Amortisation	_	100,000	<u> </u>	100,000
419,778 8,533		420,000 8,500	_	3. Besoldungen der Schleusen- und Schwellenmeister		420,000 8,500	_	420,000 8,500
80,090 80,090		75,000 75,000	-	4. Juragewässerkorrektion, Unterhalt	75,000	75,000	_	
40,000	<u></u>	40,000	-	5. Juragewässerkorrektion, Schwellenfonds, Aeufnung	_	40,000		40,000
468,311	89	468,500	_		75,000	543,500	_	468,500

Rechnung 1925		Voranschla 1926	ag	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro		Rei	
	_				Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaber
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.			8	
				Laurence Ver Warrung.				
				X. Bau- und Eisenbahnwesen.				.00
				A. Dau- und Eisenbannwesen.			× ·	
				H. Wasserrechtswesen.	1			
17,000		17,000		1. Besoldungen der Beamten		17,000		15.00
21,438		23,400	_	2. Besoldungen der Angestellten	_	$17,000 \\ 24,265$		$17,00 \\ 24,26$
8,004	70	8,000	-	3. Bureau- und Reisekosten	_	8,000	_	8,00
2,250 $57,157$		2,250 $60,000$		4. Mietzins	-	2,250	:	2,25
5,715	70	6,000	_	5. Gebühren	57,000 —	5,700	57,000 —	5,70
2,748		3,350	_		57,000	57,215		21
				*				
		*				•		
				J. Vermessungswesen.				
$10,600 \\ 52,383$	-	$10,600 \\ 52,970$	-	1. Besoldung des Kantonsgeometers		10,600		10,600
9,983		10,000		2. Besoldungen der Angestellten		$47,560 \\ 10,000$		47,560 $10,000$
1,530	_	1,530	_	4. Mietzinse		1,530		1,53
10,000	-	17,000		5. Triangulationen. Vorschussamortisation		10,000		10,00
1,000		1,000 3,000	-	6. Versicherung der Vermessungswerke	_	1,000	_	1,00
		5,000	_	7. Güterzusammenlegung Chevenez, Vorschussamortisation		3,000		3,00
993	-			(Schweizerische landwirtschaftliche Ausstellung Bern 1925)		3,000		5,000
86,489	${60}$	96,100	_	stoliding Both 1929)		83,690		83,69
	_		-			00,000		00,00
		~ `						
		,		K. Eisenbahn- und Schiffahrtswesen.				
9,250	_	9,450	-	1. Besoldung des Abteilungschefs	_	9,450		9,450
7,012 2,500		$egin{array}{c} 6,485 \ 2,500 \end{array}$	_	2. Besoldung der Angestellten	_	6,610	-	6,610
500		$\frac{2,500}{500}$		4. Mietzins		$\frac{3,000}{500}$		3,000 500
6,050	70	6,500	_	5. Verwaltungs- und Inspektionskosten für l		500		500
0 - 1 -	00	0.500		Schiffahrtspolizei	_	6,500		6,500
8,547 5,000	00	8,500 5,200		6. Konzessionsgebühren	8,500	_	8,500	
				mungen		5,200	_	5,200
5,000		5,000		mungen	_	5,000		5,000
26,765	40	27,135		· ,	8,500	36,260		27,760
1	- 1					9	70	

Rechnun	g	Voranschl	ag	Varancoblag für des John 1007	Ro)h-	Re	in-
1925		1926	Ĭ	Voranschlag für das Jahr 1927	1		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
×		8		Laufende Verwaltung.				
				X. Bau- und Eisenbahnwesen.				9
				A. Verwaltungskosten der zentralen Bau-				
107,752				verwaltung	_	126,965		126,965
158,223 $484,251$			_	B. Kreisverwaltung C. Unterhalt der Staatsgebäude	5,500 —	$\begin{array}{c c} 165,040 \\ 488,000 \end{array}$	_	$ \begin{array}{c c} 159,540 \\ 488,000 \end{array} $
349,998	60 3335		-	D. Neue Hochbauten	200,000	1,060,000	*	860,000
$3,418,019 \\ 349,569$	$\frac{17}{45}$,,	_	E. Unterhalt der Strassen	1,900,000	$\begin{bmatrix} 5,202,400\\ 350,000 \end{bmatrix}$		$3,302,400 \\ 350,000$
468,311		468,500	_	G. Wasserbauten	75,000	543,500		468,500
$2,748 \\ 86,489$	- 60	3,350 96,100		H. Wasserrechtswesen	57,000	57,215 $83,690$	_	$215 \\ 83,690$
26,765	40	27,135		K. Eisenbahn- und Schiffahrtswesen	8,500	36,260	_	27,760
5,446,633	51	5,814,245	_		2,246,000	8,113,070		5,867,070
				XI. Anleihen.				
				A. Rückzahlung und Verzinsung.				
877,500		904,000		1. Rückzahlung:		004 000		
247,000	_	256,000	_	a) Anleihen von 1895, Fr. 32,053,000, 3 % b) Anleihen von 1900, Fr. 16,533,000, 3 ½ %		$931,000 \\ 265,000$		$931,000 \\ 265,000$
201,000	-	208,000	-	c) Anleihen von 1906, Fr. 18,209,000, $3\frac{1}{2}\frac{9}{6}$	_	215,500	en 1 mars	215,500
$221,000 \\ 95,000$	_	$230,000 \\ 99,000$		d) Anleihen von 1911, Fr. 28,935,500, $4\frac{\%}{6}$ e) Anleihen von 1914, Fr. 14,715,000, $4\frac{1}{4}\frac{\%}{6}$	Service Control	239,000 103,000		$239,000 \\ 103,000$
132,000		138,000	_	f) Anleihen von 1915, Fr. 14,730,000, $4\frac{3}{4}\frac{9}{9}$		145,000		145,000
1,015,035		988,710		2. Verzinsung: <i>a)</i> Anleihen von 1895, Fr. 32,053,000, 3%		961,590		961,590
601,212		596,890		b) Anleihen von 1900, Fr. 16.533.000, 3 1/2 %		587,930		587,930
$\begin{array}{c c} 648,112 \\ 1,175,460 \end{array}$	50	640,955 $1,166,620$		c) Anleihen von 1906, Fr. 18,209,000, 3 ½ % d) Anleihen von 1911, Fr. 28,935,500, 4 %	_	633,544	_	633,544
631,613	75	629,595		e) Anleihen von 1914, Fr. 14,715,000, 4 1/4 %	_	1,157,420 $625,387$		$1,157,420 \\ 625,387$
712,500		706,230		f) Anleihen von 1915, Fr. 14,730,000, 4 3/4 %		699,675	_	699,675
$\begin{array}{c} 1,250,000 \\ 600,000 \end{array}$		1,250,000	-	g) Anleihen von 1919, Fr. 25,000,000, 5 %	_	1,250,000		1,250,000
181,140		600,000		h) Anleihen von 1920, Fr. 10,000,000, $6\frac{6}{9}$ (Kassascheine v. 1920, Fr. 3,019,000, $6\frac{9}{9}$)		600,000	· —	600,000
484,650		249,300		i) Kassascheine von 1921, Fr. 4.155.000, 6 %	_	$\frac{-}{124,650}$	_	$\frac{-}{124,650}$
220,000	-	440,000		k) Kassascheine v. 1925, Fr. 8,000,000, $5\frac{1}{2}$	-	440,000		440,000
$1,375,000 \ 1,125,000$		$1,375,000 \\ 1,125,000$		\hat{l}) Anleihen von 1921, Fr. 25,000,000, $5\frac{1}{2}\frac{6}{9}$ m) Anleihen von 1923, Fr. 25,000,000, $4\frac{1}{2}\frac{9}{9}$	_	1,375,000		1,375,000
300,000		600,000		<i>n)</i> Anleihen von 1925, Fr. 12,000,000, $\frac{4}{5}$ %		$1,125,000 \\ 600,000$		$1,125,000 \\ 600,000$
12,093,223	75	12,203,300	_	,	_	12,078,696	_	12,078,696
				B. Anleihenskosten.			ī	
47,149		41,000	_	1. Provisionen, Transportkosten und Agio .		49,000		49,000
$24,432 \\ 18,750$	65	$6,500 \\ 18,750$		2. Druckkosten, Publikationskosten		6,500	-	6,500
94,019	90	-3,.00		sation	_	18,750	_	18,750
		46,350		von 1925) 4. Kosten des Anleihens von 1925, Amorti-				
				sation		46,350		$46,\!350$
184,352	10	112,600	_			120,600		120,600

Rechnun	g	Voranschla	g	Varanashlar für das lahr 1007	Ro	h-	Re	in-
1925		1926		Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
*				Laufende Verwaltung.				
			١	XI. Anleihen.				
12,093,223	75	19 909 900				12,078,696		12,078,696
184,352				A. Rückzahlung und Verzinsung		120,600		120,600
12,277,575	85	12,315,900 -	_			12,199,296	-	12,199,296
				XII. Finanzwesen.				
٠				A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion.				
9,468	_	9,892	_	1. Besoldung des Sekretärs		10,058		10,058
11,609 9,418	05	$egin{array}{c c} 11,842 & -4,500 & -4 \end{array}$	\neg	2. Besoldungen der Angestellten	-	$12,075 \\ 4,500$		$12,075 \ 4,500$
1,050		1,050		4. Mietzinse	_	1,050		1,050
	_	1,000	_	5. Rechtskosten		1,000		1,000
31,545	85	28,284	_		_	28,683		28,683
				B. Kantonsbuchhalterei.				
38,350	45	38,517	-	1. Besoldungen der Beamten		37,867 78,000	_	37,867 78,000
81,163 4,758		$\begin{array}{c c} 82,475 & -5,000 & -5 \end{array}$		2. Besoldungen der Angestellten		5,000	_	5,000
8,219	85	7,000 -	-	4. Druck- und Buchbinderkosten		7,000	_	7,000
$21,018 \\ 3,090$	85	$\begin{vmatrix} 20,000 \\ 3,290 \end{vmatrix}$ -		5. Kosten des Postcheckverkehrs 6. Mietzinse	-450	$22,000 \\ 3,540$	_	$\begin{vmatrix} 22,000 \\ 3,090 \end{vmatrix}$
156,600	$\frac{-}{25}$	$\frac{3,290}{156,282}$		6. Mietzinse	$\frac{450}{450}$	$\frac{3,340}{153,407}$	_	152,957
	_		-	C. Amtsschaffnereien.		,	<u> </u>	,
99,653			_	1. Besoldungen der Amtschaffner		93,250	<u> </u>	93,250
121,852	45	115,000		2. Besoldungen der Angestellten in Bern und Biel	_	110,000		110,000
21,047	70	14,000 -	_	3. Bureaukosten	_	14,000		14,000
5,845 $237,935$	_	5,845	-	4. Mietzinse	$\frac{-}{223,095}$	5,845	$\frac{-}{223,095}$	5,845
$\frac{237,933}{10,462}$		231,845		5. Provisionen	$\frac{223,095}{223,095}$	223,095		
10,102	-		-	D. Hülfskasse.				
1,078.758	95	1,170,000	_	1. Beitrag des Staates	29,575	1,250,000	_	1,220,425
	-	1,170,000			29,575	1,250,000		1,220,425
			\dashv	E. Mobiliarversicherung.				
1,601	05	1,600	_	1. Prämien	_	1,600	_	1,600
1,601	05	1,600	=			1,600	_	1,600
31,545	85	28,284	-	A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion		00 600		90 609
156,600	25	156,282		und Domänendirektion	-450	28,683 153,407		$28,683 \\ 152,957$
10,462	86	_ -	-	C. Amtsschaffnereien	223,095	223,095	_	
1,078,758 1,601		1,170,000 - 1,600 -		D. Hülfskasse	29,575 —	1,250,000 $1,600$	_	1,220,425 1,600
		1,356,166		L. mobilial versioner uny	253,120	1,656,785	_	1,403,665
1,210,000	-	1,000,100	_			1,000,100		2,200,000
2,210,000	-	1,000,100	-					_,,

Rechnun	g	Voranschl	ag	Venenachia - finada - lata 1007	Ro	oh-	Re	in-
1925		1926	J	Voranschlag für das Jahr 1927			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		12		,				
				Laufende Verwaltung.				,
				XIII. Landwirtschaft.				
				A. Verwaltungskosten der Direktion.			,	
8,600		8,600	_	1. Besoldung des Sekretärs	1,000	9,600	_	8,600
$56,004 \\ 5,987$			_	2. Besoldungen der Angestellten		58,363 6,000	******	58,363* 6,000
		,		4. Kantonstierarzt:		,		0,000
$\frac{4,614}{6,600}$	15	5,300 6,000	_	a) Besoldung	5, 300	10,600 6,000		5,300
3,500	_	3,500	_	5. Mietzins	_	3,500	_	$6,000 \\ 3,500$
85,306	45	87,240	_		6,300	94,063		87,763
			_					
				B. Landwirtschaft.			v	
00.000	25	22.000		1. Förderung der Landwirtschaft:	20.000	** 000	e :	22.000
28,620	35	32,000		a) Förderung im allgemeinen b) Förderung des Weinbaues:	23,000	55,000		32,000
2,000	-	2,000	_	aa) Versuche mit amerikanischen Reben	2,000	4,000		2,000
14,703		18,000	-	bb) Reblausbekämpfung	10,000	28,000	_	18,000
2,655 —	07	5,000 5,000	_	cc) Förderung des Weinbaues im allgem.c) Bekämpfung landwirtschaftl. Schädlinge	5,000	10,000 30,000	_	5,000 30,000
		0,000		2. Landwirtschaftliche Meliorationen:	100770	00,000	50.5740.50	50,000
4,614		5,300	_	a) Besoldung des Kulturingenieurs	5,300	10,600		5,300
7,364	45	8,955 $7,000$		b) Besoldungen der Gehülfen	9,040	18,080	_	9,040
7,019 950		1,550		d) Mietzins		7,000 1,550	_	7,000 1,550
500,000	_	450,000	_	e) Bodenverbesserungen und Bergweg-	94,000 cds	1,000		1,000
				anlagen		450,000	_	450,000
49,615 $160,000$	10	$50,000 \\ 170,000$	-	3. Förderung der Pferdezucht	300	55,300	_	55,000
36,000		38,000		4. Förderung der Rindviehzucht 5. Förderung der Kleinviehzucht	$6,\!200$ 500	$186,200 \\ 40,500$	_	180,000 40,000
_	_		_	6. Prämienrückerstattungen	7,000	7,000	_	
65,979	76	70,000	-	7. Hagelversicherung	70,000	140,000	_	70,000
				8. Viehversicherung: (a) Staatsbeiträge	_	629,000	,	
36,269	7 =	44,700		b) Beitrag des Viehversicherungsfonds .	24,500			64 200
50,409	[13]	44,700) c) Bundesbeiträge	300,000	_	_	64,500
				d) Viehhandelspatent-Gebühren 9. Kantonale Hufbeschlagschule:	240,000	_)	
8,996	30	6,271	_	a) Kurse	11,443	17,536		6,093
2,450	-	2,450	-	b) Mietzins		2,450		2,450
50,000	-	50,000	-	10. Beitrag an die kant. Tierseuchenkasse, Amortisation		,		
077 090	50	066 006	_	Amorusation	714 000	50,000		50,000
977,238	90	966,226	=		714,283	1,742,216		1,027,933
					100			
N)								
	1		- 1	!		- 1		

Rechnun	g	Voranschla	ag	Vananashlar fün das lahr 1007	Ro	h-	Re	in-
1925	_	1926		Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				Maurichae Ver Warbung.	8			
•				XIII. Landwirtschaft.	5 H			
				,				. *
				C. Landwirtschaftliche Schule Rütti.				
			**	1. Landwirtschaftliche Schule:				41
49,061 $1,993$		$51,000 \\ 2,000$	-	a) Unterricht	3,000	$54,500 \\ 2,000$		$51,500 \\ 2,000$
	55	29,200	_	c) Verwaltung	12,200	41,400	_	29,200
26,498		23,350		d) Nahrung	60,650	84,000	_	23,350
17,334		24,400	-	e) Verpflegung	15,550	36,700		21,150
12,300 5,904		12,300 8,000	_	f) Mietzins	8,000	12,300	8,000	12,300
130,842		134,250		Betriebsergebnis	99,400	230,900		131,500
10,410			-	h) Inventarveränderung	<u> </u>		_	
23,450 $1,752$	10	$26,900 \\ 2,500$		i) Kostgelder	21,700		21,700	$\frac{-}{2,500}$
26,275	$\frac{40}{64}$	24,850		l) Bundesbeitrag	26,800	2,3 00	26,800	
93,278	97	85,000	_		147,900	233,400		85,500
22,269	06	15,000		2. Gutswirtschaft	106,100	91,100	15,000	
22,269	<u> </u>	15,000	_		106,100	91,100	15,000	
00.050	0.5	05.000	_	- T - 1 - 1 - 611 1 - G 1 - 1	145.000	200 100		05 500
93,278 $22,269$	97	85,000 15,000		1. Landwirtschaftliche Schule	$147,900 \\ 106,100$	$233,400 \\ 91,100$	15,000	85,500
3,744		2,500	_	3. Mostereibetrieb	22,500	20,000	2,500	
1,658		,		(Landwirtschaftliche Ausstellung Bern 1925,	,	,		t.
68,923	cc	67,500		Kosten)	276,500	344,500		68,000
00,920	00	67,500			270,300	344,900		08,000
							2	
				D 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	er:			
				D. Molkereischule Rütti.			=	
58,561	60	56,697		1. Molkereischule: a) Unterricht		62,541	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	$62,\!541$
50,501		500		b) Milchwirtschaftliche Versuche	_	500		52,541 500
11,399		11,200		c) Verwaltung	_	11,300	_	11,300
30,101		28,000	-	d) Nahrung	3,700	31,700	_	28,000
13,283 6,450	3U 	$15,000 \\ 6,450$		e) Verpflegung	800	$15,800 \\ 6,450$	_	$15,000 \\ 6,450$
119,796	59		_	Betriebsergebnis	4,500	$\frac{-0,190}{128,291}$		123,791
3,251	-		_	g) Inventarveränderung	_		_	
32,156	-	27,000		h) Kostgelder	27,000	_	27,000	_
600 28,864		1,500 28,000	-	i) Stipendien	— 33,291	1, 500	33,291	1,500
1,558		20,000		(Landwirtschaftliche Ausstellung Bern 1925)	55,491	*	00,491	
P 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		0.0.5			A1 WA1	400 904		AV 000
57,683	94	64,347	_	*	64,791		. —	65,000
	1				. 1		1	1

Rechnung	,	Voranschla	ıg	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro		Rei	
1920		1920			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				XIII. Landwirtschaft.				•
7,016 310 7,973 9,299 250 9,101 350,012 366,008 12,519	10 80 75 65 80 97 05	9,000 4,500 6,500 12,000 500 10,000 280,000 321,000 1,500		D. Molkereischule Rütti. 2. Molkerei: a) Mietzinse und Steuern b) Unterhalt der Gebäude c) Geräte und Maschinen d) Brennmaterial und Beleuchtung e) Besoldungen und Arbeitslöhne f) Verschiedene Betriebskosten g) Milchankauf h) Produkte i) Schweine	1,400 441,000 10,000	10,400 4,500 6,500 11,000 500 10,500 407,000		9,000 4,500 6,500 11,000 500 10,500 407,000
5,436	29	2,000	_		452,400	450,400	2,000	_
57,683 5,436	29	64,347 2,000	_	1. Molkereischule	$\begin{array}{r} 64,791 \\ 452,400 \end{array}$	129,791 450,400	<u>-</u>	65,000
63,120	23	62,347	_	. •	517,191	580,191		63,000
46,673 12,200 35,065 17,700 12,000	10 _ _ _	45,000 11,500 45,500 12,550 12,000	_ _ _ _	E. Landwirtschaftliche Winterschulen. 1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütti: a) Unterricht b) Verwaltung c) Nahrung d) Verpflegung e) Mietzins		45,300 12,200 45,500 12,550 12,000		45,300 12,200 45,500 12,550 12,000
123,638 40,080 933 24,782 1,500	_	126,550 45,500 2,500 22,150		Betriebsergebnis f) Kostgelder	45,500 — 23,375	127,550 2,500	45,500 - 23,375	127,550 2,500
61,209	_	61,400			68,875	130,050		61,17

Rechnung	3	Voranschla	g	Varanashlar fün das lahr 1007	Ro	h-	Rei	in-
1.925		1926		Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1.				Laufende Verwaltung.				
							,	
		26		XIII. Landwirtschaft.				
				E. Landwirtschaftliche Winterschulen.				
				2. Landwirtschaftliche Winterschule Schwand-				
				Münsingen:		Revision for the last		900 SSS 1185 NOV REAL
89,957			-	a) Unterricht	-	93,000	_	93,000
541 31,810		$500 \mid 30,500 \mid$	_	c) Verwaltung	_	600 31,800		$600 \\ 31,800$
31,466		30,990		d) Nahrung	41,600	73,850		32,250
33,128				e) Verpflegung	6,900	33,250		26,350
18,450	-	18,450	_	f) Mietzins		18,450		18,450
3,354	40	3,500	_	g) Arbeiten der Praktikanten	3,000		3,000	
202,001		198,110	_	Betriebsergebnis	51,500	250,950		199,450
8,838 53,942			_	h) Inventarveränderung	- 54,900	_	54,900	_
850	_	5,500	_	k) Stipendien	34,500	5,500	J4,500	5,500
47,229	60	43,660	_	l) Bundesbeitrag	46,550		46,550	
3,600	14			(Landwirtschaftl. Ausstellung Bern, 1925)			,	
96,440		105,000	_	*	152,950	256,450		103,500
3,843	77	12,000	_	m) Gutswirtschaft	101,000	91,000	10,000	
92,597	18	93,000			253,950	347,450	_	93,500
		8		3. Landwirtschaftl. Winterschule Langenthal:				
53,257	36	51,170		a) Unterricht		55,665		55,665
1,082		1,000		b) Landwirtschaftliche Versuche	_	1,200	"	1,200
19,345	69	18,710		c) Verwaltung		23,000	_	23,000
34,938	73	40,000		d) Nahrung	$11,\!425$	36,810		25,385
48,724	66		_	e) Verpflegung	5,180	17,790	_	12,610
20,400 1,000	-	20,400 1,000		f) Mietzins	1,000	20,400	1,000	20,400
	10		_	g) Arbeiten der Praktikanten			1,000	107.000
176,749 11,928	19	150,880	_	Betriebsergebnis h) Inventarveränderung		154,865		137,260
31,913	45	32,850	_	i) Kostgelder	32,700	_	32,700	
1,050	_	2,000		k) Stipendien		3,200	_	3,200
28,883		25,000		l) Bundesbeitrag	28,010		28,010	
1,574	19			(Landwirtschaftl. Ausstellung Bern, 1925)				
130,505		95,030			78,315	158,065		79,750
3,220		2,530	_	m) Gutswirtschaft	46,000	42,250	3,750	
127,284	34	92,500	_		124,315	200,315	_	76,000
				4. Landwirtschaftliche Winterschule Pruntrut:				
23,370	50	25,760		a) Unterricht	_	26,560	_	26,560
1,562	21	2,100		b) Verwaltung	-	2,400		2,400
17,071				c) Nahrung	_	15,000	_	15,000
4,117	-	4,380	_	d) Verpflegung		4,380		4,380
46,122	01	51,440		Betriebsergebnis		48,340		48,340
11,400	-	10,800	_	e) Kostgelder	10,500	1,200	9,300	
600 12,312	20	$900 \mid 12,640 \mid$		f) Stipendien	14,600	_600	14,600	600
			_	g/ Dundespended		50,140		25,040
23,009	91	28,900	_		25,100	50,140		25,040
				1	I		1	1

Rechnung		Voranschlag	,		Ro	h-	Rei	in-
1925		1926	,	Voranschlag für das Jahr 1927			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	t.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				XIII. Landwirtschaft.				~
				E. Landwirtschaftliche Winterschulen.				
61,209 92,597	_ 18	61,400 93,000	_	 Landwirtschaftliche Winterschule Rütti Landwirtschaftliche Winterschule Schwand- 	68,875	130,050	_	61,175
127,284 $23,009$		$\begin{vmatrix} 92,500 \\ 28,900 \end{vmatrix}$ -		Münsingen	$253,950 \\ 124,315 \\ 25,100$	347,450 $200,315$ $50,140$	_	93,500 $76,000$ $25,040$
304,100		275,800 -			472,240	727,955	_	255,715
			7	F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz.				
23,463	-	24,250 100 -		a) Unterricht	_	$24,\!550$ 100		$24,550 \\ 100$
10,324 8,535	10 66	$egin{array}{c c} 9,950 & -\ 10,553 & -\ \end{array}$	_	c) Verwaltung		$10,\!100$ $23,\!550$		10,100 9,883
3,407		4,137	-	e) Verpflegung	2,063	6,000		3,937
4,000 114	- 85	$egin{array}{c c} 4,000 & - \ 150 & - \ \end{array}$	_	f) Mietzins	_	$4,000 \\ 150$		$\frac{4,000}{150}$
	14	53,140 -	_	Betriebsergebnis	15,730	68,450	_	52,720
$\begin{vmatrix} 3,462 & 3 \\ 9,275 & 3 \end{vmatrix}$	35 	$\frac{-}{9,800}$ -	_	h) Inventarveränderung	 9,450		9,450	
875	_	750 -	-	k) Stipendien		800		800
$egin{array}{c c} 11,437 & 1\\ 1,502 & 1 \end{array}$	73	$egin{array}{c c} 11,200 & -\ 1,695 & -\ \end{array}$		l) Bundesbeitrag	$11,750 \\ 21,930$	$\frac{-}{24,025}$	11,750 —	$\frac{-}{2,095}$
	35			(Landwirtschaftl. Ausstellung Bern, 1925)				
28,509	32	34,585 -		•	58,860	93,275		34,415
3				G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg.	e e			
$\begin{vmatrix} 40,169 \\ 3,703 \end{vmatrix}$		$egin{array}{c c} 45,620 & - \ 1,000 & - \ \end{array}$	-	a) Unterricht		$46,220 \\ 1,000$		$46,\!220$ $1,000$
17,930	70	18,000 -	_	c) Verwaltung	400	18,400	_	18,000
	56 50	19,800 - 11,900 -	-	d) Nahrung	6,500	$26,500 \\ 11,900$		$20,000 \\ 11,900$
17,600	-	17,350 -	-	f) Mietzins	1,750	11,900 $19,100$	_	17,350
10,000		119.6%0		g) Arbeiten der Schüler	- 0.050	100 100		_
115,827 9 2,259 1		113,670		h) Inventarveränderung . Betriebsergebnis	8,650 —	123,120 —	_	114,470 —
21,750 -	-	22,000 -	-	i) Kostgelder	21,000	1 200	21,000	
$egin{array}{c c} 600 & -24,574 & 0 \end{array}$	95 95	$egin{array}{c c} 1,200 & -\ 22,810 & -\ \end{array}$		k) Stipendien	$\frac{-}{24,570}$	1,200 —		1,200
19,530 $4,905$		8,300 -	-	m) Schulgarten	500	6,900		6,400
	18	78,360		(Lanuwi Isonatti, Aussteilung Dern, 1925)	54,720	131,220		76,500
4,969	57	4,360		n) Gutswirtschaft	38,800	36,800	2,000	
97,250	75	74,000 -			93,520	168,020		74,500
	l							

Rechnung	Voranschlag		Ro	h-	Rei	in-
1925	1926	Voranschlag für das Jahr 1927			Einnahmen	
Fr. Ct.	Fr. C	921	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		XIII. Landwirtschaft.		-	×	
	9	H. Hauswirtschaftliche Schulen.				
$\begin{array}{c cccc} 23,999 & 12 \\ 2,250 & - \\ 17,922 & 60 \\ 6,400 & - \\ 7,350 & - \\ 400 & - \end{array}$	24,070	1. Schwand-Münsingen. a) Unterricht	- - - - - 500	24,850 2,400 18,000 6,500 7,350	— — — — — 500	24,850 2,400 18,000 6,500 7,350
57,521 72 27,600 — 1,200 — 5,192 —	58,520 - 27,600 - 2,100 - 7,520 -	Betriebsergebnis g) Kostgelder	500 27,600 - 7,800 35,900	59,100 - 2,300 - 61,400	27,600 -7,800	58,600 - 2,300 - 25,500
$\begin{array}{c c} 25,929 & 72 \\ \hline \end{array}$		2. Brienz.	35,900	61,400		29,900
11,795 47 4,357 15 7,056 — 3,230 — 4,000 — 250 —	11,750 - 4,670 - 7,040 - 3,120 - 4,000 - 250 -	a) Unterricht b) Verwaltung c) Nahrung d) Verpflegung e) Mietzins f) Arbeiten der Schülerinnen		12,300 4,670 7,060 3,460 4,000		12,300 4,670 7,060 3,460 4,000
30,188 62 8,400 — 466 65 5,402 — 16,853 27	30,330 - 8,000 - 600 - 5,408 - 17,522 -	Betriebsergebnis g) Kostgelder	250 8,400 - 5,440 14,090	$ \begin{array}{c c} 31,490 \\ -600 \\ -32,090 \end{array} $	8,400 - 5,440	31,240
10,920 36 2,100 — 6,766 50 3,700 — 6,000 — 300 —	12,240 - 2,500 -	3. Langenthal. a) Unterricht b) Verwaltung c) Nahrung d) Verpflegung e) Mietzins f) Arbeiten der Schülerinnen	3,000	15,350 5,860 9,880 5,300 6,000		15,350 5,860 6,880 5,300 6,000
29,186 86 7,008 95 600 — 1,858 — 20,919 91	34,115 - 8,000 - 800 - 5,975 - 20,940 -	Betriebsergebnis g) Kostgelder	$ \begin{array}{r} 3,300 \\ 12,000 \\ - \\ 8,790 \\ \hline 24,090 \end{array} $	42,390 	12,000 - 8,790	39,090 1,200 — 19,500
25,929 72 16,853 27 20,919 91 63,702 90	25,500 17,522 20,940	1. Schwand-Münsingen	35,900 14,090 24,090 74,080	61,400 32,090 43,590 137,080		25,500 18,000 19,500 63,000
3,333 20 3,898 25	4,000	- 1. Instruktionskurse	4,000	9,000 4,000 13,000		5,000 4,000 9,000
$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	9,000	-	4,000	15,000		3,000

1925		Voranschlag für das Jahr 1927		h-		in-
	1926	,	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr. Ct.	Fr. Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
,		Laufende Verwaltung				
	10	XIII. Landwirtschaft.				6
85,306 45 977,238 58 68,923 66 63,120 23 304,100 33	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	A. Verwaltungskosten der Direktion B. Landwirtschaft C. Landwirtschaftliche Schule Rütti D. Molkereischule Rütti E. Landwirtschaftliche Winterschulen	$\begin{array}{c} 6,300 \\ 714,283 \\ 276,500 \\ 517,191 \\ 472,240 \end{array}$	94,063 1,742,216 344,500 580,191 727,955		87,763 1,027,933 68,000 63,000 255,715
28,509 32 97,250 75 63,702 90 7,231 45	63,962 —	F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg H. Hauswirtschaftliche Schulen J. Fleischschau	58,860 93,520 74,080 4,000	93,275 168,020 137,080 13,000	_ _ _	34,415 74,500 63,000 9,000
1,695,383 67	1,640,660 —		2,216,974	3,900,300	_	1,683,326
		XIV. Forstwesen. A. Verwaltungskosten der zentralen Forst- Verwaltung.				
$\begin{array}{r} 16,320 \\ 24,152 \\ 10,652 \\ 2,390 \\ - \end{array}$	$\begin{array}{c c} 16,320 \\ 24,656 \\ 11,000 \\ 2,390 \end{array}$	1. Besoldungen der Beamten	2,880 - - 260	19,200 $24,764$ $11,000$ $2,650$, <u> </u>	$16,320 \\ 24,764 \\ 11,000 \\ 2,390$
53,515 05	54,366 -	* *	3,140	57,614	_	54,474
		B. Forstpolizei. 1. Forstmeister:	,	Ą		
$\begin{array}{c cccc} 22,260 & -& \\ 2,031 & 20 \\ 6,643 & 85 \\ 880 & -& \end{array}$	22,260 2,500 7,400 880	 a) Besoldungen der Forstmeister b) Bureaukosten c) Reisekosten d) Mietzins 2. Kreisoberförster 	$ \begin{array}{c c} 9,540 \\ \hline 1,600 \\ \hline \end{array} $	31,800 2,500 9,000 880	_ _ _	22,260 2,500 7,400 880
122,538 18 11,102 14 29,619 05 8,028 30 69,486 95 57,095 89	$\begin{array}{c cccc} 121,678 & -& \\ 11,000 & -& \\ 30,000 & -& \\ 8,500 & -& \\ 70,500 & -& \\ 56,900 & -& \\ \end{array}$	 a) Besoldungen der Kreisoberförster b) Bureaukosten c) Reisekosten d) Mietzinse 3. Unterförster und Waldaufseher 4. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten 	52,697 	175,658 11,000 36,400 8,500 82,000		122,961 11,000 30,000 8,500 70,500
4,128 95	5,500	der Kreisoberförster	57,487 —		57,487 —	 5,500
219,622 73	223,318 —		139,224	363,238		224,014
		C. Förderung des Forstwesens.				
7,485 01	10,000 —	Beiträge an Waldwirtschaftspläne und Förderung des Forstwesens im allgemeinen .	_	10,000	_	10,000
30,000 —	30,000 -	2. Verbauungen von Wildbächen, Bodenverbesserungen und Aufforstungen	_	30,000		30,000
37,485 01	40,000		_	40,000		40,000

Rechnung	9	Voranschla	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro	h-	Re	in-
1925		1926	Totalischiag für das Jahr 1327	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	i.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				a a
			XIV. Forstwesen.				
			D. Schutz von Naturdenkmälern und Alpenpflanzen.				9
156	25	1,000	- 1. Beiträge		1,000		1,000
156	25	1,000			1,000		1,000
							5
53,515		54,366	A. Verwaltungskosten	3,140	57,614		54,474
219,622 $37,485$		223,318 -40,000	- B. Forstpolizei	139,224	$\begin{array}{c c} 363,238 \\ 40,000 \end{array}$	_	$\begin{array}{c c} 224,014 \\ 40,000 \end{array}$
156		1,000	D. Schutz von Naturdenkmälern und Alpen-		,		,
010 880	0.4	040.004	pflanzen	- 440.004	1,000		1,000
310,779	U4 —	318,684		142,364	461,852		319,488
		wi .	XV. Staatswaldungen.				
			A v. Staatswaitungen.				
		9	A. Haupt- und Zwischennutzungen.				
1,737,616	-	1,620,000	- 1. Hauptnutzungen			1,660,000	. –
409,088 2,146,704		320,000 - 1, 940,000 -	2. Zwischennutzungen	$\frac{340,000}{2,000,000}$	Name of the latest and the latest an	$\frac{340,000}{2,000,000}$	
		-,010,000	- B. Nebennutzungen.				·
143	_	300 -	- 1. Stocklosungen	100		100	
4,831	_	1,400	- 2. Grubenlosungen, Torf	4,000		4,000	_
54,149	25	55,300	3. Weid- und Lehenzinse, Gras- und Lischen- raub	53,000		53,000	
59,123	25	<i>57,000</i>		57,100		57,100	
			C. Wirtschaftskosten.	,	-		
41,458	18	50,000	- 1. Waldkulturen	90,000	140,000		50,000
100,000		100,000 -	- 2. Weganlagen		100,000		100,000
74,087 $458,984$	95	$egin{array}{c c} 75,000 & -425,000 & -6$	- 3. Hutlöhne (Bannwartenlöhne)	8,000 —	83,000 450,000	_	$75,000 \\ 450,000$
3,017		4,000 -	- 5. Marchungen, Vermessungen	_	3,000	_	3,000
11,177 40	80	11,000 -	- 6. Steigerungs- und Verkaufskosten	, — —	11,000 1,000	_	$11,000 \\ 1,000$
7,117	68	15,000	8. Verbauungen von Bachläufen und Rutsch-	¥1			
17,352	35	20,000	halden	_	$15,000 \\ 20,000$	_	$15,000 \\ 20,000$
713,235	-	701,000		98,000	823,000		725,000
			- D. Beschwerden.				
75,220	49	72,000	1. Staatssteuern	_	76,000		76,000
136,140		155,000	- 2. Gemeindesteuern	,—	155,000	_	155,000
211,360	51	$\frac{1,000}{228,000}$ -	3. Schwellenmaterial		231,000		231,000
211,000					=01,000		=01,000

Rechnu		Voranschl			Ro	.h.	Re	in_
1925	ıy	1926	ay	Voranschlag für das Jahr 1927			Einnahmen	l l
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
					, "			
				Laufende Verwaltung.		e e		
				XV. Staatswaldungen.				
				E. Verwaltungskosten.	~			
57,098	89	56,900		1. Anteil der Staatswaldungen an die Kosten				
8,625	23	10,000		der Kreisoberförster		57,487 $10,000$	_	57,487 10,000
65,719	_					67,487	_	67,487
	-		-					
_								
				*				
2,146,704 59,123		1,940,000 57,000		A. Haupt- und Zwischennutzungen B. Nebennutzungen	$2,000,000 \\ 57,100$	_	2,000,000 $57,100$	_
713,23	31	701,000	_	C. Wirtschaftskosten	98,000	823,000	_	$725,000 \\ 231,000$
$211,360 \\ 65,719$			_	D. Beschwerden	_	$\begin{array}{c c} 231,000 \\ 67,487 \end{array}$		67,487
1,215,512	31	1,001,100	_	,	2,155,100	1,121,487	1,033,613	_
				*				
								×
				XVI. Domänen.				
				A. Ertrag.				
547,94. 19,02.		543,500 18,200	_	1. Pachtzinse von Zivildomänen	$548,500 \\ 18,500$	1,500	547,000 18,500	_
16,576)	16,310 1,692,770	_	3. Mietzinse von Kirchengebäuden	16,310		16,310 1,715,840	_
216,000)	216,000		5. Mietzinse von Militärgebäuden	1,715,840 217,300	_	217,300	_
32. 3,94	$ \begin{vmatrix} 96 \\ 9 \\ 16 \end{vmatrix} $			6. Erlös von Produkten	$500 \\ 2,500$	_	$\begin{array}{c} 500 \\ 2,500 \end{array}$	_
2,494,63	_		-		2,519,450	1,500	2,517,950	_
		-				(4)		
								3
l		I		1	l		I	[

Rechnung	,	Voranschla	ıa	V 11 00 1 1 1 100	Ro	oh-	Re	in-
1925	'	1926	J	Voranschlag für das Jahr 1927			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.	**	,		
b.				XVI. Domänen.				
				B. Wirtschaftskosten.				
10,000	-	$10,000 \\ 300$	_	1. Kulturarbeiten und Verbesserungen 2. Marchungen, Vermessungen		10,000	_	10,000 300
	20	300	_	3. Aufsichtskosten		300		300
532 75,705		$3,500 \\ 85,000$	_	4. Kaufs- und Verpachtungskosten 5. Brandversicherungskosten	_	3,500 78,000		3,500 78,000
86,335	90	99,100	_	,	_	92,100		92,100
				C. Beschwerden.				
35,312 $63,387$		$60,000 \\ 70,000$	_	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	20,000	55,000 90,000	_	55,000 70,000
3,681	75			3. Wassermietzinse	10,000	14,000		4,000
102,382	18	134,000	_		30,000	159,000		129,000
86,335 102,382	90 18			A. Ertrag	2,519,450 30,000 2,549,450	1,500 92,100 159,000 252,600	2,517,950 — — 2,296,850	92,100 129,000 —
9,171 272,365 263,193	4 0	8,400 273,000 264,600		XVII. Domänenkasse. A. Zinse von Guthaben	7,000	273,000 273,000	7,000	273,000 266,000

Rechnung	,	Voranschla	ıa	V	Ro		Rei	in-
1925	´	1926	,	Voranschlag für das Jahr 1927			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				T				
				Laufende Verwaltung.				
				XVIII. Hypothekarkasse.		φ.		
				A. Rohertrag.				
22,580,090	62	23,240,500	_	1. Zinse von Hypothekar-Darlehen		-	24,598,750	
648,073				2. Zinse von Darlehen an Gemeinden	642,250		642,250	
401,380 701,334				3. Zinse von zeitweiligen Geldanlagen 4. Zinse von Korrespondenten ,	389,500 595,000	600,000	389,500	<u> </u>
175,997				5. Ertrag der Provisionen	155,000	55,000	100,000	3,000
22,040				6. Ertrag des Bankgebäudes	34,000	16,000	18,000	
1,206,011				7 ^a . Zins d. Anleihens v. 1897, Fr. 41,064,500,	,000			
				3 %		1,161,000	-	1,161,000
953,142	65	942,000		7°. Zins d. Anleihens v. 1905, Fr. 27,625,000,		000 000		000 000
504 745		580,000		$3^{1/2}$ %		930,000	_	930,000
594,745		900,000		$4^{1/2}$ %		565,000		565,000
950,000	_	950,000	_	$4^{1/2}$ %				000,000
,		•		$4^{3/4} \% $	_	924,000	_	924,000
900,000		900,000	-	7 ^e . Zins d. Anleihens v. 1923, Fr. 20,000,000,		000.000		000 000
70,000		70,000		$4^{1}/2^{9}/6$	_	900,000	_	900,000
70,000		70,000		5 1/2 %		70,000	_	70,000
1,100,000	_	1,100,000	_	$\frac{5^{1/2}}{7^{g}}$. Zins d. Anleihens v. 1924, Fr. 20,000.000,		10,000		10,000
,				$5^{1/2}$ %	_	1,100,000	_	1,100,000
22,206	21	25,000		8. Einlösungskosten der Anleihens-Coupons				
0.000.		0.000.000		und Obligationen		25,000	_	25,000
8,906,768			-	9. Zinse der Kassascheine und Obligationen		9,900,000	-	9,900,000
2,840,168			_	10. Zinse der Spezialfonds	190,000	3,534,000	_	3,344,000
1,978,355 $1,500,000$		1,500,000	_	11. Zinse der Spareinlagen		$\begin{bmatrix} 2,160,000 \\ 1,500,000 \end{bmatrix}$		2,160,000 $1.500,000$
180,000		200,000		13. Verzinsung des Stammkapitals		1,500,000 $225,000$	_	225,000
1.400.069	35	1,483,000		14. Vermögenssteuer an den Staat	_	1,571,500	_	1,571,500
300,000		200,000		15. Einlage in den Reservefonds		200,000		200,000
7,356			_	16. Abschreibung auf Mobiliar		10,000		10,000
50,132	90	50,000		17. Eidgen. Couponssteuer	_	50,000	_	50,000
8,917	55			(Wertschriften, Kursgewinne)				181
670,000		\[\begin{array}{c} 150,000 \\ 300,000 \end{array}	_	18. Rückstellung f. Kosten v. Geldbeschaffung	_	900,000		900,000
		-	_	19. Amortisation a. Kursverlusten v. Anleihen		280,000		280,000
908,877	96	825,000	_	a.	26,604,500	25,776,500	828,000	
		ž.		B. Verwaltungskosten.				
28,135	15	30,000	_	1. Taggelder der Verwaltungsbehörden		30,000	_	30,000
396,134	55	410,000		2. Besoldungen d. Beamten u. Angestellten		412,000	_	412,000
34,512	55		-	3. Beitrag an die Pensionskasse	_	40,000		40,000
20,000		20,000	-	4. Mietzinse	_	20,000	_	20,000
43,447			-	5. Bureaukosten	36,000	95,000		59,000
8,342			_	6. Rechts- und Betreibungskosten	16,000	8,000	8,000	
513,887	71	550,000			52,000	605,000		553,000
				•				
=								
ıı	1		L		•	ı	1	<u>.</u>

Rechnung		Voranschlag	g	Voranschlag für das Jahr 1927		oh-	Re	
1925		1926		For ansomay fur was Jam 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	-	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.	CET III			
				XVIII. Hypothekarkasse.		a		
1,500,000 -	_	1,500,000	_	C. Zins des Stammkapitals	1,500,000	_	1,500,000	
1,500,000 -		1,500,000			1,500,000	_	1,500,000	
908,877 9 513,887 7 1,500,000 - 1,894,990 2	71	825,000 550,000 1,500,000 1,775,000		B. Verwaltungskosten	26,604,500 52,000 1,500,000 28,156,500	605,000	828,000 1,500,000 1,775,000	553,000 — —
			(A)					
				XIX. Kantonalbank.				
	İ			A. Betriebsertrag.				
2,069,366 5 5,038,189 5 2,169,150 8 248,709 3 757,870 5 186,914 3 638,986 7 80,000 - 4,558,445 9	54 86 86 83 82 78	3,500,000 - 1,800,000 - 200,000 -		1. Wechselertrag	2,200,000 3,800,000 1,900,000 — — 700,000	250,000 1,550,000 — — 4,400,000	2,200,000 3,800,000 1,900,000 — — 700,000 —	250,000 1,550,000 — 4,400,000
3,083,753 5	_			3	8,600,000	6,200,000	2,400,000	
350,000 -				B. Ertragsverwendung. 1. Zuweisung an die ordentliche Reserve .		, e		
333,753 5 683,753 5				2. Einlage in die Spezialreserve f. Forderungen				_
000,100	_		_					
3,083,753 5 683,753 5	58 58	2,400,000	_	A. Betriebsertrag	8,600,000	6,200,000	2,400,000	_
2,400,000	_	2,400,000	_		8,600,000	6,200,000	2,400,000	

Rechnung	,	Voranschla	u		Ro	h-	Re	in-
1925	'	1926	y	Voranschlag für das Jahr 1927	i .	Ausgaben	4	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				T C 1 - TI 14				
				Laufende Verwaltung.				
				XX. Staatskasse.				
				A. Zinse von Guthaben.				
1,379,545 2,736,048		1,317,595 3,064,195	_	1. Zinse von Geldanlagen: a) Obligationen	1,307,245 2,938,600	_ _	1,307,245 2,938,600	_ _
165,220 78,833 147,414	36 15		_	 2. Zinse von Vorschüssen: a) Spezialverwaltungen b) Oeffentliche Unternehmen 3. Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten 	$166,600 \\ 15,750 \\ 369,700$		$166,600 \\ 15,750 \\ 203,450$	
37,927 6,055 22,176 81,155	06 10	5,000 	_	4. Zinse von verschiedenen Guthaben und Verspätungszinse	_	$\begin{array}{c c} & - \\ - \\ 22,000 \\ 104,000 \end{array}$	5,000 — —	22,000 104,000
110,663	_			(Kursgewinne)				104,000
4,558,376	39	4,609,770	_		4,802,895	292,250	4,510,645	
1,287,005 70,124 174 39,371 225,469 20,199 885,442 2,527,786	92 15 50 50 62 09	1,400,000 20,000 500 — 157,000 8,000 938,000 2,523,500		B. Zinse für Schulden. 1. Zinse für Depots: a) Spezialverwaltungen b) Gerichtliche Geldhinterlagen c) Administrative Geldhinterlagen d) Spezialfonds e) Verschiedene Depots 2. Skonti für Barzahlungen 3. Zinse der von der Kantonalbank übernommenen Wertpapiere	 	1,400,000 20,000 500 — 157,000 20,000 1,271,000 2,868,500	_	1,400,000 20,000 500 — 157,000 20,000 938,000 2,535,500
4,558,376 2,527,786 2,030,589	84	4,609,770 2,523,500 2,086,270		A. Zinse von Guthaben	4,802,895 333,000 5,135,895	292,250 2,868,500 3,160,750	4,510,645 — 1,975,145	2,535,500 —

Rechnung	Voranschlag	Vananashlari fiiri daa lahri 1027	Ro	h-	Re	in-
1925	1926	Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr. Ct.	Fr. Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.	0			
		XXI. Bussen u. Konfiskationen.				w
305,674 68 20,163 40 16,260 50 8,618 95 1,720 33 279,590 06	285,000 — 15,000 — 6,000 — 7,000 — 3,000 — 274,000 —	A. Bussen. 1. Gerichtliche Bussen	285,000 — 8,000 3,000 296,000	15,000 6,000 — — 21,000	285,000 — 8,000 3,000 275,000	15,000 6,000 — —
		B. Bussenverwendung.				e e
13,801 06	12,000 _	1. Bezugskosten	_	13,000		13,000
15,737 45	14,000 -	2. Belohnungen an Gemeindepolizeidiener und Private		14,000		14,000
$\begin{vmatrix} 40,000 \\ 134,878 \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} 60,000 \\ 80 \end{vmatrix}$	$\begin{array}{c c} 40,000 & - \\ 102,000 & - \end{array}$	3. Beitrag an die Besoldung des Polizeikorps 4. Anteil der Gemeinden	_	40,000 $102,000$		40,000 $102,000$
134,878 80	102,000 -	5. Anteil des Gesundheitswesens		102,000	_ '	102,000
$\begin{array}{c c} 2,582 & 90 \\ 62,288 & 95 \end{array}$	4,000	6. Verschiedene Bussenanteile	_	4,000 —	_	4,000 —
279,590 06	274,000 -			275,000	_	275,000
9,144 80 175 20 9,320 —	6,000 — 100 — 6,100 —	C. Ersatz und Konfiskationen. 1. Ersatz	6,000 100 6,100		6,000 100 6,100	, <u> </u>
		, <u></u>				
279,590 06 279,590 06 9,320 — 9,320 —	274,000 — 274,000 — 6,100 —	A. Bussen	296,000 	21,000 275,000 — 296,000	275,000 	275,000 — —

Rechnung		Voranschla	g	Vonanschlag fün das John 1027	Ro	h-	Rei	in-
1925	١	1926		Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaber
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.	4			
				XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.				
		5		A. Jagd.				
162,500 -	_	180,000		1. Jagdpatentgebühren	175,000	_	175,000	
2,556	¥0	1,300		gebühren	2,000	_	2,000	
14,437 5 16,266 -	50	14,000 18,000		3. Gebühren für die Winterjagdbewilligungen 4. Jagdaufsichtszuschläge, 10 %	$14,500 \\ 17,500$	_	$14,500 \\ 17,500$	
. ^		,	_	5. Jagdaufsicht, Wildhut, Hebung der Jagd:			17,500	
50,903 8 40,700 -	30	$51,000 \\ 40,700$	_	a) Hochgebirgsbannbezirke	1,600	56,200 $40,700$	_	54,6 $40,7$
$\frac{40,700}{3,355}$	75	4,000		c) Verwaltungskosten	2,000	4,800	_	2,8
1,001	-	500		d) Vergütung von Wildschaden	- .	$1,000 \\ 500$		1,00
490	_	500	_	 e) Förderung des Vogelschutzes f) Beiträge für die Aussetzung von Steinwild 		400	_	40
48,765	_	54,000		6. Gemeindeanteile		51,000	12,000	51,00
7,928		8,000		7. Vergütung der Eidgenossenschaft	13,000	154.000	13,000	
58,473	32	70,600	_		225,600	154,600	71,000	
,						6		
				B. Fischerei.				
31,145	-	28,500		1. Fischezenzinse und Patentgebühren	28,700		28,700	
$26,323 \mid 5 $ $1,536 \mid 8$	50	$26,300 \\ 2,000$	_	2. Aufsichts- und Bezugskosten	8,000	$ \begin{array}{r} 34,500 \\ 2,000 \end{array} $	-	26,50 $2,0$
$16,\!451$ (68	16,000	_	4. Vergütung der Eidgenossenschaft	16,000		16,000	,°
2,622	45	1,600	-	5. Fischzuchtanstalt	4,200	$2,600 \\ 500$	1,600	5
	-	500		6. Rechtskosten	56 000		17,300	
22,338	88	17,300	_		56,900	39,600	17,500	
				C. Bergbau.				
1,200		1,200		1. Besoldung des Minen-Inspektors	_	1,200	_	1,20
2,500 -	_	2,500	_	2. Eisenerzgebühren	2,500		2,500	
5,880	49	3,200	-	3. Konzessionsgebühren f. Steinbrüche, Kohlen und Schieferausbeutungen etc.	4,000	800	3,200	
21	50	500		4. Hebung des Bergbaues		500		50
7,158	99	4,000	_	• *	6,500	2,500	4,000	
58,473	32	70,600	_	A. Jagd	225,600	154,600	71,000	
22,338	88	17,300	-	B. Fischerei	56,900	39,600 2,500	17,300 4,000	_
7,158		4,000	_	C. Bergbau	6,500			
87,971	19	91,900	-	İ	289,000	196,700	32,500	I -

Rechnung	g	Voranschla	ag	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro	h-	Re	in-
1925		1926		Volanschiay fur das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				XXIII. Salzhandlung.				
				A. Salzverkauf.			0.	
76,620	30			1. Salzvorräte auf 1. Jänner		_	_	<u> </u>
1,676,041 3,943	50	1,485,000 2,400	_	2. Kochsalz	$2,250,000 \\ 7,150$	$720,000 \\ 4,550$	1,530,000 $2,600$	— — — —
2,753	_	1,400	_	4. Meersalz	2,500	1,100	1,400	
38,249	25	32,000		5. Gewerbesalz	90,000	54,000	36,000	
4,637	50	1,600		6. Düngmehl	5,000	1,800	3,200	
574		600		8. Tafelsalz «Grésil»	2,300	1,700	600	
120	_	240		9. Pfannensteinsalz	520	400	120	
57,753 72,989	45 25	173,750 —	_	10. Jodiertes Salz	277,500 —	98,750 —	178,750	_
		1,696,990		11. Daizvoirate auf 31. Dezember	2,634,970	882,300	1,752,670	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	-			B B				
				B. Betriebskosten.				
24,000 124,558	-	$24,000 \\ 123,000$		1. Zins des Betriebskapitals	_	24,000	_	24,000
265,662			_	2. Transportkosten	_	$123,000 \\ 270,000$	_	$\begin{array}{c c} 123,000 \\ 270,000 \end{array}$
23,878		25,000		4. Magazinlöhne		25,000		25,000
3,937	25	2,500		5. Verschiedene Betriebskosten		2,500		2,500
492		100	_	6. Verschiedene Einnahmen	100	_	100	
441,544	25	444,400			100	444,500		444,400
				C. Verwaltungskosten.	Ð			
19,466				1. Besoldungen der Beamten		19,500	_	19,500
4,907	05		_	2. Bureaukosten		5,000	-	5,000
11,430 499	60	10,900 700	_	3. Mietzinse	_	$11,400 \\ 500$	_	$11,400 \\ 500$
36,303	—	36,100	_	4. Ullanversicherung		36,400		36,400
30,303	_	30,100	_					30,400
202.22		206.22		D. Ertragsverwendung.		(4)		
200,000	-	200,000	-	1. Einlage in den Fonds für die kantonale Alters- und Invalidenversicherung	_	200,000		200,000
200,000	_	200,000			_	200,000	_	200,000
								,
				•	*			
1,780,421	05	1,696,990	_	A. Salzverkauf	2,634,970	882,300	1,752,670	
441,544		444,400	_	B. Betriebskosten	100	444,500		444,400
36,303	-	36,100	-	C. Verwaltungskosten		36,400	_	36,400
200,000	_	200,000	_	D. Ertragsverwendung	0.005.080	200,000		200,000
1,102,573	80	1,016,490	_	,	2,635,070	1,563,200	1,071,870	

Rechnung	9	Voranschla	ag	Vorancoblag für das Jahr 1927	Ro	h-	Rei	in-
1925		1926		Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				XXIV. Stempel-Steuer.				
				A. Stempelverkauf.				
80,364 653,709 70,191 1,429,167	50 50	610,000 65,000		1. Stempelpapier	90,000 650,000 65,000 1,500,000	 	$90,000 \\ 650,000 \\ 65,000 \\ 1,500,000$	
2,233,433	35	2,065,000	_		2,305,000	_	2,305,000	
43,418				B. Betriebskosten. 1. Rohmaterial und Unterhalt der Geräte	_	45,000		45,000
38,354			_	2. Provisionen der Stempelverkäufer		38,000		38,000
81,773	03	83,000	_	*		83,000		83,000
8,600 12,275 4,921 930	50	8,600 12,400 5,500 930		* C. Verwaltungskosten. 1. Besoldung des Vorstehers der Stempelververwaltung	. 1111	8,600 12,525 5,500 930	- - -	8,600 12,525 5,500 930
26,726	50	27,430	_		_	27,555		27,555
81,773 26,726	03 50	2,065,000 83,000 27,430 •1,954,570		A. Stempelverkauf	2,305,000 — — 2,305,000	83,000 27,555 110,555	2,305,000 — — 2,194,445	— 83,000 27,555 —

Rechnung	7	Voranschla	ın		Bo	h-	Re	in-
1925	,	1926	·9	Voranschlag für das Jahr 1927	l .		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.			ø	,
		*		XXV. Gebühren.				
				A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Konkursämter.				
1,856,585 500,181 1,038,661	98	2,000,000 500,000 950,000	_	 Prozentgebühren der Amtsschreiber Fixe Gebühren der Amtsschreiber Gebühren der Gerichtsschreiber und der 	$2,000,000 \ 500,000$	_	2,000,000 500,000	_
2,248		3,000	_	Betreibungs- und Konkursämter 4. Bezugskosten	1,000,000	3,000	1,000,000	3,000
3,393,179	99	3,447,000	_		3,500,000	3,000	3,497,000	
121,853 121,853		110,000 110,000		B. Staatskanzlei. 1. Emolumente, Patentgebühren und Naturalisationsgebühren	110,000 110,000		110,000 110,000	
				C. Gerichtskanzleien.	*			
33,800 24,840 19,600 — —		30,000 20,000 20,000 1,200		 Obergericht, Gebühren in Zivilsachen, Kanzlei- und Patentgebühren Gebühren des Verwaltungsgerichtes Handelsgericht	30,000 20,000 20,000 1,200 1,000	 	30,000 20,000 20,000 1,200 1,000	- - -
78,240		71,200			72,200		72,200	
216,250 123,288 132,713 290,524 13,617 776,394	60 50 70 70	180,000 120,000 120,000 250,000 10,000		D. Justiz und Polizei. 1. Gebühren der Polizeidirektion 2. Gebühren für Markt- und Hausierpatente 3. Patenttaxen der Handelsreisenden 4. Gebühren für Radfahrerbewilligungen 5. Gebühren der Lichtspielkontrolle	180,000 120,000 120,000 500,000 10,000 930,000	250,000 —————————————————————————————————	180,000 120,000 120,000 250,000 10,000 680,000	- - - -

Rechnung	g	Voranschla	ag	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro	h-	Re	in-
1925		1926		Volanschiag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
		· 19.						
				XXV. Gebühren.				
				E. Direktion des Innern.				
2,717 15,101				1. Konzessionsgebühren	$2,700 \\ 13,000$	_	$2,700 \\ 13,000$	
24,150	-	21,500	_	3. Gebühren der Handels- und Gewerbekammer	20,000	_	20,000	
41,968	50	37,200	_		35,700		35,700	
				,			4	
300		200		F. Finanzdirektion.	200		200	
110,947	57	120,000	_	1. Emolumente und Salzauswägerpatente. 2. Gebühren der Rekurskommission	$\frac{200}{110,000}$		200 110,000	_
111,247	<i>57</i>	120,200	_		110,200		110,200	_
					9			
# 0F0		0.000		G. Sanitätsdirektion.		R	6	
7,350 7,350		6,000 6,000		1. Gebühren der Sanitätsdirektion	6,000		$\frac{6,000}{6,000}$	
7,000	_		_				0,000	
9 909 180	00	9 447 000		A Amta and Cariabta straited and D (-)				
		3,447,000	_	A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Konkursämter	3,500,000	3,000	3,497,000	_
121,853 78,240		71,200	_	B. Staatskanzlei	$110,000 \\ 72,200$		$110,000 \\ 72,200$	_
776,394 41,968	50	680,000 37,200	_	D. Justiz und Polizei E. Direktion des Innern	$930,000 \\ 35,700$	250,000	$680,000 \\ 35,700$	
111,247 7,350	57 —	120,200 6,000	_	F. Finanzdirektion	110,200 6,000		110,200 6,000	_
	36	4,471,600	_		4,764,100	253,000	4,511,100	
		1						
					is.		- 10	
				XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.				
				A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungs- Steuer.				
3,004,057 599,418	61 26	2,000,000 400,000		1. Ordentliche Abgaben	2,150,000	420,000	2,150,000	400,000
1,265		1,000	_	3. Bussen	1,000	430,000	1,000	430,000 —
2,405,904	32	1,601,000	_		2,151,000	430,000	1,721,000	
							*	

Rechnun	g	Voranschla	Voranschlag für das Jahr 1927			Rein-	
1925		1926	Voranscinay fur das Jani 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.		,		
				,			
			XXVI. Erbschafts- und				
			Schenkungssteuer.	,			y
			B. Bezugskosten.	1			
44,732	61	40,000	1. Bezugsprovisionen		43,000		43,000
3,196	05	5,000	2. Verschiedene Bezugskosten		5,000	_	5,000
47,928	66	45,000			48,000		48,000
				×	e		2
2.405.904	39	1,601,000	A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungs-			1	
			Steuer	2,151,000	430,000 48,000	1,721,000	48,000
47,928 2 357 975		45,000 1, 556,000	B. Bezugskosten	2,151,000	478,000	1,673,000	
2,007,010	-	1,000,000					
				,			
			XXVII. Wasserrechtsabgaben.				
			A. Ertrag der Wasserrechtsabgaben.				
196,510	_	190,000	1. Abgaben	190,000		190,000	
19,651	-	19,000	2. Anteil des Naturschadenfonds, 10 %	190,000	19,000 19,000	171,000	19,000
176,859	-	171,000		130,000	13,000	171,000	
						,	
		-	B. Bezugskosten.	* *			
500	_	500	1. Druck- und andere Bezugskosten		500		500
500	_	500	-		500		500
							8
176,859 500		171,000 500	A. Ertrag der Wasserrechtsabgaben	190,000	19,000 500	171,000	${500}$
176,359	-	170,500	-	190,000		170,500	_
	-				_		

Rechnun	g	Voranschla	ag	Voransohlag für das John 1027	Ro	h-	Rei	in-
1925		1926		Voranschlag für das Jahr 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		F'r.	Fr.	Fr.	Fro
				Laufanda Wanwaltung				
				Laufende Verwaltung.				
				XXVIII. Wirtschafts- u. Klein-			*	
				verkaufspatentgebühren.				
:: 39				A. Wirtschaftspatentgebühren.				3
1,087,081		1,083,000	_	1. Patentgebühren	1,120,000	37,000	1,083,000	
107,903		108,000	_	2. Anteil der Gemeinden, 10 %	1,120,000	108,000 145,000	975,000	108,000
979,178		975,000	_		1,120,000		313,000	
					*			×
FA FAR	20	EQ 000		B. Verkaufsgebühren.	E9 000		£9.000	
56,577 23,145		$52,000 \ 26,000$	_	1. Patentgebühren	53,000 —	$\frac{-}{26,500}$	53,000 —	26,500
33,432	80	26,000	_	•	53,000	26,500	26,500	_
						,		8
				C. Bezugskosten.				
425	65	6,000	_	1. Inspektions-, Taxations-, Bezugs- u. Druck- kosten		2,500		2,500
425	65	6,000		kosten	_	$\frac{2,500}{2,500}$		2,500
		0,000				2,000		
					ā			
000 300	1 1	0 W F 0 0 0	10	A 140	1 100 000	148 000	085 000	
	80	975,000 26,000	_	A. Wirtschaftspatentgebühren	1,120,000 53,000	$145,000 \\ 26,500$	$\begin{array}{c} 975,000 \\ 26,500 \end{array}$,
	$\frac{65}{26}$	6,000	_	C. Bezugskosten	1 179 000	2,500		2,500
1,012,185	20	995,000	_		1,173,000	174,000	999,000	
								a
		ě.		•				
					6			

Rechnung	Voranschlag	W 11 60 1 1 1 400	Ro	oh-	Re	in-
1925	1926	Voranschlag für das Jahr 1927			Einnahmen	
Fr. Ct.	Fr. Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		S				8
		XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.				
472,861 90	337,758 —	1. Ertrags-Anteil	810,620	_	810,620	
$\begin{array}{c c} 9,729 \\ 14,383 \\ 27,444 \\ 57,938 \\ 25,608 \\ 75 \end{array}$		(a) Polizeidirektion. b) Unterrichtswesen. c) Direktion des Innern. d) Armendirektion. e) Rückerstattung von Vorschüssen.	_	135,103	, —	135,103
337,758 90	202,655		810,620	135,103	675,517	
		XXX. Anteil am Ertrage der Schweizer. Nationalbank.			•	
539,515 20 145,221 90 684,737 10	150,000 —	1. Entschädigung von 80 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung	539,515 ₆ 150,000 689,515	——————————————————————————————————————	539,515 150,000 689,515	- -

Rechr		,	Voranschla	ag	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro	oh-	Re	in-
192	25		1926		voi ansomay fut uas Jami 1927	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.		Ct.	Fr.	Ct.	3	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
					Laufende Verwaltung.				
					,				
-					XXXI. Militärsteuer.		v	v	
					A. Militärsteuer.	٠			g.
1,805,9 323,4 23,5 42,6	122 174	$\frac{15}{60}$	40,000	_ _	1. Landesanwesende Ersatzpflichtige 2. Landesabwesende Ersatzpflichtige	300,000	5,000	1,700,000 300,000 40,000	
			1,017,500	_	4. Rückstände		1,017,500	-	1,017,500
1,055,1	78	90	1,017,500		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	2,040,000	1,022,500	1,017,500	
			. " "					7	
					B. Taxations- und Bezugskosten.	,		7	
$\frac{38,8}{6,7}$		50 —	39,200 6,700	_	1. Besoldungen der Beamten	delinante age	39,570 6,700		$39,570 \\ 6,700$
10,7	67		11,000	_	3. Taxationskosten		11,000	_	11,000
$115,9 \\ 4,0$		-	$115,\!000 \\ 4,\!000$	_	4. Bezugs-, Druck- und Rechtskosten 5. Anteil an der Besoldung des Kantons-		115,000		115,000
84,4		30	81,400		Kriegskommissärs	 81,400	4,000	- 81,400	4,000
2,3			2,300	_	7. Mietzins		2,300		2,300
94,0	98	95	96,800	_		81,400	178,570		97,170
						60		,	
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ř o		*	
					*		·		
*					1 1		,		2
1,055,1 94,0			1,017,500 96,800	_	A. Militärsteuer	2,040,000 81,400	$1,022,500 \\ 178,570$	1,017,500	97,170
961,0	79	95	920,700	_	į.	2,121,400	1,201,070	920,330	
,									,
					•				
. 3					Mile of the control of the control of			9	
				*		×		6	
			×						
						9		ş	

Rechnun	q	Voranschla	g	Vanamahlar fiin daa lahu 1007	Ro	h-	Re	in-
1925		1926	Ü	Voranschlag für das Jahr 1927			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
F				Laufende Verwaltung.	-	k j	18	
0.				Zimizorino vor warding.				,
=	10	,				8		=
		,		XXXII. Direkte Steuern.	ļ. 1			
					`			
* ********	0.0	W # 40 000		A. Vermögenssteuer.				
		7,512,000 4,200,000	_	1. Grundsteuer, $3^{0}/_{00}$	7,569,000 $4,389,000$	_	7,569,000 4,389,000	_
107,805			_	3. Nachbezüge	60,000	-	60,000	-
11,996,734	17	11,772,000			12,018,000	_	12,018,000	
								3 5
		9	2	B. Einkommenssteuer.				
14,847,199		15,000,000		1. Einkommenssteuer I. Klasse, 4,5 %	14,650,000	,	14,650,000	_
3,913,090 832,639		3,850,000 600,000	_	2. Einkommenssteuer II. Klasse, 7.5% 3. Nachbezüge	3,650,000 600,000		3,650,000 600,000	
19,592,928			_		18,900,000		18,900,000	
	-		_		,,	v		
			2	C. Zuschlagssteuer.				
1 111 751	88	4,700,000		1. Ertrag	4,300,000	n 8-m	4,300,000	
		4,700,000		1. Dillag	4,300,000		4,300,000	-
4,414,701		4,700,000	_		4,300,000		4,300,000	
				D. Tourstieus, and Demodrates			a a	*
				D. Taxations- und Bezugskosten.	18.1			
160,789	65	170,000	_	1. Einkommenssteuer-Kommissionen: a) Besoldungen der Angestellten		170,000		170,000
89,740	48	100,000	_	b) Entschädigungen der Mitglieder		100,000		100,000
65,419	60	60,000		c) Verschiedene Kosten	- 5	60,000		60,000
121,129	10	125,000		a) Präsidium und Sekretariat: 1. Besoldungen		120,400		120,400
121,129 $14,012$		15,000	_	1. Besoldungen	_	15,000	_	15,000
40,252	75	47,000		3. Verschiedene Kosten	. —	47,000		47,000
164,164	60			1. Besoldungen	_	165,000		165,000
38,286	-	41,000		2. Bureau- und Reisekosten 3. Bezugsprovisionen;		41,000	_	41,000
239,232		234,240	_	a) Vermögenssteuer	_	239,160		239,160
637,807 $157,656$		$565,500 \\ 141,000$		b) Einkommenssteuer		549,000 $129,000$	_ ,	$549,000 \\ 129,000$
3,407		20,000		4. Kosten der Steuergesetzrevision	_	20,000		20,000
$22,\!504$	40	22,500	_	5. Entschädigungen an die Gemeinden		22,500		22,500
107,894	83	70,000		6. Verschiedene Bezugskosten		100,000	, _	100,000
12,861 $25,241$		15,000	_	7. Kosten der amtlichen Inventarisation (Steuerstatistik)		15,000		15,000
		1,791,240	_	,		1,793,060		1,793,060
, , , , , , , ,		, , , ,						

Rechnung 1925		Voranschla 1926	ag	Voranschlag für das Jahr 1927	Ro Einnahmen		Re Einnahmen	1
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				8 -
				XXXII. Direkte Steuern.		r		
				E. Verwaltungskosten.				
$84,141 \\ 135,528 \\ 58,693 \\ 9,990$	65	152,050	_ _ _	1. Besoldungen der Beamten		85,400 182,000 20,000 8,930		$\begin{array}{c} 85,400 \\ 182,000 \\ 20,000 \\ 8,930 \end{array}$
288,353	65	299,080	-			296,330		296,330
	77 88 58 65	19,450,000 4,700,000 1,791,240 299,080		B. Einkommenssteuer C. Zuschlagssteuer D. Taxations- und Bezugskosten E. Verwaltungskosten	_	1,793,060 296,330		
9,096 100,000 100,000 — 11,756 4,960 207,619	_ _ _ 20			XXXIII. Unvorhergesehenes. 1. Erbloser Nachlass 2. Anonyme Rückerstattungen 3. Arbeitslosenfürsorge (Kant. Arbeitsamt) (Schweizer. landwirtschaftliche Ausstellung Bern 1925, Beitrag) 4. Anteil an der Eidg. Kriegssteuer (Verschiedenes) (Mietzinszulagen)	600,000	100,000	600,000 500,000	 100,000

Voranschlag für das Jahr 1927.

Bericht der Finanzdirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates.

(November 1926.)

Der vom Regierungsrat durchberatene Voranschlag	${\it Minderausgaben}.$		
für das Jahr 1927 schliesst folgendermassen ab:	XI. Anleihen	Fr.	116,604
Rohausgaben Fr. 119,245,468	III b . Polizei	>>	99,235
Roheinnahmen	I. Allgemeine Verwaltung	>>	58,799
Ueberschuss der Ausgaben Fr. 3,569,264	II. Gerichtsverwaltung	*	16,126
oder wenn nur die Reinergebnisse der einzelnen Ver-	V. Kirchenwesen	*	5,395
waltungszweige berücksichtigt werden:	Summe der Minderausgaben	Fr.	296,159
Reinausgaben Fr. 59,682,159	${\it Mehreinnahmen}.$		•
Reineinnahmen	XXXIX. Anteil am Ertrage des Alkohol-	*	(4)
Ueberschuss der Ausgaben Fr. 3,569,264	monopols	Fr.	472,862
Gegenüber dem vom Grossen Rat für das Jahr	XXIV. Stempel-Steuer	»	239,875
1926 festgesetzten Voranschlag sind im vorliegenden	XXVI. Erbschafts- und Schenkungs-		445.000
Voranschlag höher berechnet	steuer	>>	117,000
	XXIII. Salzhandlung	>>	55,380
die Ausgaben um Fr. 524,294	XVI. Domänen	»	40,670
die <i>Einnahmen</i> um	XV. Staatswaldungen	>	39,500
und der Ueberschuss der Ausgaben um Fr. 336,659	XXVIII. Wirtschafts- u. Kleinverkaufs-	»	32,513
Nach Vermaltungerweigen erschen eich im Ver	patentgebühren	>>	4,000
Nach Verwaltungszweigen ergeben sich im Vergleich zum Jahr 1926 folgende Unterschiede:	XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau	*	400
giolon zum oum 1920 loigondo Omorsomodo.	Summe der Mehreinnahmen	Fr	1,002,200
${\it Mehrausgaben.}$	Sammo doi memorimammen	11.	1,002,200
VIII. Armenwesen Fr. 365,289	${\it Mindereinnahmen.}$		
IX ^b . Gesundheitswesen » 129,617	XXXII. Direkte Steuern	Fr.	703,070
VI. Unterrichtswesen » 121,915	XX. Staatskasse	»	111,125
IX_a . Volkswirtschaft » 55,007	XXXI. Militärsteuer	>	370
X. Bau- und Eisenbahnwesen . » 52,825	Summe der Mindereinnahmen	T7	
XII. Finanzwesen	Summe der mindereinnammen	Fr.	814,565
XIII. Landwirtschaft » 42,666	Mehrausgaben Fr. 820,453		
IV. <i>Militär</i>	Minderausgaben . » 296,159		
XVII. Domänenkasse » 1,400		Fr.	524,294
III ^a . Justiz	Mehreinnahmen Fr. 1,002,200		•
VII C : 1	Mindereinnahmen . » 814,565		405.005
		»	187,635
Summe der Mehrausgaben Fr. 820,453	Ungünstigeres Ergebnis, wie oben	Fr.	336,659
Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1926.			89

Die Vermehrung der Ausgaben ist in erster Linie darauf zurückzuführen, dass bei der Veranschlagung mehr auf die tatsächlichen Verhältnisse Rücksicht genommen wurde, als es im Voranschlag für 1926 geschehen ist. Es betrifft dies namentlich die Kosten der Armenpflege, für welche die Kredite um Fr. 350,000 erhöht worden sind, die damit annähernd den Ausgaben des Jahres 1925 entsprechen. Ferner ist der Kredit für Wasserschaden und Schwellenbauten, der sich seit Jahren als ungenügend erwies, mit einer Erhöhung von Fr. 100,000 bedacht worden. Zu dieser Mehrbelastung kommen hinzu einmalige Ausgaben wie die Möblierung des erweiterten Frauenspitals Fr. 75,000 und das Mehrerfordernis für die Bekämpfung der landwirtschaftlichen Schädlinge Fr. 25,000. Den Mehrausgaben stehen, diese zum Teil ausgleichend, Minderausgaben gegenüber. Die Vereinigung von Regierungsstatthalterämtern mit Richterämtern, ferner von Gerichtsschreibereien mit Betreibungsämtern kommt in 1927 nunmehr zur vollen Auswirkung. Die Besoldungen der Regierungsstatthalter gehen um Fr. 55,548 und diejenigen der Betreibungsbeamten um Fr. 52,750 zurück. Die Einsparung auf den beiden Besoldungsrubriken beträgt gegenüber dem früheren Zustand rund Fr. 190,000. Infolge Abbau im Wegmeisterpersonal tritt eine fernere Einsparung von Fr. 53,000 für Besoldungen der Wegmeister ein. Eine Entlastung von Fr. 53,159 ist beim Polizeikorps zu verzeichnen, hauptsächlich wegen Minderbedarf der Bekleidung. Im übrigen sind alle Ausgaben so veranschlagt worden, dass bei allseitig sparsamem Haushalte die Kredite ausreichen und Ueberschreitungen vermieden werden. Zu bemerken ist, dass in den Ausgaben Fr. 2,496,900 für Amortisationen enthalten sind, wovon Fr. 1,898,500 für Anleihen.

Was die Einnahmen anbelangt, so ist hinsichtlich des Ertrages der direkten Steuern mit einem Rückgange zu rechnen. Für die Vermögenssteuer ist zwar ein Mehrertrag von Fr. 246,000 angenommen, für die Einkommenssteuer und die Zuschlagssteuer in Anbetracht der Wirtschaftslage und des ungünstigen Ganges von Uhrenindustrie und Hotellerie in 1926 hingegen ein Minderertrag von Fr. 950,000. Auch ist ein Minderertrag der Staatskasse vorauszusehen, da von den wenigen Eisenbahnkapitalien, die bisher eine Rendite abwarfen, das eine und andere mutmasslich ohne Verzinsung bleiben wird. Die zu erwartenden Mindereinnahmen werden allerdings kompensiert, zunächst durch einen höheren Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols, sodann durch die höher angesetzten Erträge der Stempelsteuer, der Erbschafts- und Schenkungssteuer und anderer Verwaltungszweige.

Trägt man allen Verhältnissen Rücksicht, die das Ergebnis des Voranschlages beeinflusst haben, insbesondere der besseren Dotierung der Kredite für das Armenwesen, so ist die Budgetlage für das Jahr 1927 annähernd die gleiche wie diejenige des laufenden Jahres, d. h. in einer Weise gespannt, die Massnahmen zu deren Besserung dringend erheischt.

Die Veränderungen gegen 1926 sind im einzelnen folgende:

I. Allgemeine Verwaltung.

Minderausgaben Fr. 58,799

Der Bedarf für Besoldungen steigt bei der Staatskanzlei um Fr. 1,249 und bei den Amtsschreibereien um Fr. 2,200, nimmt dagegen bei den Regierungsstatthaltern um Fr. 55,548 ab. Im Kredit für Besoldungen der Angestellten der Staatskanslei sind für die Anstellung einer Aushülfe im Staatsarchiv Fr. 2,419, im Kredit für Besoldungen der Angestellten der Amtsschreibereien Fr. 25,000 für die Anstellung von Aushülfspersonal zwecks Förderung der Einführung des eidgenössischen Grundbuches enthalten. Auf folgenden Rubriken treten Reduktionen ein: Kommissäre Fr. 500, Druckkosten der Staatskanslei, sowie der beiden Tagblätter zusammen Fr. 4,000, Bedienung und Beheizung des Rathauses Fr. 500 und Bureaukosten der Regierungsstatthalter Fr. 1,000. Die Pachtzinse der beiden Amtsblätter stellen sich um je Fr. 500 höher gemäss den bezüglichen Verträgen.

II. Gerichtsverwaltung.

Minderausgaben Fr. 16,126

Die Besoldungen der Beamten und Angestellten der Obergerichtskanzlei erfordern infolge Mutationen Fr. 4,265 weniger, desgleichen die Besoldungen der Gerichtspräsidenten Fr. 1,075. Hierzu kommt die oben erwähnte Einsparung von Fr. 52,750 auf den Besoldungen der Beamten der Betreibungs- und Konkursämter. Mehr beanspruchen die folgenden Besoldungskredite: Gerichtsschreiber Fr. 1,425, Angestellte der Gerichtsschreibereien Fr. 3,840, Betreibungsgehilfen Fr. 25,000, Angestellte der Betreibungs- und Konkursämter Fr. 13,000, Angestellte des Verwaltungsgerichtes Fr. 952 und Sekretär des Handelsgerichtes Fr. 167. Im ganzen ist das Erfordernis für Besoldungen um Fr. 14,707 geringer als in 1926 und zudem werden die Mehrausgaben für Besoldungen der Betreibungsgehilfen durch Gebühren (XXV. A. 3) mehr als gedeckt. Eine vermehrte Aufsicht der Betreibungs- und Konkursämter durch die Aufsichtsbehörde bedingt eine Erhöhung des Kredites der letzteren um Fr. 200, sowie eine Vermehrung der Sitzungen des Verwaltungsgerichtes eine Erhöhung des Kredites für Entschädigungen der Mitglieder um Fr. 1,000. Für ausserordentliche Gerichtsbeamte wird der Kredit von Fr. 1,000, für dessen Verwendung in den letzten Jahren wenig oder kein Anlass vorlag, auf Fr. 500 reduziert; ferner werden in Anlehnung an die Rechnung von 1925 niedriger veranschlagt die Entschädigungen der Geschwornen um Fr. 1,000, die Entschädigungen der Ersatzmänner, Dolmetscher und Weibel um Fr. 500 und die Kostenanteile des Staates an den Gewerbegerichten um Fr. 1,000. Der in 1926 vorübergehend auf Fr. 1,100 erhöhte Kredit für Bureaukosten des Generalprokurators wird auf Fr. 450 festgesetzt.

IIIa. Justiz.

Minderausgaben Fr. 902

Die Mehrausgaben betreffen Verschiebungen in den Besoldungsrubriken, wobei die Besoldung eines Angestellten zum Teil dem Inspektorat belastet wird.

IIIb. Polizei.

Minderausgaben Fr. 99,235

Die Minderausgaben verteilen sich wie folgt: Verwaltungskosten der Polizeidirektion (Besoldungen) Fr. 1,846, Transport- und Armenfuhrkosten Fr. 2,000,

Polizeikorps Fr. 53,159, Gefängnisse Fr. 16,500, Strafanstalt Thorberg Fr. 5,000, Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins Fr. 15,000, Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank Fr. 4,730 und Einigungsämter Fr. 1,000. Die Ermässigungen erfolgen zum Teil in Anlehnung an die Ergebnisse der Rechnung von 1925, zum Teil, d. h. bei den Anstalten mit Rücksicht auf erhöhte Einnahmen bezw. reduzierte Ausgaben. Was im besondern das Polizeikorps anbetrifft, so erfordern weniger die Besoldungen der Beamten Fr. 1,000 und die reglementarische Abgabe der Bekleidung Fr. 68,814. Dagegen erfahren notwendige Erhöhungen die Bureaukosten Fr. 1,000, die Mietzinse Fr. 4,655, die verschiedenen Verwaltungskosten Fr. 1,000. Zudem wird die bisherige Rubrik Wohnungs- und Mobiliarentschädigungen für auf Fr. 1,500 erhöhte Mietzinsvergütungen an die in Bern stationierten Korpsangehörigen und vom Regierungsrat beschlossene Fahrradentschädigungen mit Fr. 10,000 mehr belastet.

IV. Militär.

Mehrausgaben Fr. 2,255

Die Verwaltungskosten der Direktion nehmen in Rubrik Besoldungen der Angestellten um Fr. 950 zu, die Besoldungen der Angestellten des Kantonskriegskommissariates um Fr. 240 ab. An Mietzinsen hat die Kasernenverwaltung der Domänenverwaltung Fr. 1,300 mehr zu vergüten. Von den Kosten der Kreisverwaltung stellen sich niedriger die Besoldungen der Kreiskommandanten um Fr. 1,575, dagegen höher die Taggelder um Fr. 100 und die Bureaukosten um Fr. 1,050, worunter Fr. 500 für Besoldungen der Angestellten. Die Unfallversicherung der Arbeiter kommt mit der Zunahme der Lohnsumme um Fr. 400 höher zu stehen, die Assekuranz durch die Versicherung von zwei Autos um Fr. 250.

V. Kirchenwesen.

Minderausgaben Fr. 5,395

Die Kosten der protestantischen Kirche kommen netto um Fr. 8,495 niedriger zu stehen. Von Erhöhungen werden betroffen die Wohnungsentschädigungen mit Fr. 405, die Leibgedinge mit Fr. 200 und die Beiträge an Kollaturen mit Fr. 150. Entlastungen weisen auf die Besoldungen der Geistlichen Fr. 7,050, obwohl in Belp eine Hülfsgeistlichenstelle neu errichtet wurde; ferner die theologische Prüfungskommission Fr. 200 und die Mietzinse Fr. 2,000. Für die römischkatholische Kirche sind mehr vorgesehen für Besoldungen der Geistlichen Fr. 1,500 und Leibgedinge Fr. 2,250. Die christkatholische Kirche verzeigt eine Minderausgabe von Fr. 650 für Besoldungen der Geistlichen.

VI. Unterrichtswesen.

Mehrausgaben Fr. 121,915

Die Verwaltungskosten der Direktion und der Synode vermehren sich um Fr. 1,118. Davon entfallen auf Besoldungen Fr. 618, auf die Synode Fr. 500. Für die Hochschule werden netto Fr. 40,446 mehr vorgesehen. Einen um Fr. 11,448 höheren Kredit beanspruchen die Besoldungen der Professoren und Honorare der Dozenten, indem die Ausgaben für ordentliche

und ausserordentliche Zulagen um Fr. 9,448 zunehmen, die Einnahmen aus dem Bundesbeitrag an die Abteilung für Handel, Verkehr und Verwaltung und der Anteil an den Kollegiengeldern je um Fr. 1,000 nie-driger veranschlagt sind. Mehrforderungen ergeben sich des weitern für Besoldungen der Assistenten Fr. 8,000 aus Anlass der Errichtung von drei neuen Stellen und Fr. 1,230 für Besoldungen der Angestellten. Für die Lehrmittel und Subsidiaranstalten werden Fr. 3,500 mehr zur Verfügung gestellt zur Bestreitung der Kosten von Röntgenaufnahmen zu wissenschaftlichen Zwecken, für welche der Staat gemäss Vertrag zwischen ihm und Inselkorporation aufzukommen hat. Im Voranschlag des botanischen Gartens tritt erstmals ein Beitrag der Einwohnergemeinde Bern auf von Fr. 3,000, der für Besoldungszulagen bestimmt ist. Die reinen Kosten der Polik/inik betragen Fr. 756 weniger, diejenigen des zahnärztlichen Institutes Fr. 201 mehr. Die Amortisation der Bauvorschüsse nimmt Fr. 15,000 mehr in Anspruch, da die dieser Rubrik früher gutgeschriebene Vergütung des Schweiz. Serum- und Impfinstitutes in Rubrik Mietzinse, wo sie richtigerweise hingehört, eingestellt ist. Neu ist der Posten Pharmakologisches und pathologisches Institut, Möblierung Fr. 18,000, der die erste Amortisationsquote der Fr. 88,959.70 betragenden Kosten dieser Möblierung bildet. Um Fr. 200 sind die Matrikalgelder und um Fr. 2,000 die Reineinnahmen des Tierspitals erhöht. Die Ausgaben der Mittelschulen haben fortgesetzt steigende Tendenz und sind um Fr. 48,730 höher zu veranschlagen. Der Beitrag an die Kantonsschule Pruntrut beträgt im Verhältnis zu ihren Mehrausgaben Fr. 5,000 mehr, wobei zu bemerken ist, dass auch die Gemeinde Pruntrut ihren Beitrag erhöht. Der weitere Mehrbedarf ist Fr. 10,200 für Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen, Fr. 27,000 für Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen der Progymnasien und Sekundarschulen und Fr. 10,000 für Beitrag an die Versicherungskasse. Zurück gehen die Kredite für Pensionen und Stipendien, ersterer um Fr. 3,370, letzterer um Fr. 100. Der Voranschlag der Primarschulen zeigt eine reine Mehrausgabe von Fr. 12,700. Es bedürfen der Erhöhung die Kredite für Beiträge an die Lehrerversicherungskasse Fr. 5,000, Mädchenarbeitsschulen Fr. 3000, Schulinspektoren Fr. 500, Beiträge an Spezialanstalten für anormale Kinder (neue Klasse in der Taubstummenanstalt Wabern) und hauswirtschaftliches Bildungswesen, gestützt auf die eingelangten Budgets der hauswirtschaftlichen Fortbildungsschulen Fr. 11,000. Für Leibgedinge und Pensionen sind Fr. 7,000 und für Kommission betr. die Naturalleistungen Fr. 1,000 weniger erforderlich. Von den Lehrerbildungsanstalten weisen die Seminarien Hofwil, Pruntrut, und Delsberg Minderausgaben auf von insgesamt Fr. 6,876, während Mehrausgaben veranlassen das Oberseminar Bern Fr. 4,312 für Besoldungen und Stipendien, das Seminar Thun Fr. 16,185 infolge Errichtung einer dritten Klasse. Der Taubstummenanstalt Münchenbuchsee wird ein um Fr. 2,100 höherer Kredit ausgesetzt, Fr. 1,900 für die ihr bewilligte Gehilfin und Fr. 200 für den Beitrag an die Lehrerversicherungskasse. Im Abschnitt Kunst ist für Erhaltung von Kunstaltertümern ein Kredit von Fr. 5,500 vorgesehen, Fr. 5,000 als Beitrag an die Erhaltungsarbeiten der Collégiale in St. Immer, Fr. 500 für Inventarisationskosten. Der Voranschlag des Lehrmittelverlages schliesst mit einen fast gleichgrossen Reinerträgnis ab.

VII. Gemeindewesen.

Mehrausgaben Fr. 274

Sie berühren fällig werdende Dienstalterzulagen.

VIII. Armenwesen.

Mehrausgaben Fr. 365,289

Wie hiervor erwähnt, sind die Kredite für die Armenpflege um Fr. 350,000 erhöht worden. Die übrigen Fr. 15,289 verteilen sich auf folgende Posten: Verwaltungskosten der Direktion des Armenwesens (Besoldungen) Fr. 499, Besoldungen des kant. Armeninspektorates Fr. 140, Beitrag an die Anstalt Balgrist Fr. 1,000, kantonale Erziehungsanstalten Fr. 3,650, Berufsstipendien Fr. 5,000 und Verpflegung kranker Kantonsfremder Fr. 5,000. Die Erhöhung der beiden letztgenannten Kredite rechtfertigt sich durch die Ausgaben in 1925. Der Beitrag an die Anstalt Balgrist ist vom Regierungsrat auf Fr. 2,000 erhöht worden.

IXa. Volkswirtschaft.

Mehrausgaben Fr. 55,007

Die Verwaltungskosten der Direktion des Innern vermehren sich für Besoldungen der Angestellten um Fr. 125, für Bureaukosten zwecks Anschaffung einer Schreibmaschine und von Bureaumobiliar um Fr. 1,500. Im Abschnitt Statistik kommt der Posten Eidgenössische Viehzählung in Wegfall. Für Handel und Gewerbe nimmt der Bedarf um Fr. 8,858 zu. Der Volkswirtschaftskammer des Berner Oberlandes hat der Regierungsrat einen jährlichen Beitrag von Fr. 3,000 beschlossen. Von daher wird der Posten Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen um diese Summe erhöht. Die Besoldungen der Angestellten und die Mietzinse der Handels- und Gewerbekammer steigen um Fr. 358 bezw. Fr. 500. Die Kosten des Lehrlingswesens, die in 1925 rund Fr. 98,000 betrugen, werden auf Fr. 100,000 veranschlagt. Der Voranschlag des Gewerbemuseums ist mit den Leistungen des Staates an die Hülfskasse belastet worden im Betrage von Fr. 6,820. Ohne diese Mehrbelastung würde der Nettokredit nicht wesentlich vom vorjährigen abweichen. Für das Technikum Burgdorf resultieren Mehrausgaben von Fr. 6,596, ausschliesslich davon herrührend, dass die Leistungen des Staates an die Hülfskasse in die Berechnungen einbezogen wurden. Letzteres geschah auch beim Technikum Biel, wo die Besoldungsrubriken entsprechend erhöht wurden, überdies die Rubrik Lehrmittel für Einrichtungen in der kleinmechanischen Abteilung mit einem um Fr. 17,400 höheren Kredit ausgestattet wird. Bei teilweisen Verschiebungen in den andern Rubriken ergeben sich reine Mehrausgaben von Fr. 28.892. Für die Eisenbahnschule sind die reinen Kosten um Fr. 2,046 höher, für die Postschule um Fr. 1,488 niedriger veranschlagt. Die Mehrkosten der Lebensmittelpolizei im Betrage von Fr. 2,306 werden hervorgerufen durch die Budgetierung der Leistungen des Staates an die Hülfskasse, von denen abgehen die Reduktion von Fr. 200 auf Rubrik Bureau- und Druckkosten und Fr. 3,007 Erhöhung des Bundesbeitrages. Die durch Tarif vom 14. Mai 1926 erhöhten Taggelder der Kreiskaminfeger für Begleitung der Feueraufseher rufen einer Erhöhung des Kredites Feuerpolizei von Fr. 6,000.

IXb. Gesundheitswesen.

Mehrausgaben Fr. 129,617

Dieser Verwaltungszweig verzeichnet Mehrausgaben für Verwaltungskosten, speziell auf Rubrik Besoldungen der Beamten Fr. 167, für das Frauenspital Fr. 100,200 und die Irrenanstalt Münsingen Fr. 39,700. Minderausgaben ergeben sich auf Rubrik Inselspital, Hülfeleistung Fr. 4,500 und bei den Irrenanstalten Waldau und Bellelay, Fr. 5,300 bei ersterer und Fr. 650 bei letzterer. Vom Mehrkredit des Frauenspitals entfallen Fr. 75,000 als einmalige Ausgabe für Mobiliaranschaffungen, während die übrigen Fr. 25,200 vermehrte Betriebskosten darstellen, die die Erweiterung des Spitals mit sich bringt trotz Mehreinnahmen der Kostgelder von Fr. 22,500. Grund der Mehrausgaben der Irrenanstalt Münsingen ist die Vermehrung der Zahl der Patienten um 54 und die dadurch bedingte Vermehrung des Personals um einen Assistenzarzt und zwölf Wärter und Wärterinnen.

X. Bau- und Eisenbahnwesen.

Mehrausgaben Fr. 52,825

Es greifen folgende Krediterhöhungen Platz: Fr. 5,000 für Unterhalt der Kirchengebäude, Fr. 100,000 für Wasserschaden und Schwellenbauten und Fr. 500 für Bureau- und Reisekosten der Eisenbahnabteilung. Die übrigen Veränderungen betreffen die meisten Besoldungskredite. Die Wegmeisterbesoldungen gehen nach Massgabe des Bestandes des Wegmeisterpersonals um Fr. 53,000 zurück. Der Rubrik Besoldungen der Angestellten der zentralen Bauverwaltung werden Gehalte belastet, die bisher aus dem Kredite für Neu- und Umbauten bestritten wurden, der dafür mit Fr. 10,000 nicht entprechend der Entlastung reduziert wird. Eine Minderausgabe zeigen die Besoldungen der Angestellten des Vermessungswesens infolge Personalverminderung.

XI. Anleihen.

Minderausgaben Fr. 116,604

Der Aufwand für Rückzahlungen beträgt Fr. 63,500 mehr, der Aufwand für Verzinsung der zur Amortisation gelangenden Anleihen entsprechend, d. h. Fr. 63,454 weniger. Dazu beansprucht die Verzinsung der Kassascheine von 1921, die in 1927 zur Rückzahlung gelangen, Fr. 124,650 weniger. Mit Rücksicht auf diese Rückzahlung steigen die Provisionen um Fr. 8,000.

XII. Finanzwesen.

Mehrausgaben Fr. 47,499

Die Veränderungen berühren ausser den Kosten des Postcheckverkehrs, die um Fr. 2,000 erhöht werden, und dem Beitrag an die Hülfskasse, der um netto Fr. 50,425 höher angenommen ist, die Besoldungskredite. Diejenigen der Finanzdirektion steigen um Fr. 399, wogegen diejenigen der Kantonsbuchhalterei um Fr. 5,125 und diejenigen der Amtsschaffnereien um Fr. 8,750 zurückgehen. Bei der Kantonsbuchhalterei hat eine Personalverminderung stattgefunden und von den Amtsschaffnereien ist diejenige von Aarberg mit der Amtsschreiberei verbunden worden.

XIII. Landwirtschaft.

Mehrausgaben Fr. 42,666

Die Verwaltungskosten der Direktion beanspruchen Fr. 523 mehr für Besoldungen der Angestellten. Im Abschnitt Landwirtschaft sind höher veranschlagt die Kosten der Bekämpfung landwirtschaftlicher Schädlinge wegen Käferflug in 1927 um Fr. 25,000, die Besoldungen der Gehülfen um Fr. 85, die drei Kredite für Förderung der Viehzucht zusammen um Fr. 17,000 und die reinen Kosten der Viehversicherung bei Annahme einer grösseren Zahl versicherter Tiere um Fr. 19,800. Um Fr. 178 niedriger sind die Kosten der kantonalen Hufbeschlagschule berechnet. Die reinen Ausgaben sämtlicher Schulen zusammen stellen sich um Fr. 19,564 niedriger. Zu diesem Ergebnis tragen hauptsächlich bei die Minderkosten der Winterschulen Langenthal und Pruntrut.

XIV. Forstwesen.

Mehrausgaben Fr. 804

Dieses Mehrerfordernis wird hervorgerufen durch Erhöhungen in den Rubriken Besoldungen der Angestellten und Besoldungen der Kreisoberförster für fällig werdende Alterszulagen und den höhern Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster.

XV. Staatswaldungen.

Mehrertrag Fr. 32,513

Bei der Berechnung der Erträge der Haupt- und Zwischennutzungen sowie der Rüstlöhne fallen höhere Durchschnittspreise in Betracht. Erstere werden daher um Fr. 60,000 und letztere um Fr. 25,000 höher veranschlagt. Für Marchungen, Vermessungen werden Fr. 1,000 weniger, für Staatssteuern Fr. 4,000 mehr eingesetzt. Der Kredit für Schwellenmaterial kommt in Wegfall.

XVI. Domänen.

Mehrertrag Fr. 40,670

Infolge Neuerwerbungen, Neubauten und Erhöhungen der Grundsteuerschatzungen steigt der Ertrag um Fr. 28,670. Ueberdies werden die Brandversicherungskosten um Fr. 7,000 und die Staatssteuern um Fr. 5,000 reduziert.

XVII. Domänenkasse.

Mehrausgaben Fr. 1,400

Sie stehen mit dem Rückgang der Zinsen von Guthaben in Zusammenhang.

XVIII. Hypothekarkasse.

Bei Annahme eines um Fr. 3,000 höhern Rohertrages und um Fr. 3,000 höherer Verwaltungskosten bleibt der Reinertrag gegen 1926 unverändert.

XIX. Kantonalbank.

Die Einnahmen wie die Ausgaben sind je um Fr. 500,000 höher angenommen. Der Nettoertrag bleibt daher der gleiche wie für 1926.

XX. Staatskasse.

Mindereinnahmen Fr. 111,125

Von den Einnahmen gehen zurück die Zinsen von Obligationen um Fr. 10,350, die Zinsen von Aktien um Fr. 12,595, wogegen zunehmen die Zinsen von Vorschüssen an Spezialverwaltungen um Fr. 5,270 und von Darlehen für Wohnungsbauten um Fr. 31,550. Für Skonti für Barzahlungen sind Fr. 12,000 mehr berechnet.

XXI. Bussen und Konfiskationen.

Abgesehen von den Erhöhungen von je Fr. 1,000 auf den Rubriken Administrativbussen und Bezugskosten sind alle Ansätze unverändert.

XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.

Mehrertrag Fr. 400

Die Einnahmen der Jagd (ohne Bundesbeitrag) werden bei in allen vier Rubriken veränderten Ergebnissen insgesamt um Fr. 4,300 niedriger, die Ausgaben mit Inbegriff des neuen Postens Beiträge für die Aussetzung von Steinwild von Fr. 400 um Fr. 300 höher veranschlagt. Da eine um Fr. 5,000 höhere Vergütung der Eidgenossenschaft erwartet wird, ergibt sich schliesslich ein um Fr. 400 höheres Reinerträgnis des Jagdregals. Die Einnahmen von Fischerei und Bergbau sind gleich hoch berechnet, bei ersterer unter Annahme von um je Fr. 200 vermehrten Erträgen und Kosten.

XXIII. Salzhandlung.

Mehrertrag Fr. 55,380

Der Mehrertrag geht hervor aus dem um Fr. 55,680 höher angenommenen Rohertrag und den um Fr. 300 steigenden Verwaltungskosten.

XXIV. Stempel-Steuer.

Mehrertrag Fr. 239,875

Die Einnahmen aus Stempelmarken werden dem Ergebnis von 1925 entsprechend um Fr. 40,000 höher angesetzt. Ferner wird mit einem um Fr. 200,000 höhern Anteil an den eidg. Stempelgebühren gerechnet. Für Besoldungen der Angestellten sind Fr. 125 mehr erforderlich.

XXV. Gebühren.

Mehrertrag Fr. 39,500

Die Abweichungen gegen 1926 bestehen aus Mehreinnahmen aus Gebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Konkursämter Fr. 50,000 und Gebühren des Versicherungsgerichtes Fr. 1,000 einerseits, sowie Mindereinnahmen aus Gebühren der Handels- und Gewerbekammer Fr. 1,500 und Gebühren der Rekurskommission Fr. 10,000 anderseits. Die Prozentgebühren sind gleich hoch veranschlagt. Ob der Budgetansatz wird erreicht werden können, erscheint allerdings angesichts der Wirtschaftslage fraglich.

XXVI. Erbschafts- und Schenkungs-Steuer.

Mehrertrag Fr. 117,000

Der Ertrag betrug in den Jahren 1922, 1923 und 1925 mehr als zwei Millionen und erreichte in 1924 annähernd diese Summe. In Anbetracht solcher Ergebnisse ist trotz aller Unsicherheit, welche die Erbschafts- und Schenkungssteuer als gleichmässig fliessende Einnahmequelle bietet, die vorgenommene Ertragserhöhung zu rechtfertigen.

XXVII. Wasserrechtsabgaben.

Alle Ansätze wie für das Jahr 1926.

XXVIII. Wirtschafts- und Kleinverkaufspatentgebühren.

Mehrertrag. Fr. 4,000

Der Reinertrag der Verkaufsgebühren ist um Fr. 500 höher angesetzt. Dazu erfährt der in 1926 vorübergehend auf Fr. 6,000 erhöhte Kredit für Bezugskosten eine Reduktion von Fr. 3,500.

XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.

Mehrertrag Fr. 472,862

Der Ertrags-Anteil steigt, berechnet zu Fr. 1.20 pro Kopf der Bevölkerung, von Fr. 337,758 auf Fr. 810,620. Für Bekämpfung des Alkoholismus bleibt der Gesamtkredit unverändert.

XXX. Anteil am Ertrage der Schweizerischen Nationalbank.

Wie 1926.

XXXI. Militärsteuer.

Minderertrag Fr. 370

Mit Ausnahme der Besoldungen der Beamten, wo fällig werdende Alterszulagen Fr. 370 Mehrausgaben nach sich ziehen, entspricht der Voranschlag genau demjenigen des Vorjahres.

XXXII. Direkte Steuern.

Minderertrag Fr. 703,070

Der Ertrag der Grundstener ist berechnet nach einem reinen Grundsteuerkapital von Fr. 2,523,000,000, der Ertrag der Kapitalsteuer nach einem Kapitalsteuerkapital von Fr. 1,463,000,000, woraus sich für beide Steuerarten zusammen ein höheres Erträgnis ergibt von Fr. 246,000. Auf der Einkommensteuer und der Zuschlagssteuer wird ein Ausfall von Fr. 550,000 für erstere und ein solcher von Fr. 400,000 für letztere vorausgesehen. Von den Taxations- und Bezugskosten beanspruchen weniger die Besoldungen (Rubrik D. 2. a. 1.) Fr. 4,600 und die Provisionen Fr. 23,580, mehr die verschiedenen Bezugskosten, die in 1925 Fr. 107,894 erreichten, Fr. 30,000. Die bisher der Rubrik Bureau- und Reisekosten verrechneten Besoldungen von Aushülfsangestellten werden der Rubrik Besoldungen der Angestellten zugeschrieben. Dadurch wird diese Rubrik um Fr. 29,950 mehr belastet, der Kredit für Bureau- und Reisekosten um Fr. 30,200 entlastet. Mit den Mehrkosten für Besoldungen der Beamten von Fr. 500 und den Minderkosten für Mietzinse von Fr. 3,000 reduzieren sich die Verwaltungskosten netto um Fr. 2,750.

XXXIII. Unvorhergesehenes.

Gleiche Ansätze wie für 1926. Hierbei werden die Kosten des kant. Arbeitsamtes bis zu dessen Neuorganisation aus dem Kredite von Fr. 100,000 bestritten. Später soll das Arbeitsamt im Voranschlag der Direktion des Innern Aufnahme finden.

Bern, den 1. November 1926.

Der Finanzdirektor: Guggisberg.

Vortrag der Sanitätsdirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend

die Wahl des Kantonsarztes im Nebenamt.

(Ergänzung des § 3 des Dekretes vom 5. November 1919 betreffend die Organisation der Sanitätsdirektion.)

(August 1926.)

Das Dekret vom 5. November 1919 betreffend die Organisation der Sanitätsdirektion hat die Stelle des Kantonsarztes geschaffen (s. § 3, Ziff. 1, und §§ 4 und 5). Es ist nicht zweifelhaft, dass diese Stelle hauptamtlich errichtet worden ist, d. h. mit der Verpflichtung für den Kantonsarzt, seine ganze Tätigkeit, wenigstens während den Bureaustunden, seinem Amte zu widmen (s. § 8 des Dekretes betreffend die Besoldungen der Beamten, Angestellten und Arbeiter der Staatsverwaltung vom 15. Januar 1919, ersetzt durch die §§ 4 und 10 des neuen Besoldungsdekretes vom 5. April 1922). Dies geht schon aus der Tatsache hervor, dass § 5, Abs. 2, des vorerwähnten Dekretes vom 5. November 1919 dem Kantonsarzt eine Jahresbesoldung von 8000—10,500 Fr. gewährt hat, welche durch das neue Besoldungsdekret vom 5. April 1922 auf 9800—12,000 Fr. erhöht worden ist (s. übrigens Tagblatt des Grossen Rates, Jahrgang 1919, Seite 1044—1046).

Da auch auf die zweite öffentliche Ausschreibung hin sich laut Gutachten des Sanitätskollegiums kein genügend qualifizierter Bewerber anmeldete, hat der Regierungsrat durch Beschluss vom 23. März 1920 Prof. Howald für unbestimmte Zeit mit einer Jahresbesoldung von 5000 Fr. als Kantonsarzt im Nebenamt gewählt. Prof. Howald hat dieses Amt ununterbrochen bis zu seinem im letzten Frühling erfolgten Hinscheid bekleidet.

Diese provisorische Lösung ist jeweilen anlässlich der Beratung des Verwaltungsberichtes der Sanitätsdirektion für die Jahre 1920 bis 1924 vom Grossen Rat genehmigt worden. Infolge Hinscheid von Prof. Howald stellt sich nun die Frage wieder, ob die Kantonsarztstelle haupt- oder nebenamtlich zu besetzen sei. Angesichts der schwierigen Finanzlage des Staates zieht der Regierungsrat vor, den Kantonsarzt für eine gewisse Zeit noch nicht hauptamtlich zu wählen, umsomehr weil dessen Funktionen, wie die Erfahrung mit Prof. Howald gezeigt hat, auch nebenamtlich in befriedigender Weise ausgeübt werden können.

Um aber jegliche Zweifel über die Gesetzmässigkeit der Beibehaltung des Kantonsarztes im Nebenamt auszuschliessen, beantragt die Sanitätsdirektion, das vorerwähnte Dekret vom 5. November 1919 durch den von ihr vorgelegten Beschlusses-Entwurf in dem Sinne zu ergänzen, dass der Grosse Rat die Funktionen des Kantonsarztes für eine bestimmte Zeitdauer als nebenamtlich erklären kann.

Nach Erlass dieser Ergänzung wird der Grosse Rat durch einen von der Sanitätsdirektion ebenfalls im Entwurf vorgelegten Beschluss die Zeitdauer für die nebenamtliche Besetzung der Kantonsarztstelle festsetzen. Bureauzeit und Besoldung des Kantonsarztes im Nebenamt werden dann in Anwendung der beantragten Ergänzung des vorerwähnten Dekretes vom 5. November 1919 vom Regierungsrat bestimmt.

Bern, den 16. August 1926.

Der Sanitätsdirektor: Simonin.

vom 20. August 1926.

I.

Dekret

betreffend

die Ergänzung des Dekretes vom 5. November 1919 betretfend die Organisation der Sanitätsdirektion.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Der § 3 des Dekretes vom 5. November 1919 betreffend die Organisation der Sanitätsdirektion wird ergänzt durch folgenden Absatz 3:

«Der Grosse Rat kann die Funktionen des Kantonsarztes für bestimmte Zeit als nebenamt«lich erklären. In diesem Fall ist der Kantonsarzt nicht verpflichtet, die ganze Bureauzeit seinem «Amte zu widmen und bezieht dementsprechend nur einen Teil der dekretsmässigen Besoldung. «Bureauzeit und Gehalt sind jeweilen vom Regie«rungsrat zu bestimmen.»

§ 2. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft.

Bern, den 20 August 1926.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
W. Bösiger,
der Staatsschreiber
Rudolf.

II.

Beschluss

betreffend

den Kantonsarzt im Nebenamt.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Anwendung des Dekretes vom . September 1926 betreffend die Ergänzung des Dekretes vom 5. November 1919 betreffend die Organisation der Sanitätsdirektion,

auf Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Die Funktionen des Kantonsarztes werden auf eine Amtsdauer von vier Jahren, zu berechnen von der durch den Regierungsrat zu treffenden Wahl weg, als nebenamtlich erklärt.

Dieser Beschluss tritt sofort in Kraft.

Bern, den 20. August 1926.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
W. Bösiger,
der Staatsschreiber
Rudolf.

Vortrag der Kirchendirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend

Lostrennung des untern Kirchenfeldes von der Nydeck-Kirchgemeinde Bern und Zuteilung zur Münster-Kirchgemeinde Bern.

(August 1926.)

Der Kirchgemeinderat der Münstergemeinde Bern stellt in einer Eingabe vom 20. Juni 1925 an die Staatsbehörden das Gesuch um Erlass eines Dekretes, wonach das untere Kirchenfeldquartier von der Nydeck-Kirchgemeinde abzutrennen und der Münstergemeinde zuzuteilen sei. Zur Begründung dieses Gesuches werden in der Hauptsache folgende Argumente angeführt:

Seit langer Zeit gehörte das ganze rechts der Aare zwischen der Gemeindegrenze gegen Muri und der Papiermühlestrasse gelegene Gebiet zur Nydeckgemeinde und die Nydeckbrücke bildete den einzigen Zugang zu diesem Gebiet. Dieser Zustand erfuhr eine gründliche Veränderung durch den Bau der Kirchenfeldbrücke und die damit im Zusammenhang stehende rasche Bebauung des Kirchenfeldquartiers. dieser Entwicklung wurde das Kirchenfeld politisch der mittleren Gemeinde zugeteilt, während es kirchlich bis heute bei der Nydeckgemeinde verblieb. Tatsächlich schloss sich indessen dank der günstigeren Verbindung das Kirchenfeld auch kirchlich mehr und mehr der Münstergemeinde an. Die Bevölkerung, insbesondere die jüngere Generation, betrachtet sich fast allgemein als zur Münstergemeinde gehörend. Ein grosser Teil der Kirchgänger des Kirchenfeldes besucht die näher gelegene Münsterkirche; ein beträchtlicher Teil der kirchlichen Kasualien (Taufen, Trauungen und Leichengebete) des Kirchenzeldes werden von den Pfarrern des Münsters besorgt; ebenso macht sich beim kirchlichen Jugendunterricht dieser Pfarrer ein ansehnlicher Zuzug aus dem genannten Quartier

Einen weitern nicht unwesentlichen Grund für die Zuteilung des untern Kirchenfeldes zur Münster-

gemeinde bildet die zunehmende Entvölkerung dieser Gemeinde und die Unmöglichkeit, sich in ihrem jetzigen Bestande weiter ausdehnen zu können. Ihr Gebiet beschränkt sich auf den Teil der Altstadt vom Bärenplatz und Waisenhausplatz abwärts bis zur Nydecklaube. Während die andern stadtbernischen Kirchgemeinden, insbesondere auch die Nydeckgemeinde, in ihren Aussenquartieren sich mächtig ausdehnen, bleibt die Münstergemeinde nicht nur stabil, sondern ihre Bevölkerungszahl nimmt von Jahr zu Jahr ab. Die Entvölkerung namentlich des Gebietes obenher des Zeitglockenturmes ist in den letzten Jahren rapid verlaufen, aber auch im untern Teil der Gemeinde zeigt sich die nämliche Erscheinung. Die zum Teil ungenügend eingerichteten und oft auch in sanitarischer Hinsicht nicht einwandfreien Wohnungen der innern Stadt werden verlassen und die frei gewordenen Räume zumeist zu Bureau- und Geschäftszwecken umgebaut, eine Erscheinung, die auch in andern Städten zu konstatieren ist. — Dies die wesentlichsten Ausführungen des Kirchgemeinderates der Münstergemeinde, dessen Vorgehen vom Kirchenfeldleist mit Nachdruck unterstützt wird.

Der zur Stellungnahme eingeladene Kirchgemeinderat der Nydeckgemeinde glaubte ursprünglich, an seinem schon gegenüber früher aufgetauchten gleichartigen Begehren eingenommenen Standpunkt der Ablehnung festhalten zu sollen. Im weitern Verlaufe hat er denselben aufgegeben, und in einer Verhandlung zwischen Vertretern der beiden Kirchgemeinderäte konnte eine vollständige Einigung erzielt werden. Die Vertreter der Nydeckgemeinde machten dabei lediglich noch Vorbehalte bezüglich des seit fünf Jahren hängigen Gesuches dieser Gemeinde betreffend Schaffung einer

dritten Pfarrstelle. Der Anspruch der Nydeckgemeinde auf eine dritte Pfarrstelle wird unter allen Umständen aufrecht erhalten, weil die Abtrennung des untern Kirchenfeldes von der Nydeckgemeinde für die beiden Pfarrer dieser Gemeinde keine Entlastung bedeutet.

Der Regierungsstatthalter I von Bern bestätigt in seiner Vernehmlassung die Richtigkeit der vom Kirchgemeinderat der Münstergemeinde angeführten Gründe und pflichtet seinem Begehren bei, ebenso der evangelisch-reformierte Synodalrat. Die auf den 20. Juni 1926 einberufene Versammlung der Münsterkirchgemeinde hat dem Vorgehen des Kirchgemeinderates ihre Zustimmung erteilt, und die Nydeckgemeinde genehmigte in ihrer Versammlung vom 27. Juni 1926 einen bezüglichen Antrag ihres Kirchgemeinderates, unter Aufrechterhaltung ihres früher geltend gemachten Anspruches auf eine dritte Pfarrstelle.

Nach diesen übereinstimmenden Kundgebungen kann sich die Kirchendirektion darauf beschränken, ihrerseits den Oberbehörden die vorgeschlagene Aenderung in der Umschreibung der beiden Kirchgemeinden ebenfalls zu empfehlen. Im Grunde handelt es sich dabei nur noch um die rechtliche Sanktion eines tatsächlichen Zustandes. Auch die Kirchendirektion erachtet die vorliegende Eingabe, die ein Produkt der Entwicklung des Kirchenfeldquartiers und der Verkehrsverhältnisse ist, als begründet. Die günstigere Verbindung des untern Kirchenfeldes mit der Münstergemeinde ist in die Augen springend und rechtfertigt den Wunsch der dortigen Bevölkerung nach Anschluss an diese Gemeinde. Durch die vom Kirchgemeinderat der Münstergemeinde anbegehrte Gebietserweiterung lässt sich der notwendige Ausgleich in der Bevölkerungszahl gut bewerkstelligen. Auch die Uebereinstimmung der kirchlichen mit der politischen Zugehörigkeit des betreffenden Gebietes kann nur begrüsst werden. Die vorgeschlagene Grenzlinie erweist sich als zweckmässig; die weitergehende Anregung des Kirchenfeldleistes, das ganze Kirchenfeld kirchlich der Münstergemeinde einzuverleiben, ist im Interesse der Nydeckgemeinde abzulehnen. Das Entgegenkommen dieser Kirchgemeinde verdient Anerkennung; der Kirchgemeinderat hat in richtiger Erkenntnis der Sachlage die Interessen der Kirchgemeinde den allgemeinen landeskirchlichen Interessen untergeordnet. Der von

der Nydeckgemeinde neuerdings geltend gemachte Anspruch auf eine dritte Pfarrstelle ist unseres Erachtens ebenfalls begründet. Denn einerseits ist es richtig, dass die beiden Pfarrer dieser Kirchgemeinde durch die Zuteilung des untern Kirchenfeldes zur Münstergemeinde nicht entlastet werden, weil, wie oben ausgeführt, dieses Gebiet schon heute grösstenteils von den Pfarrern der Münstergemeinde kirchlich bedient wird. Anderseits ist als natürliche Folge der andauernd regen Bautätigkeit im Gebiet der Nydeckgemeinde, insbesondere in der Richtung Brunnadern und Murifeld, mit einer entsprechenden Zunahme der Bevölkerung zu rechnen. Dieser Punkt sei hier nur beiläufig erwähnt; es wird bei anderer Gelegenheit auf denselben zurückzukommen sein.

Nach einer vom Kontrollbureau der Stadt Bern gemachten Aufstellung betrug die Zahl der kirchlich Stimmberechtigten auf den 15. Dezember 1925:

	Männer	Frauen	Total
Münstergemeinde	1742	2259	4001
Nydeckgemeinde	3845	5038	8883

Bei Zuteilung des untern Kirchenfeldes zur Münstergemeinde ergibt sich folgendes Bild:

	Männer	Frauen	Total
Münstergemeinde	2681	3621	6302
Nydeckgemeinde	2906	3676	6582

Mit der vorgeschlagenen Verschiebung in der Gebietszuteilung kann demnach ein zweckmässiger Ausgleich zwischen den beiden Kirchgemeinden geschaffen werden. Neu eintretenden, durch die fortschreitende Weiterentwicklung der Nydeckgemeinde bedingten Veränderungen in der Seelenzahl wird, wie bereits angedeutet, in absehbarer Zeit durch Schaffung einer dritten Pfarrstelle für diese Gemeinde Rechnung getragen werden müssen.

Wir empfehlen den beiliegenden Dekretsentwurf zur Genehmigung.

Bern, den 31. August 1926.

Der Direktor des Kirchenwesens: Burren.

vom 10. September 1926.

Dekret

betreffend

Lostrennung des untern Kirchenfeldquartiers von der Nydeck-Kirchgemeinde der Stadt Bern und Zuteilung zur Münster-Kirchgemeinde der Stadt Bern.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Anwendung von Art. 63, Absatz 2, der Staatsverfassung und § 6, Absatz 2, des Gesetzes über die Organisation des Kirchenwesens vom 18. Januar 1874, auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Das untere Kirchenfeldquartier wird von der Nydeck-Kirchgemeinde der Stadt Bern losgelöst und der Münster-Kirchgemeinde der Stadt Bern zugeteilt.

Die Grenzlinie des genannten Gebietes ist folgende: Vom rechten Aareufer am Fusse der Besitzung Englische Anlage Nr. 5 längs der westlichen March dieser Besitzung durch die Mitte der Jungfraustrasse quer über den Thunplatz nach der nordöstlichen Ecke des Dählhölzli und dessen östlichem und südlichem Saume folgend bis an die Aare, die im Westen und Norden die Grenze bildet.

- \S 2. Das Armengut der beiden Kirchgemeinden wird in seinem bisherigen Bestande belassen.
- § 3. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft; es ist in die Gesetzessammlung aufzunehmen.
- § 4. Der Regierungsrat wird mit der Vollziehung dieses Dekretes beauftragt.

Bern, den 10. September 1926.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
W. Bösiger,
der Staatsschreiber
Rudolf.

vom 15. September 1926.

Dekret

betreffend

die Errichtung einer zweiten Pfarrstelle in der deutschreformierten Kirchgemeinde Münster-Dachsfelden.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

- § 1. In der deutsch-reformierten Kirchgemeinde Münster-Dachsfelden wird, mit Sitz in Dachsfelden, eine zweite Pfarrstelle errichtet, welche in bezug auf die Rechte und Pflichten des Inhabers derselben der bestehenden Pfarrstelle (mit Sitz in Münster) gleichgestellt sein soll.
- § 2. Die Verteilung der Obliegenheiten unter die beiden Pfarrer und ihre gegenseitige Aushülfe wird nach Anhörung der beteiligten Behörden vom Regierungsrat durch ein Regulativ bestimmt.
- § 3. Nach Besetzung der durch dieses Dekret geschaffenen zweiten Pfarrstelle wird der Staatsbeitrag von 3000 Fr. an die Besoldung eines Hülfsgeistlichen hinfällig.
- § 4. Dieses Dekret tritt auf den 1. Januar 1928 in Kraft. Es ist in die Gesetzessammlung aufzunehmen.

Bern, den 15. September 1926.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
W. Bösiger,
der Staatsschreiber i. V.
Brechbühler.

vom 15. September 1926.

Dekret

betreffend

die Errichtung einer zweiten Pfarrstelle in der reformierten Kirchgemeinde Tramelan.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

- § 1. In der reformierten Kirchgemeinde Tramelan wird eine zweite Pfarrstelle errichtet, welche in bezug auf die Rechte und Pflichten des Inhabers derselben der bestehenden Pfarrstelle gleichgestellt sein soll.
- § 2. Die Verteilung der Obliegenheiten unter die beiden Pfarrer und ihre gegenseitige Aushülfe wird nach Anhörung der beteiligten Behörden vom Regierungsrat durch ein Regulativ bestimmt.
- § 3. Nach Besetzung der durch dieses Dekret geschaffenen zweiten Pfarrstelle wird der Staatsbeitrag von 3000 Fr. an die Besoldung eines Hülfsgeistlichen hinfällig.
- § 4. Dieses Dekret tritt auf den 1. Januar 1927 in Kraft. Es ist in die Gesetzessammlung aufzunehmen.

Bern, den 15. September 1926.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
W. Bösiger,
der Staatsschreiber i. V.
Brechbühler.

Vortrag der Direktion des Unterrichtswesens

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend die

Revision des Dekretes über die Einreihung der Gemeinden in Besoldungsklassen für die Lehrerbesoldungen.

(Oktober 1926.)

Nach Art. 7 des Gesetzes betreffend die Besoldungen der Lehrerschaft an den Primar- und Mittelschulen vom 21. März 1920 erfolgt die Einreihung der Gemeinden hinsichtlich ihrerAnteile an den Grundbesoldungen der Lehrerschaft von fünf zu fünf Jahren. Die erste vollständige Periode geht mit dem laufenden Schuljahr zu Ende, weshalb auf das Frühjahr 1927 hin eine neue Einreihung vorgenommen werden muss. Und zwar sind den neuen Berechnungen, abgesehen von der Zahl der Schulklassen, die Durchschnittszahlen der vorausgegangenen fünf Jahre zu Grunde zu legen. Wir haben daher bereits im Laufe des Sommers 1926 Erhebungen über die Steuerverhältnisse der Gemeinden in den Jahren 1921—1925 (Steuerkapital und Staatssteuerertrag) bezw. 1922—1926 (Steuerfuss) gemacht. Auf Grund einer vorläufigen Verarbeitung des uns zur Verfügung stehenden Materials legen wir nunmehr unsere Vorschläge für ein neues Dekret vor.

Der erwähnte Art. 7 des Lehrerbesoldungsgesetzes bestimmt in Absatz 3, die Faktoren der Berechnung seien bei der Einreihung jeweilen in der Weise einzustellen, dass der Staat und die Gesamtheit der Gemeinden je ungefähr zur Hälfte am Gesamtbetrag der Grundbesoldungen der Lehrkräfte der Primarschule beteiligt sind. Gegenwärtig belaufen sich die Grundbesoldungen für 2773 Lehrkräfte auf rund Fr. 8,880,000.

Die Hälfte davon macht Fr. 4,440,000

die Gemeindeleistungen betragen aber bloss noch

» 4,390,000 so dass der Staat » 4,490,000 d. h. Fr. 50,000 mehr als die Hälfte oder Fr. 100,000 mehr als die Gemeinden zu tragen hat.

Die finanzielle Lage des Staates macht es aber zur Pflicht, die neue Einreihung in der Weise vorzunehmen, dass einmal die im Laufe von fünf Jahren eingetretene Verschiebung zu Ungunsten des Kantons korrigiert und sodann eine Reserve geschaffen wird für allfällig nach Art. 9 des Gesetzes vom Regierungsrat vorzunehmende Berichtigungen der zahlenmässigen Einreihung einzelner Gemeinden, in denen besondere Verhältnisse vorliegen. Sodann muss auch auf die Errichtung neuer Schulklassen und die daherigen Neueinreihungen (Art. 8 des Gesetzes) Rücksicht genommen werden.

Unsere Berechnungen haben nun ergeben, dass die notwendige Korrektur des gegenwärtigen Anteilsverhältnisses auf Grund des Dekretes vom 15. November 1921 nicht möglich ist. Allerdings hat in vereinzelten Gemeinden das Steuerkapital bedeutend zugenommen oder ist der Steuerfuss wesentlich herabgesetzt worden. Im fünfjährigen Durchschnitt kommt dies aber nur teilweise zum Ausdruck und sodann sind gerade diejenigen Gemeinden, die in der fraglichen Zeit eine starke bauliche Entwicklung durchgemacht haben und infolgedessen eine wesentliche Vermehrung des Steuerkapitals aufweisen, zum grossen Teil schon in der obersten Besoldungsklasse eingereiht. Wir waren daher genötigt, eine Verschiebung der bisherigen Einteilung der verschiedenen Faktoren ins Auge zu fassen. Im Zusammenhang damit haben wir auch die Wirkung der einzelnen Faktoren anhand der nunmehr während 6 Jahren gemachten Erfahrungen näher untersucht. Dabei hat sich herausgestellt, dass der dritte Faktor, Ertrag der Staatssteuer auf den Kopf der Bevölkerung, mit welchem man den Grad der Verschuldung einer Gemeinde bezw. ihrer Steuerzahler ausdrücken wollte, diese Funktion nicht in der erwarteten Weise zu erfüllen vermag. Man hat seinerzeit zu wenig bedacht,

dass die Höhe des Staatssteuerertrages weniger durch die Abzugsberechtigung der unterpfändlichen Schulden als vielmehr durch die steuerpflichtigen Kapitalien und das Einkommen beeinflusst wird. Es lässt sich eine ganze Anzahl von Gemeinden nachweisen, deren Grundbesitz trotz hohem Staatssteuerertrag auf den Kopf der Bevölkerung viel stärker belastet ist, als derjenige von Gemeinden mit geringem Staatssteuerertrag. Im weitern hat der bisherige Modus den Nachteil, dass sich Veränderungen des steuerpflichtigen Einkommensdoppelt geltend machen, einmal in der Höhe des Gemeindesteuerkapitals und sodann auch beim Staatssteuerertrag, was den Verlust oder den Zuwachs von mehreren Staatssteuerpunkten zur Folge haben kann, auch wenn die Bodenverschuldung gleich geblieben ist oder sich sogar im gegenteiligen Sinne verändert hat. Wir sind daher nach reiflicher Ueberlegung und auf Grund eingehender Untersuchungen zu der Ueberzeugung gelangt, dass die Einreihung der Gemeinden ohne diesen Faktor ein richtigeres Resultat ergebe und beantragen daher, ihn im neuen Dekret fallen zu lassen. Die dadurch veranlassten Verschiebungen sind übrigens nicht sehr erhebliche.

Von der Erwägung ausgehend, dass die zur Wiederherstellung des gestörten Gleichgewichts in der Lastenverteilung zwischen Staat und Gemeinden nötigen Summen in erster Linie von den besser gestellten Gemeinden aufgebracht werden sollten, schlagen wir ferner vor, in Zukunft auch die Zuschlagssteuern in Berechnung zu ziehen, die bis jetzt nicht berücksichtigt wurden, obschon sie im Haushalt verschiedener Gemeinden eine ganz bedeutende Rolle spielen. Denn es ist natürlich ein wesentlicher Unterschied, ob die Steuern nur zum einfachen Ansatz erhoben werden oder ob Zuschläge bis zu 50 Prozent gemacht werden können, wie dies namentlich in denjenigen Gemeinden der Fall ist, in denen der Staat Grundeigentum besitzt. Wir beantragen nun, diese Zuschlagssteuern in der Weise für die Einreihung zu verwerten, dass sie auf Grund des für die Hauptsteuer massgebenden Steuerfusses kapitalisiert und mit dem Kapitalbetrag zum nominellen Steuerkapital geschla-gen werden. Wir erhalten bei diesem Vorgehen dasjenige Steuerkapital, das notwendig wäre, um ohne Progression die Höhe der jetzigen Steuereinnahmen der Gemeinden zu erreichen. Dies ergibt einen gerechtern Ausgleich unter den Schulgemeinden.

In Abänderung des bisherigen Verfahrens schlagen wir sodann vor, das Steuerkapital statt in 14 in 20 Klassen einzuteilen, die Nummern aber nur einfach zu zählen, statt doppelt, wie bisher. Das Verhältnis der Wirkung von Steuerkapital und Steuerfuss würde aber wie bis dahin ungefähr 2:1 sein. Um die Einteilung des Steuerkapitals in 20 Klassen im Rahmen der tatsächlichen Verhältnisse zu ermöglichen, ist ferner die Einführung

einer mässigen Progression nötig, die sich namentlich auch aus dem Bedürfnis heraus, die schwachen Gemeinden möglichst zu entlasten, rechtfertigt. Andernfalls müsste man von Anfang an rascher ansteigen, z. B. um je Fr. 250,000 oder sogar Fr. 200,000. Wir glauben aber, das Richtige getroffen zu haben, indem wir, wie bis dahin, bei 1 Million beginnend, in den ersten fünf Klassen um je Fr. 300,000, dann um 250,000 und schliesslich um Fr. 200,000 steigen.

Beim Steuerfuss kann im allgemeinen eine kleine Senkung festgestellt werden. Diesem Rückgang Rechnung tragend, schlagen wir vor, die Grenze für die unterste Steuerfussklasse um $^{1}/_{2}$ $^{0}/_{00}$ herunterzusetzen, dafür aber bei $1^{0}/_{00}$ aufzuhören, so dass sich 10 Klassen ergeben. Die Bezeichnung der über 5,5 $^{0}/_{00}$ stehenden Steueransätze mit «Null» erfolgt lediglich aus Gründen der Einfachheit, weil auf diese Weise die Zahl der Punkte gleich die Besoldungsklasse angibt. Im weitern beantragen wir, es sei der bereits in der Beratung des ersten Dekretes zutage getretenen Auffassung, dass der Ansatz für die Weg-, Strassen- und Kirchentellen auf Grund des gesamten Steuerkapitals ermittelt und in die Berechnung eingestellt werden solle, nunmehr in entsprechender Form Ausdruck zu geben, um alle Zweifel über den Sinn der bezüglichen Bestimmung zu beheben.

Schliesslich stellen wir noch den Antrag, die bisherige Praxis, wonach die Leistungen einer Gemeinde in Form von Sekundarschulgeldern bei der Ermittlung des Steuerkapitals auf die Schulklasse als solche mitzuzählen sind, wenn sie ungefähr die Kosten einer eigenen Primarschulklasse erreichen, zu bestätigen und ferner den § 6 dahin zu ergänzen, dass die Neuberechnung der Besoldungsklasse bei Veränderungen in der Zahl der Lehrstellen unter sinngemässer Anwendung von Art. 7, Absatz 2 des Gesetzes, d. h. gestützt auf die Durchschnittszahlen der fünf der Veränderung vorausgehenden Jahre, zu erfolgen habe.

Im übrigen bleibt der bisherige Vorbehalt (§ 9) bestehen, wonach es dem Regierungsrat ermöglicht wird, in der Einreihung der Gemeinden nach dem Steuerfuss eine allgemeine Verschiebung vorzunehmen, wenn die Durchführung der endgültigen Berechnungen nicht das gesetzlich vorgeschriebene Anteilsverhältnis des Staates und der Gemeinden an den Grundbesoldungen ergeben sollte.

Gestützt auf vorstehende Darlegungen empfehlen wir Ihnen den beiliegenden Dekrets-Entwurf zu genehmigen und an den Grossen Rat weiterzuleiten.

Bern, den 14. Oktober 1926.

Der Direktor des Unterrichtswesens: Merz.

vom 19. Oktober 1926.

Dekret

betreffend

die Einreihung der Gemeinden in Besoldungsklassen für die Lehrerbesoldungen.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Ausführung der Art. 3, 6—9, 19, 20 und 39 des Gesetzes betreffend die Besoldungen der Lehrerschaft an den Primar- und Mittelschulen,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I. Primarschule.

- § 1. Der Anteil der Gemeinden an der Grundbesoldung der Primarlehrer und Primarlehrerinnen beträgt je nach ihrer Leistungsfähigkeit 600—2500 Franken (Art. 3 Bes.-Ges.).
- \S 2. Im Rahmen dieser Ansätze werden die Gemeinden in 20 um je 100 Fr. aufsteigende Besoldungsklassen eingereiht.
- § 3. Für die Einreihung sind massgebend der Steuerfuss und die Steuerkraft, auf die Schulklasse berechnet.

Die Faktoren der Berechnung sind in der Weise einzustellen, dass der Staat und die Gesamtheit der Gemeinden je ungefähr zur Hälfte am Gesamtbetrag der Grundbesoldungen der Lehrkräfte der Primarschule beteiligt sind.

- § 4. Hinsichtlich dieser Faktoren wird folgendes bestimmt:
 - a) Als Steuerfuss gilt der Gesamtsteuerfuss, d. h. der Ansatz, der ausdrückt, wieviel vom Tausend ein Vermögenssteuerpflichtiger zu Gemeinde-, Orts-, Schul-, Armen- und andern allgemeinen Zwecken in seiner Gemeinde oder Gemeindeabteilung zu leisten hat.

Spezialsteuern im Sinne von Art. 49, Absatz 5 des Gesetzes über die direkten Staatsund Gemeindesteuern vom 7. Juli 1918 fallen ausser Betracht.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1926.

Ist der Steuerfuss für die von den Unterabteilungen einer Schulgemeinde bezogenen direkten Steuern (spezielle Tellen) nicht in allen Unterabteilungen der nämliche, so fällt der Durchschnitt in Berechnung. Dieser wird ermittelt auf Grund des Gesamtertrages dieser speziellen Telle in sämtlichen Unterabteilungen, und es wird das Verhältnis zwischen diesem Gesamtertrag und dem gesamten Steuerkapital der Gemeinde in Tausendsteln oder Bruchteilen von solchen ausgedrückt.

Ebenso wird der anrechenbare Ansatz für Weg- und Strassentellen, sowie Kirchensteuern, die nur von einem Teil des Steuerkapitals bezogen werden, ermittelt aus dem Verhältnis des Ertrages dieser Steuern zum gesamten

Steuerkapital.

Ergeben sich Zweifel über die Anwendung dieser Bestimmungen, so entscheidet der Regierungsrat.

b) Die Steuerkraft setzt sich zusammen aus:

 dem Steuerkapital, auf dessen Grundlage der Gemeindesteuerbezug erfolgt;

 den kapitalisierten Zuschlagssteuern. Die Kapitalisierung erfolgt auf Grund des für den Bezug der Hauptsteuer massgebenden Ansatzes.

- § 5. Die Belastung einer Schulgemeinde durch den Unterhalt einer Sekundarschule oder durch die Bezahlung von Schulgeldern ist bei der Einreihung angemessen zu berücksichtigen.
- § 6. Bei Veränderungen in der Zahl der Lehrstellen einer Gemeinde findet auf den Beginn des Quartals, auf welches die Veränderung eintritt, eine neue Berechnung der Besoldungsklasse dieser Gemeinde statt (Art. 8 Bes.-Ges.). Dabei ist Art. 7, Abs. 2, des Gesetzes sinngemäss anzuwenden.
- § 7. Die Einreihung der Gemeinden in Besoldungsklassen erfolgt von fünf zu fünf Jahren. Für die Jahre 1927 bis 1932 werden ihr zugrunde gelegt:
 - a) der Durchschnitt aus dem Steuerfuss der Gemeinden in den Jahren 1922 bis 1926;
 - b) die durchschnittliche Steuerkraft gemäss § 4, lit b hievor in den Jahren 1921 bis 1925.

§ 8. Die Berechnung für die Aufstellung der Besoldungsklassen auf Grund der in § 4 umschriebenen Faktoren geschieht folgendermassen:

Die Gemeinden werden in 10 Steuerfuss- und 20 Steuerkraftklassen geordnet, die sich, in Punkten ausgedrückt, wie folgt abstufen:

a)	Steuerfuss:	Ueber		$5,5^{\circ}/_{00} =$	0	Punkt
		5,01	bis	$5.5^{\circ}/_{00} =$	1	»
		4,51.	>>	$5.0^{\circ}/_{00} =$	2	Punkte
		4,01	>>	$4.5^{0}/_{00} =$	3	»
		3,51	>>	$4,0^{0}/_{00} =$	4	>>
		3,01	>>	$3.5^{\circ}/_{00} =$	5	»
		2,51	>>	$3.0^{\circ}/_{00} =$	6	>>
		2,01	>>	$2,5^{0}/_{00} =$	7	>>
		1,51	>>	$2,0^{\circ}/_{00} =$	8	>>
		1,01	>>	$1,5^{0/00} =$	9	>>
		0	>>	$1.0^{0}/_{00} =$	10	>>

b) Gemeindesteuerkraft per Schulklasse:

```
bis 1.000,000
                              Fr. =
                                     1 Punkt
                   1,300,000 \text{ Fr.} =
    1,000,001
              bis
                                       2 Punkte
    1,300,001
                    1,600,000
                                      3
               >>
                              » =
    1,600,001
                    1,900,000
                                       4
                >>
                               » =
                                           >>
    1,900,001
                    2,200,000
                >>
                               >>
                                           >>
    2,200,001
                    2,500,000
   2,500,001
                    2,750,000
               >>
   2,750,001
                    3,000,000
   3,000,001
                    3,250,000
                                       9
   3,250,001
                    3,500,000
               >>
                                     10
                               »
                                           >>
   3,500,001
                    3,750,000
                               >>
                                           >>
   3,750,001
                    4,000,000
                               » =
                                           >>
   4,000,001
                    4,200,000
                                = 13 
                                           >>
   4,200,001
                    4,400,000
   4,400,001
                    4,600,000
                               = 15
               >>
   4,600,001
                    4,800,000
                                = 16 
               >>
                                           >>
   4,800,001
                    5,000,000
                               » = 17
   5,000,001
                   5,200,000
                                = 18 
                                           >>
                   5,400,000
   5,200,001
                               = 19 
              "uber 5,400,000 » = 20"
```

Die Gesamtpunktzahl, die eine Gemeinde so auf sich vereinigt, entspricht der Nummer der Beschlungsklasse und bestimmt die Höhe der Gemeindeanteile per Lehrstelle wie folgt:

- § 9. Sollte sich aus der Einreihung der Gemeinden nach dieser Berechnung nicht das gesetzlich vorgesehene Anteilsverhältnis des Staates und der Gemeinden an der Grundbesoldung ergeben, so kann der Regierungsrat in der Einreihung der Gemeinden nach dem Steuerfuss eine entsprechende allgemeine Verschiebung vornehmen.
- § 10. Wo im Hinblick auf besondere Steuer-, Erwerbs-, Verkehrs- oder Lebensverhältnisse die Einreihung einer Gemeinde nicht als zutreffend erscheint, ist der Regierungsrat befugt, eine Untersuchung anzuordnen und nach deren Ergebnis die Gemeinde in eine höhere oder niedrigere Besoldungsklasse zu versetzen (Art. 9 Bes.-Ges.).
- § 11. Von der Grundbesoldung der Arbeitslehrerinnen der Primarschule im Betrage von Fr. 450 übernehmen die Gemeinden

in	der	1.	bis	4.	Besoldungsklasse	Fr.	125
>>	>>	5.	>>	8.	»	>>	175
>>	>>	9.	>>	12.	»	>>	225
>>	>>	13.	>>	16.	»	>>	275
>>	>>	17.	>>	20.	»	>>	325

II. Mittelschulen.

§ 12. Der Anteil der Gemeinden an der Grundbesoldung der Lehrkräfte der Sekundarschulen und der Progymnasien ohne eine Oberabteilung beträgt je nach ihrer finanziellen Leistungsfähigkeit für jede Lehrstelle Fr. 1600 bis Fr. 3500 (Art. 19 Bes.-Ges).

- § 13. In der Regel bleiben die Gemeinden für ihren Anteil an der Besoldung der Mittellehrer der gleichen Besoldungsklasse zugeteilt, in die sie für die Besoldungen der Lehrkräfte der Primarschule eingereiht wurden, und haben per Lehrstelle der Mittelschule Fr. 1000 mehr auszurichten als bei der Primarschule.
- § 14. In allen Fällen, wo sich die Einreihung der Mittelschule nicht ohne weiteres aus derjenigen der Primarschule ergibt, wird sie vom Regierungsrat unter Berücksichtigung aller in Betracht kommenden Verhältnisse vorgenommen.
- § 15. Wenn eine Gemeinde von Schülern anderer Gemeinden oder von diesen Gemeinden selber Schulgelder bezieht, so kann der Regierungsrat, wenn die Höhe dieser Beiträge es rechtfertigt, diese Gemeinde für die Besoldung ihrer Mittellehrer in eine höhere Besoldungsklasse versetzen.
- § 16. Von der Grundbesoldung der Arbeitslehrerinnen der Mittelschulen im Betrage von Fr. 500 übernehmen die Gemeinden:

in	der	1.	$_{ m bis}$	4.	Besoldungsklasse	Fr.	150
>>	>>	5.	>>	8.	»	>>	200
>>	>>	9.	>>	12.	»	>>	250
>>	>>	13.	>>	16.	»	>>	300
>>	>>	17.	>>	20.	>>	>>	350

III. Schlussbestimmung.

§ 17. Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug dieses Dekretes beauftragt. Es tritt auf den Beginn des Schuljahres 1927/1928 in Kraft und ersetzt dasjenige vom 15. November 1921.

Bern, den 19. Oktober 1926.

Im Namen des Grossen Rates der Präsident

der Staatsschreiber

Vortrag der Landwirtschaftsdirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über

die Revision des Abschnittes **B** der interkantonalen Uebereinkunft betreffend die Ausübung des Viehhandels.

(August 1926.)

Der Grosse Rat hat in der Maisession des Jahres 1923, gestützt auf Art. 27 des Gesetzes über die Viehversicherung vom 14. Mai 1922, seine Zustimmung zu den Abänderungen erteilt, welche anlässlich der Revision der interkantonalen Uebereinkunft betreffend die Ausübung des Viehhandels von den Konkordatskonferenzen in Bern und Olten am 17. November 1922 und am 21. März 1923 beschlossen worden waren. Diese Abänderungen der Uebereinkunft nötigten zu einer Revision des Dekretes betreffend die Ausübung des Viehhandels vom 12. September 1922, die zum Dekrete vom 14. Mai 1923 führte. In der Folge wurden an den Konkordatskonferenzen vom 22. Mai 1924 und 22. Dezember 1924 Abänderungen des Abschnittes B der Uebereinkunft beschlossen, welcher die Patentpflicht derjenigen Händler regelt, die keinem Konkordatskantone angehören (Ausserkonkordatshändler). Bevor nun die Genehmigung des endgültigen Textes der Uebereinkunft durch den Bundesrat und die Publikation in der eidgenössischen Gesetzessammlung erfolgen kann, muss der Grosse Rat diesen Abänderungen zustimmen. Nach Anordnung des Schweizerischen Justizdepartementes gelten nämlich nur solche Kantone als dem Konkordate beigetreten, von welchen eine Zustimmungserklärung der nach kantonalem Staatsrecht zuständigen Instanz zu sämtlichen Abänderungen und Ergänzungen vorliegt.

Die Aenderungen betreffen folgende Punkte:

1. Nach der bisherigen Fassung der Bestimmungen B des Konkordates herrschte eine gewisse Rechtsunsicherheit, ob der Ausserkonkordatshändler patentpflichtig wird, wenn er Vieh nach dem Konkordatsgebiet liefert, die bezüglichen Kaufverträge jedoch in seinem Wohnsitzkanton abschliesst. Verschiedene Gerichtsinstanzen der Konkordatskantone hatten auf Grund der bisherigen Bestimmungen die Patentpflicht in solchen Fällen verneint. Anlässlich der Konkordatskonferenz vom 22. Dezember 1924 wurde daher der Begriff des patentpflichtigen Handels genauer umschrieben und durch einen Zusatz bestimmt, dass die Lieferung von Vieh seitens eines ausserhalb des Konkordatsgebietes wohnenden Händlers nach einem Konkordatskanton den Bestimmungen der Uebereinkunft unterliegt. Der nach dem Konkordatsgebiet liefernde Händler hat sich mithin in den Besitz eines Patentes zu setzen, sei es für das ganze Konkordatsgebiet oder einen Konkordatskanton.

Vergl.: Anhang, alte und neue Fassung des Ingresses.

2. Der Ausserkonkordatshändler hatte gemäss Beschluss der Konkordatskonferenz vom 21. März 1923 die Umsatzgebühren an jeden Konkordatskanton nach Massgabe des in demselben betriebenen Handels zu entrichten. Diese Verpflichtung, mit allen in Frage kommenden Kantonen abzurechnen, wobei überdies die verschiedenen kantonalen Normen Anwendung fanden, führte zu einer lästigen Erschwerung für den Ausserkonkordatshändler. Zwecks Vereinfachung beschloss daher die Konkordatskonferenz vom 22. Dezember 1924, dass nicht mehr jeder Kanton die Umsatzgebühren von den Ausserkonkordatshändlern erhebt, sondern der Vorort selbst entsprechend dem Umsatze im ganzen Konkordatsgebiet. Die Einnahmen des Vorortes werden hernach auf die einzelnen Konkordats-

kantone verteilt unter Berücksichtigung der Einwohnerzahl, des Viehbestandes und der Zahl der patentierten Händler.

Vergl.: Anhang, alte und neue Fassung von Ziffer 2.

3. Gemäss Beschluss der Konkordatskonferenz vom 21. März 1923 hatte der Ausserkonkordatshändler beim Vororte des Konkordates (Kanton Aargau) ein für das ganze Konkordatsgebiet gültiges Patent zu lösen, dessen Grundtaxe bedeutend höher bemessen wurde als die für den Konkordatshändler geltende Norm. Da jedoch gewisse Ausserkonkordatshändler Handelsbeziehungen nur zu einem einzigen Konkordatskanton unterhalten und die Ausgabe eines nur auf den betreffenden Kanton beschränkten, billigeren Patentes sich rechtfertigt, wurde durch die Konkordatskonferenz vom 22. Mai 1924 den Konkordatskantonen die Ausgabe kantonaler Patente an Ausserkonkordatshändler freigestellt. Für dieses Patent ist die gleiche Taxe zu erheben, die der in dem betreffenden Konkordatskanton wohnende Händler für das Konkordatspatent entrichtet. Ausserkonkordatshändler, welche in zwei oder mehr Konkordatskantonen den Handel betreiben wollen, haben wie bisher das für das ganze Konkordatsgebiet gültige Patent beim Vorort zu lösen.

Vergl.: Anhang, Ziffer 4.

Die vorerwähnten Aenderungen der interkantonalen Uebereinkunft machen eine Revision des Dekretes vom 14. Mai 1923 nicht absolut erforderlich, da dieses keine Spezialbestimmungen betreffend die Ausserkonkordatshändler enthält, sondern nur die generelle Bestimmung, dass auf die Viehhändler aus Kantonen, welche dem Konkordate nicht angehören, die besondern Bestimmungen der interkantonalen Uebereinkunft Anwendung finden (§ 6).

Bern, den 14. August 1926.

Der Direktor der Landwirtschaft: Dr. C. Moser.

Anhang.

Abschnitt B der interkantonalen Uebereinkunft betreffend die Ausübung des Viehhandels.

Alte Fassung.

В.

Für Viehhändler aus Kantonen, die dem Konkordate nicht beigetreten, jedoch im Konkordatsgebiete den Handel betreiben wollen, gelten folgende Bestimmungen:

1.

Die dem Vorort für den Handel im ganzen Konkordatsgebiete zu leistende Kaution wird je nach der Höhe des Umsatzes auf Fr. 3000 bis Fr. 20,000 festgesetzt.

Sie wird geleistet und haftet gemäss den Vorschriften der §§ 6 und 7 des Konkordates.

2.

Für die Erteilung oder Erneuerung des Viehhandelsausweises (Patentes) haben diese Händler ausser der Kanzleigebühr folgende Gebühren zu entrichten:

a) Eine Grundtaxe, deren Höhe nach Massgabe der Ausdehnung des Konkordatsgebietes jeweils durch die Konferenz der Konkordatskantone festgesetzt wird.

Diese Taxe ist an den Vorort zu entrichten. Die Grundsätze, nach welchen die Taxerträgnisse unter die Konkordatskantone verteilt werden sollen, werden durch die Konferenz der Konkordatskantone aufgestellt.

b) Umsatzgebühren an jeden Konkordatskanton nach Massgabe des in demselben betriebenen Handels. Aenderungen.

Für Viehhändler aus Kantonen, die dem Konkordate nicht beigetreten sind, gelten, wenn sie im Konkordatsgebiete Vieh ankaufen oder in dasselbe liefern oder sonst in demselben den Viehhandel ausüben wollen, folgende Bestimmungen:

(Beschlüsse der Konkordatskonferenzen vom 21. März 1923, 22. Mai und 22. Dezember 1924.)

Ersetzt durch *).

- b) Umsatzgebühren gemäss § 8 der interkantonalen Uebereinkunft.
- *) Grundtaxe und Umsatzgebühren sind an den Vorort zu entrichten. Die Grundsätze, nach welchen diese Einnahmen unter die Konkordatskantone verteilt werden, werden durch die Konferenz der Konkordatskantone festgestellt.

3.

Der Vorort stellt den Händlern Viehhandelsausweise (Patente) aus, die mit den Photographien der Händler versehen sein müssen.

Sogenannte Nebenkarten für Angestellte oder Verwandte der Händler werden keine abgegeben.

Aenderungen.

4

Will ein Viehhändler aus einem Kanton, der dem Konkordate nicht beigetreten ist, nur in einem Konkordatskanton den Viehhandel ausüben, so ist der betreffende Kanton berechtigt, diesem Viehhändler einen Viehhandelsausweis zu denselben Bedingungen, wie sie für dort wohnhafte Händler gelten, zu erteilen.

Solche besonders gekennzeichnete Ausweise sind in ihrer Gültigkeit auf das Gebiet des sie ausstellenden Konkordatskantons beschränkt.

Will ein Händler aus einem Kanton, der dem Konkordate nicht beigetreten ist, in zwei oder mehr Konkordatskantonen den Handel ausüben, so hat er das Konkordatspatent beim Vorort gemäss § 13 nachzusuchen.

5.

Im übrigen gelten für diese Händler sinngemäss die Vorschriften des Konkordates.

Beschlusses-Entwurf:

Viehhandel, Revision der interkantonalen Uebereinkunft betreffend die Ausübung des Viehhandels.

Der Regierungsrat des Kantons Bern,

auf den Antrag der Landwirtschaftsdirektion und gestützt auf § 2 des Dekretes betreffend die Ausübung des Viehhandels vom 14. Mai 1923,

be schlies st:

Dem Grossen Rate wird Zustimmung zu den Abänderungen empfohlen, welche anlässlich der Revision des Abschnittes B der interkantonalen Uebereinkunft betreffend die Ausübung des Viehhandels von den Konkordatskonferenzen in Olten am 22. Mai 1924 und 22. Dezember 1924 beschlossen wurden.

Bern, den 22. Oktober 1926.

Im Namen des Regierungsrates
der Vize-Präsident
Dr. C. Moser,
der Staatsschreiber
Rudolf.

Strafnachlassgesuche.

(November 1926.)

1. Lang geschiedene Bein, Marie, Eichholzstrasse 54, in Wabern, wurde am 6. Juli 1926 vom Polizeirichter von Bern wegen Widerhandlung gegen das kantonale Gesetz über die Stempelabgabe vom 2. Mai 1880 zu fünf Stempelbussen à 10 Fr. und fünf Extra-Stempelgebühren à 1 Fr., sowie zu 5 Fr. 50 Staatskosten verurteilt. Sie hatte unterlassen, in einem Quittungsbüchlein für empfangene Pensionsgelder die vorschriftsgemässen Stempel anzubringen. Sie stellt nun das Gesuch um Erlass der Stempelbusse. Sie macht geltend, sie sei geschieden, habe für mehrere Kinder zu sorgen und befinde sich in einer wirklichen Notlage, so dass sie die Busse unmöglich zu bezahlen vermöchte. Ihre Ausführungen werden durch den Gemeinderat von Köniz bestätigt. Auch der Regierungsstatthalter II Bern sowie die Finanzdirektion empfehlen den Erlass der Busse.

Der Regierungsrat beantragt mit Rücksicht auf die prekäre Lage der Gesuchstellerin und den Umstand, dass sie dies eher aus Unkenntnis als mit Absicht begangen hat, den Erlass der Busse von 50 Fr.. Durch Extra-Stempelgebühren und Kosten wird sie immerhin

genügend belastet sein.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Stempelbusse von 50 Fr.

2. Von Arx, Jules Albert, geb. 1879, von Stüsslingen, Mechaniker in La Ferrière, wurde am 4. Juni 1926 von der I. Strafkammer wegen Misshandlung zu 1 Tag Gefängnis verurteilt. Am 24. Oktober 1925 kam es zwischen von Arx und den Eheleuten B. zu einem Auftritt, wobei diese misshandelt wurden. Die Strafkammer hat bereits die von der ersten Instanz ausgesprochene Strafe gemildert. Da der Strafregisterauszug des von Arx verschiedene kleine Vorstrafen aufweist, kann seinem Gesuche nicht entsprochen werden.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

3. Schwerzmann, Alfred, von Zug, geb. 1907, Velohändler und Mechaniker in Interlaken, wurde vom Polizeirichter von Interlaken am 14. Juli 1925 zu Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1926. zwei Bussen von je 10 Fr., am 10. April 1926 zu zwei Bussen von je 20 Fr., am 25. Mai zu zwei Bussen von 10 Fr. und 30 Fr., am 17. Juni zu einer Busse von 50 Fr. und am 5. Juli zu einer Busse von 60 Fr., total 210 Fr., wegen Widerhandlung gegen das Kon-kordat betreffend den Verkehr mit Motorfahr-zeugen und Fahrrädern verurteilt. Schwerzmann fuhr wiederholt mit Motorfahrzeugen ohne Kontrollschild und ohne im Besitze einer Fahrbewilligung zu sein, durch die Ortschaft Interlaken. Triftige Gründe für sein unkorrektes Verhalten kann der Gesuchsteller keine anbringen. Die Gemeindebehörde von Interlaken teilt mit, dass Schwerzmann arbeitsam und solid sei, jedoch in ärmlichen Verhältnissen lebe. Sie beantragt eine Herabsetzung der Bussen auf 60 Fr.; dagegen beantragt das Regierungsstatthalteramt Abweisung, weil der Gesuchsteller sich fortgesetzt und wissentlich gegen die bestehenden Vorschriften vergangen habe. Ein Mechaniker, der Motorfahrzeuge ausprobiert und in einer Ortschaft herumfährt, ohne im Besitze der erforderlichen Fahrbewilligung zu sein, verdient keine Nachsicht.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

4. Schaltenbrand, Marcel, von Courgenay, geb. 1890, Händler, wurde am 15. April 1926 vom Polizeirichter von Pruntrut wegen Widerhandlung gegen das Gesetz über die Hundetaxe zu einer Busse von 30 Fr. verurteilt. In einem Bussennachlassgesuch macht Schaltenbrand geltend, dass er die Hundetaxe nicht schuldig war, indem er seinen Hund veräussert hatte. Diesen Einwand hätte er vor dem Richter erheben sollen; er ist aber zur Hauptverhandlung nicht erschienen. Die Gemeindebehörde und das Regierungsstatthalteramt beantragen Abweisung des Gesuches, da Schaltenbrand sich beständig über die gesetzlichen Vorschriften hinwegsetzt. Er ist denn auch mehrmals vorbestraft. Der Regierungsrat schliesst sich daher dem Antrag der vorberatenden Behörden an.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

5. Staub, Werner, Kaufmann, von Oberönz, geb. 1883, wohnhaft in Le Locle, wurde am 6. August 1926 vom Polizeirichter von Frutigen wegen Widerhandlung gegen die Automobilvorschriften zu einer Busse von 20 Fr. verurteilt. Er fuhr am 11. Juli 1926 auf seinem Personenwagen mit einer Geschwindigkeit von 36 km in der Stunde durch die Ortschaft Reichenbach. Staub stellt nun das Gesuch um Herabsetzung der Busse auf 15 Fr. Hiefür liegen aber gar keine Gründe vor; namentlich macht Staub nicht etwa geltend, dass ihm die Bezahlung der Busse von 20 Fr., die nicht übersetzt ist, schwer falle.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

6. Montavon, Hermine, Ehefrau des Albert, von Montavon, geb. 1898, wurde am 8. Juli 1926 vom Assisenhof des V. Geschwornenbezirkes wegen Fälschung von Bankpapieren, nach Abzug von 5½ Monaten Untersuchungshaft, noch zu 6½ Monaten Korrektionshaus, wovon 6 Monate in 90 Tage Einzelhaft umgewandelt sind, verurteilt. Auf Anstiftung ihres Mannes hin hat sie auf einer Anzahl von Wechseln falsche Unterschriften hingesetzt. — Sie gelangt nun mit einem Strafnachlassgesuch an den Grossen Rat und weist darauf hin, dass sie bereits 6 Monate in Untersuchungshaft gewesen und Mutter von zwei Kindern sei. Die Gesuchstellerin ist nicht vorbestraft. Trotzdem kann ein Strafnachlass im Hinblick auf die schweren Verfehlungen nicht befürwortet werden. Die lange Untersuchungshaft hat sie durch ihr Verhalten während der Strafuntersuchung selbst verschuldet.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

7. Bärtschi, Ernst, von Lützelflüh, geb. 1901, Karrer, wurde am 9. September 1924 und 19. November 1925 vom Gerichtspräsidenten IV von Bern wegen böswilliger Nichterfüllung der Unterstützungspflicht zu 8 und 10 Tagen Gefängnis verurteilt. Er sollte an Verwandtenbeiträge 10 Fr. monatlich leisten. Dieser Pflicht kam Bärtschi in keiner Weise nach. Zur Begründung seines Gesuches führt er an, dass es ihm infolge Krankheit, Unfall und Arbeitslosigkeit nicht immer möglich gewesen sei, zu bezahlen. Aus den Akten ergibt sich, dass Bärtschi seiner Unterstützungspflicht viel besser hätte nachkommen können. Die erste Strafe war ihm bedingt erlassen worden; er hat sich aber diese Verurteilung nicht zur Warnung dienen lassen und es musste der Widerruf des bedingten Straferlasses erfolgen. Bärtschi ist zudem durch die zuständigen Behörden genügend ermahnt und verwarnt worden. Ein Strafnachlass lässt sich nicht rechtfertigen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

8. Harnisch, Anton, von Wahlern, Taglöhner, geb. 1891, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 12. Dezember 1923 vom Assisenhof des IV. Geschwornenbezirkes wegen Raubes zu 4 Jahren Zuchthaus, abzüglich 4½ Monate Untersuchungshaft, verurteilt. Nach der Anklageakte hat Harnisch in der Nacht vom 15./16. Juli den abseits gelockten Karrer Sch. überfallen, misshandelt und beraubt. Für Harnisch wird nun das Gesuch um Erlass des Strafrestes gestellt. Darin wird geltend gemacht, dass das dem Verurteilten zur Last gelegte Delikt nicht bewiesen und die Strafe zu hoch bemessen sei. Seine Aufführung in der Strafanstalt gibt zu keinen Klagen Anlass. Harnisch ist aber wiederholt vorbestraft und geniesst einen schlechten Leumund. Es ist ferner darauf hinzuweisen, dass der Assisenhof, trotz der Vorstrafen, auf das Strafminimum erkannt und zudem die Untersuchungshaft abgezogen hat. Ein weitergehendes Entgegenkommen gegenüber Harnisch ist nicht gerechtfertigt.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

9. Ackermann geb. Udealevsky, Cäcilie, Davids und der Bertha geb. Krawetz, von Geroldswil, geb. 1871, Ehefrau des Fritz, wohnhaft in Langenthal, wurde am 30. Juli 1926 vom Polizeirichter von Aarwangen wegen Widerhandlung gegen die Hausierpolizeivorschriften zu 20 Fr. Busse, Nachzahlung einer Patentgebühr von 5 Fr. und 5 Fr. Staatskosten verurteilt. Die Ackermann hausierte am 16. Juli 1926 im Dorfe Lotzwil mit Tricotwaren, ohne im Besitze eines Hausierpatentes zu sein. Dem Urteil unterzog sie sich ohne weiteres. Im vorliegender. Gesuche macht sie nun geltend, dass sie sich in prekärer Lage befinde. Ihre Angaben werden vom Gemeinderat von Langenthal bestätigt. Indes ist die Busse doch nicht so hoch, dass der Gesuchstellerin deren Bezahlung nicht zugemutet werden dürfte. Der Regierungsrat beantragt demnach das Gesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

10. Roth, Armin, Sohn des Moritz und der Emma geb. Hügli, geb. den 20. November 1902, von Grossaffoltern, Pierrist in Biel, wurde am 24. Juli 1925 vom Polizeirichter von Nidau wegen böswilliger Nichterfüllung der Unterstützungspflicht armenpolizeilich zu 5 Tagen Gefängnis, unter Auflage einer Probezeit von 2 Jahren, bedingt erlassen, und zu 30 Fr. 60 Staatskosten verurteilt. Gleichzeitig wurde ihm die Weisung erteilt, die rückständigen Alimentationsbeiträge binnen einer Frist von 3 Monaten zu bezahlen. Am 2. Juli 1926 stellte der gleiche Richter fest, dass Roth der Weisung nicht nachgekommen war, und sprach demnach den Widerruf des bedingten Straferlasses aus.

Nunmehr stellt Roth das Gesuch um Erlass der Strafe auf dem Begnadigungswege. Er will zur Begründung seines Gesuches geltend machen, dass er zu Unrecht verurteilt worden sei, indem er weniger verdient habe, als der Richter angenommen habe.

Aus den gerichtlichen Akten ist ersichtlich, dass Roth verurteilt wurde, weil er seiner Ehefrau, mit der er im Scheidungsprozesse stand, einen vorsorglich zugesprochenen einmaligen Unterhaltsbeitrag von 100 Franken während der Dauer der Ehescheidung, zahlbar in Raten von 25 Fr. alle 14 Tage, nicht ausrichtete. Die Ehefrau Roth bedurfte des Betrages umso dringlicher, als sie sich in schwangerem Zustand befand und für das zu erwartende Kind Vorsorge treffen musste.

Im Urteilstermin hatte Roth noch keinen Rappen bezahlt und auch 3 Monate nachher nicht. Im Termin, in welchem der Widerruf des bedingten Straferlasses verfügt wurde, beschränkte er sich darauf, geltend zu machen, dass er leider noch nicht habe bezahlen können. Er versucht nun, wie bereits angeführt, im Begnadigungsgesuche darzutun, dass ihm sein Verdienst nicht erlaubt habe, zu bezahlen. Selbstverständlich kann in diesem Verfahren nicht auf eine genauere Untersuchung eingetreten werden. Roth hätte bezügliche Belege darüber erbringen sollen. Indes ist doch anzunehmen, dass er wenigstens durch Abschlagszahlungen seinen guten Willen hätte beweisen können. Der Regierungsstatthalter von Nidau beantragt denn auch, das Gesuch abzuweisen, indem aus den Akten unzweifelhaft hervorgehe, dass Roth seine Familienpflichten vollständig vernachlässige. Der Regierungsrat schliesst sich dieser Ansicht an und beantragt, das Gesuch abzuweisen, dies namentlich auch mit Rücksicht darauf, dass Roth die ihm durch den Richter bewiesene Nachsicht nicht zu würdigen wusste.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

11. Grogg, Hans, Samuels und der Elise geb. Leuenberger, geboren den 25. März 1873, von Untersteckholz, Händler in Lotzwil, wurde am 18. August 1926 vom Gerichtspräsidenten von Aarwangen wegen Widerhandlung gegen die Hausierpolizeivorschriften zu 20 Fr. Busse, 5 Fr. Patentgebühr und 5 Fr. Staatskosten verurteilt. Die Bestrafung erfolgte, weil Grogg am 26. Juli 1926 in Bleienbach mit Hühnern hausierte und gewerbsmässig Kaninchenfelle verkaufte. Er macht nun im vorliegenden Begnadigungsgesuche geltend, er habe nicht gewusst, dass für den Hausierhandel mit Hühnern ein Patent nötig sei. Dem gewerbsmässigen Ankaufe von Fellen liege er nicht ob, er kaufe solche nur gelegentlich. Das Gesuch wird vom Regierungsstatthalter und vom Gerichtspräsidenten ohne nähere Begründung empfohlen. Der Regierungsrat hält indes dafür, dass ein Grund zum Nachlass der in Anwendung des Gesetzes ausgesprochenen Busse nicht vorliege. Der Petent macht insbesondere nicht geltend, dass er sie nicht zu bezahlen vermöchte. Es wird demnach Abweisung des Gesuches beantragt.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

12. Hirt, Friedrich, von Worb, geb. 1903, Bureauangestellter, wohnhaft in Bern, wurde am 14. August 1926 vom korrektionellen Gericht in Bern wegen öffentlicher Verletzung der Schamhaftigkeit zu 100 Tagen Korrektionshaus verurteilt. Er stellt nun ein Strafnachlassgesuch und führt zu dessen Begründung an, dass er seine Stelle verlieren würde und seine Mutter, die Witwe ist, nicht mehr unterstützen könnte, wenn er die Strafe absitzen müsste. Nun ist aber Hirt wegen des nämlichen Vergehens bereits am 29. Januar 1924 mit 4 Monaten Korrektionshaus bestraft worden. Diese Strafe wurde ihm, unter Auferlegung einer Probezeit von 4 Jahren, bedingt erlassen. Gestützt auf die neue Verurteilung wird aber der Widerruf des bedingten Straferlasses erfolgen. Hirt hat sich auch sonst während der Probezeit nicht einwandfrei aufgeführt und musste wegen Skandals und Nachtlärms vor dem Richter erscheinen. Er verdient daher keine Rücksichtnahme.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

13. Lehmann, Marie, von Lyssach, geb. 1903, wohnhaft in Heimiswil, wurde am 26. September 1924 und 16. Januar 1926 vom korrektionellen Einzelrichter von Burgdorf wegen Konkubinates zu 5 und 3 Tagen Gefängnis verurteilt. Sie lebt seit einigen Jahren mit ihrem Onkel wie Mann und Frau. Dem Verhältnis sind vier Kinder entsprungen. Eine Eheschliessung zwischen den beiden lässt das Gesetz nicht zu. Das Gesuch wird von der Gemeindebehörde und vom Regierungsstatthalter empfohlen. Mit Recht erhebt der Regierungsstatthalter gegenüber der Ortspolizeibehörde von Heimiswil den Vorwurf, dass sie nicht von Anfang an gegen das ungesetzliche Verhältnis eingeschritten sei. Jetzt, da die Kinder vorhanden sind, halte es schwer, die beiden auseinander zu bringen. Mit Rücksicht auf die Kinder, die der Pflege der Mutter bedürfen, beantragt der Regierungsrat den Erlass der beiden Strafen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der beiden Strafen.

14.—16. Vom Gerichtspräsidenten von Laupen wurden am 5. August 1926 wegen Widerhandlung gegen die Vorschriften betreffend den Verkehr mit Motorfahrzeugen auf Brücken verurteilt: Anet, Henri, geb. 1895, Direktor der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Villeneuve, Pouly, Henri, Speditionsgeschäft in Vevey, und Taverney, Robert, Chauffeur in Vevey, zu Bussen von 10, 20 und 10 Fr., sowie insgesamt zu 15 Fr. Staatskosten. Anlässlich eines mit zwei Autobussen und einem Automobil veranstalteten Ausfluges der Landwirtschaftlichen Gesellschaft von Vevey, wurden die obgenannten Führer der Motorfahrzeuge zur Anzeige gebracht, weil sie die Holzbrücke bei Laupen mit einer Geschwindigkeit von 21 bis 27 Kilometer in der Stunde durchfuhren. Nun wird ein Gesuch um vollständigen oder teilweisen Erlass der Bussen ge-

stellt. Die Bussen sind nicht übersetzt und sie können, da die zulässige Geschwindigkeit von den Führern wesentlich überschritten wurde, nicht erlassen werden.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

hat. Die Bezahlung wird ihm aber trotzdem möglich sein. Ein Bussennachlass kann auch deshalb nicht gewährt werden, weil rücksichtslose Motorradfahrer kein Entgegenkommen verdienen.

20. Eichenberger, Fritz, geb. 1883, von Burg,

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

17. Claus, Ernst, von Belle-Fontaine, geb. 1897, Chauffeur, wohnhaft in Freiburg, wurde am 31. Juli 1926 vom Gerichtspräsidenten von Schwarzenburg wegen Widerhandlung gegen die Vorschriften betreffend den Verkehr mit Motorfahrzeugen zu einer Busse von 10 Fr. verurteilt. Er ist Führer der Kraftwagenkurse Freiburg-Schwarzenburg. Am 13. Juli 1926 hat er es unterlassen, in der Ortschaft Schwarzenburg bei einer Strassenkreuzung ein Signal zu geben; sein Verhalten führte zu einem leichten Unfall. Claus ersucht nun um Erlass der Busse und macht in seinem Gesuch geltend, dass er an diesem Vorfall unschuldig sei. Von einem Führer von Kraftwagenkursen muss man aber verlangen, dass er sich strikte an die Vorschriften hält. Auch der Einwand von Claus, dass er mit den Strassenverhältnissen zu wenig vertraut gewesen sei, kann nicht gehört werden.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

18. Vogt geb. Kühni, Anna Elisabeth, von Mandach, geb. 1869, wohnhaft in Matten, wurde am 17. Februar 1926 vom Polizeirichter von Interlaken wegen Widerhandlung gegen das Gesetz über das Wirtschaftswesen zu einer Busse von 50 Franken verurteilt. Sie hat im Sommer 1925 in Wilderswil eine Pension geführt, ohne das hiefür erforderliche Patent zu lösen. Das Regierungsstatthalteramt von Interlaken beantragt Abweisung des gestellten Bussennachlassgesuches, weil Frau Vogt am 25. September 1926 neuerdings wegen der nämlichen Widerhandlung verurteilt werden musste. Einem Polizeibericht ist zu entnehmen, dass sie zweifelhafte Frauenzimmer beherbergte. Unter diesen Umständen ist ein Erlass der Busse nicht am Platze.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

Kanton Aargau, Kaufmann, wohnhaft in Luzern, wurde am 5. März 1926 von der I. Strafkammer des Kantons Bern wegen fahrlässiger Tötung zu 4 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 60 Tage Einzelhaft, verurteilt. Am 8. November 1924, mittags, fuhr Eichenberger mit seinem Automobil auf der Staatsstrasse von Bern nach Thun. Vor Rubigen stiess er mit seinem Wagen mit dem Monteur Lutz von den B.K.W. zusammen, der, von Belp herkommend, mit seinem Motorrad in die Staatsstrasse einbiegen wollte. Lutz geriet mit seinem Motorrad unter das Automobil des Eichenberger, der über ihn hinwegfuhr und zirka 20 Meter weit schleifte. Lutz war sofort tot. Die angestellte Untersuchung hat ergeben, dass sich Eichenberger verschiedener Widerhandlungen gegen die Vorschriften betreffend den Verkehr mit Motorfahrzeugen schuldig gemacht und infolge deren Missachtung den Tod des Lutz fahrlässig verschuldet hat. — In einem Strafnachlassgesuch wird nun die Schuldfrage neuerdings aufgerollt und der Versuch unternommen, Eichenberger am Unfall als unschuldig hinzustellen. Darauf kann nicht eingetreten werden; denn es kann nicht Sache der Begnadigungsbehörden sein, richterliche Urteile zu überprüfen. Zum Schluss wird nun im Gesuche angeführt, dass die Verbüssung der Strafe für Eichenberger sehr schlimme Folgen haben könne, indem er aus seiner Arbeit, seinem Beruf und einer schwer erworbenen Existenz herausgerissen werde. Von einem Strafnachlass kann jedoch im Hinblick auf die Vorstrafen, die Eichenberger erlitten, keine Rede sein. Er ist wegen Widerhandlung gegen die Vorschriften betreffend den Verkehr mit Motorfahrzeugen wiederholt vorbestraft. Dazu kommen noch Verurteilungen wegen Körperverletzung, Sachbeschädigung, Pfandunterschlagung, Pfändungsbetrug, Diebstahl und Sittlichkeitsvergehen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

19. Galli, Jakob, von Eggiwil, geb. 1891, Reisender, wohnhaft in Münchenwiler, wurde am 29. April 1926 vom Gerichtspräsidenten IV von Bern wegen Widerhandlung gegen die Vorschriften betreffend den Verkehr mit Motorfahrzeugen zu einer Busse von 50 Fr. verurteilt. Er fuhr am 6. April 1926 mit einem Motorrad durch die Laupenstrasse in Bern mit einer Geschwindigkeit von 54 km in der Stunde. In einem Bussennachlassgesuch erklärt er, dass er nicht imstande sei, die Busse zu bezahlen. Galli unterhält allerdings seine Braut, die Witwe ist und vier Kinder

21. Dürig, Emil, von La Scheulte, geb. 1896, Handlanger, wohnhaft in Neuenstadt, wurde am 31. Juli 1926 vom korrektionellen Einzelrichter von Neuenstadt wegen einfachen Diebstahls zu 15 Tagen Gefängnis verurteilt. Er hat im Jahre 1921 aus einem Chalet in Prägelz einen Feldstecher, einen Revolver und einen Militärgurt entwendet. Dieser Diebstahl blieb lange Zeit unaufgeklärt; erst im Juni 1926 wurde der Täter in der Person des Dürig entdeckt. Vorerst verlegte er sich aufs Leugnen, musste aber schliesslich zugeben, diesen Diebstahl begangen zu haben. — Für Dürig wird nun ein Strafnachlassgesuch gestellt

und darin geltend gemacht, dass er sich seit seiner Verfehlung im Jahre 1921 gut gehalten habe und gesonnen sei, sich in Zukunft einer einwandfreien Aufführung zu befleissen. Der Zweck der Strafe sei somit erfüllt und es habe keinen Sinn, deren Verbüssung zu verlangen. Es müsse befürchtet werden, dass der Vollzug der Strafe für Dürig ungünstige Folgen haben könne. — Das Gesuch wird von der Gemeindebehörde und vom Regierungsstatthalteramt Neuenstadt empfohlen. Der Regierungsrat kann sich jedoch dieser Empfehlung nicht anschliessen. Dürig wurde im Jahre 1916 dreimal wegen Diebstahls mit Gefängnis bestraft. Sein Verhalten während der Strafuntersuchung spricht ebenfalls nicht zu seinen Gunsten. Vom urteilenden Richter wurden alle strafmildernden Umstände in Berücksichtigung gezogen, so dass ein weitergehendes Entgegenkommen nicht angebracht ist.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

22. Bachmann, Ernst, von Röthenbach i. E., geb. 1896, Mechaniker in Aarau, wurde am 24. Oktober 1923 vom Polizei- und korrektionellen Einzelrichter von Burgdorf wegen Hausfriedensbruches, Drohung und Nachtlärms zu 14 Tagen Gefängnis verurteilt. Der Richter gewährte ihm den bedingten Straferlass; dieser wurde zufolge einer am 27. November 1925 erfolgten neuen Verurteilung zu 6 Monaten Korrektionshaus wegen Betruges, Unterschlagung und Pfand-unterschlagung widerrufen. In Abänderung des erstinstanzlichen Urteils wurde dem Bachmann von der I. Strafkammer der bedingte Straferlass gewährt, weil die strafbaren Handlungen schon vor der ersten Verurteilung begangen worden sind. Gegen das Urteil, durch das der bedingte Straferlass widerrufen wurde, hat Bachmann appelliert. Die erste Strafkammer kam zur Bestätigung des Entscheides. In den Urteilsmotiven wird wörtlich angeführt: «Der Gerichtshof möchte im Hinblick auf ein allfälliges Begnadigungsgesuch des Bachmann nicht unterlassen, zu bemerken, dass der vorliegende Entscheid insofern etwas Unbefriedigendes hat, als heute der bedingte Straferlass für Delikte von weit geringerer Schwere widerrufen werden muss, als es diejenigen sind, für die Bachmann später den bedingten Straferlass ein zweites Mal zugebilligt erhielt.» Nach dem starren Buchstaben des Gesetzes musste der bedingte Straferlass widerrufen werden. Es hat aber etwas Stossendes, dass Bachmann die Strafe von 6 Monaten nicht abzusitzen braucht, währenddem er nun die 14 Tage Gefängnis verbüssen sollte. Da die Probezeit nun abgelaufen ist und Bachmann während dieser, ausser der erwähnten Strafe, keine andere Verurteilung erlitten hat, beantragt der Regierungsrat Erlass der Strafe.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Gefängnisstrafe.

23. **Hug**, Friedrich, geb. 1880, von Thunstetten, Reisender, wurde am 26. Februar 1926 vom korrektionellen Gericht von Thun wegen Unterschlagung und wegen Betruges zu 6 Monaten Korrektionshaus verurteilt. Er war einige Zeit für den Weinhändler L. als Reisender tätig. Gemäss Dienstvertrag verpflichtete er sich, dem Hug für feste Bestellungen als Entschädigung $15\,^0/_0$ der Netto-Fakturenbeträge zu vergüten. Zahlungen für gelieferten Wein durfte Hug nur ausnahmsweise entgegennehmen und hatte den Betrag sofort auf das Postcheckkonto des L. einzuzahlen. In zwei Fällen behielt nun Hug eingezogene Gelder im Betrage von 425 Fr. und 100 Fr. zurück und verwendete sie für sich. Des Betruges machte er sich dadurch schuldig, dass er dem L. in 15 Fällen fingierte Bestellungen übergab und die bezüglichen Provisionen bezog. - Hug macht nun in seinem Strafnachlassgesuch geltend, dass er seine Anstellung verlieren und seine Familie, bestehend aus Frau und vier Kindern, der öffentlichen Unterstützung zur Last fallen würde, wenn er die Strafe verbüssen müsste. Das Gesuch wird von der Gemeindebehörde und vom Regierungsstatthalteramt von Thun zur möglichst weitgehenden Berücksichtigung empfohlen. Hug wurde im Jahre 1905 wegen Betruges und Unterschlagung und im Jahre 1907 wegen Diebstahls bestraft. In den Urteilsmotiven ist vermerkt, dass er mehreren Mitgliedern des Gerichtes wegen seines unkorrekten Geschäftsgebarens von früheren Fällen her in übler Erinnerung stehe.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

